



# ΙΛΙΣΟΣ

ΕΡΕΥΝΑ-ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ-ΤΕΧΝΗ

"Αν ἀναζητᾶς τὴ γαλήνη  
ἔξω ἀπὸ τὸν ἑαυτὸ σου  
καὶ ἀπὸ τὸ δίκιο,  
τοῦ κακοῦ τὴν ἀναζητᾶς.

ΔΙΟΝ, ΣΟΛΩΜΟΣ

ΕΤΟΣ 14ον

ΤΕΥΧΟΣ 75-76

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ-ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1969

# ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΒΙΒΛΙΩΝ

ΠΩΛΟΥΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΥ ΙΔΙΣΟΥΤ (Δραγατσάνου 6)

(Δευτέρα και Παρασκευή 11 — 1)

|                    |  | Δοχ. |
|--------------------|--|------|
| H. P. Blavatsky    | Τὸ Κλειδὶ τῆς Θεοσοφίας ἄδ. 50 δεμ.        | 60   |
| »                  | Στὴ χώρα τῶν Γαλάζιων Βουνῶν               | 20   |
| Annie Besant       | Μελέτη ἐπὶ τῆς Συνειδήσεως ἄδ. 50 δεμ.     | 60   |
| »                  | Πρὸς τὴν Μύθριν                            | 20   |
| »                  | Μετενάρκωση                                | 10   |
| »                  | Κάρμα                                      | 10   |
| C. Leadbeater      | Σ' ἐκείνους πὸν πενθοῦν                    | 10   |
| Besant-Leadbeater  | Ὁ Ἀστρικός Κόσμος                          | 10   |
| Ed. Arnold         | Τὸ Φῶς τῆς Ἀσίας                           | 30   |
| Th. Pascal         | Ἡ Θεοσοφία εἰς ὀλίγα κεφάλαια              | 10   |
| J. van der Leeuw   | Θεοὶ ἐν ἔξορῳ                              | 10   |
| N. Sr. Ram         | Προσέγγισις πρὸς τὴν Πραγματικότητα        | 30   |
| ❖ ❖                | Φῶς στὴν Ἀτραπὸ                            | 15   |
| Krishnamurti       | Στὰ πόδια τοῦ Διδασκάλου (ἔκδ. 1966)       | 15   |
| »                  | Τὸ Βασίλειον τῆς Εὐδαιμονίας               | 20   |
| »                  | Ἡ Πηγὴ τῆς Σοφίας                          | 20   |
| »                  | «Λεττίον Ἀστέρος» Τόμ. 1931 - 34 ἔκαστ. 30 | 30   |
| »                  | 10 Ὀμιλοὶ εἰς Ὀχάι 1944                    | 30   |
| »                  | Ἐλευθερία, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος             | 60   |
| »                  | Στοχασμοὶ πάνω στὴ ζωὴ (Β' σειρά)          | 60   |
| »                  | Ἐκπαίδευσι καὶ σημασία ζωῆς ἄδ. 40 δεμ.    | 60   |
| Ἰωάν. Βασιλῆς      | Τὸ σημειωματάριον ἑνὸς Μύστου              | 50   |
| K. Κιτρινιάρης     | Ἀπολλόνιος ὁ Τυανεύς                       | 40   |
| Γεώργ. Μαλιέζος    | Τὰ Ἐλευσίνια Μυστήρια                      | 50   |
| K. Μελισσαρόπουλος | Ἀποκρυφισμὸς καὶ Μυστικισμὸς ἄδ. 25 δ. 40  | 40   |
| »                  | Μ ε λ ε τ ῆ μ α τ α ἄδ. 40 δεμ.            | 60   |
| »                  | Εἰσαγωγή στὴ Θεοσοφία ἄδ. 50 δεμ.          | 70   |
| »                  | Τὰ βήματα τῆς Φιλοσοφίας ἄδ. 50 δεμ.       | 70   |
| »                  | Ὁ Κομήτης (Θέατρο ἰδεῶν)                   | 20   |
| »                  | Ἐ' Ἀγνώστῳ Θεῷ                             | 10   |

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΙΔΙΣΟΣ», Τόμοι 1960, 61, 63, 64, 65, 66 γαρτόδετοι ἔκαστος δοχ. 60.

«ΙΔΙΣΟΣ» Ἐπιλογὴ ἐτῶν 1956 - 1957 - 1958 χρυσόδετον 90.

Διὰ τοὺς συνδρομητὰς τοῦ «ΙΔΙΣΟΥ» 70.

Ἀποστείλατε τὸ ἀντίτιμον, διὰ νὰ τὰ λάβετε ταχυδρομικῶς.

**ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ ΙΔΙΣΟΥ ΔΡΑΧ. 10**



ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΣΚΕΨΕΩΣ  
Δραγατσανίου 6 (Πλ. Κλαυθμώνος), ΑΘΗΝΑΙ - 122

Διευθυντής ΚΩΣΤΗΣ ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ  
Ἐπιμελητής ὕλης ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΤΟΣ 14ον \* Σεπτέμβριος - Ὀκτώβριος 1969 \* ΤΕΥΧΟΣ 75-76

ΣΑΡΑΝΤΟΣ ΠΑΥΛΕΑΣ

## Οὐρανὸς ὁ Μέγας

Ἐσιώπησε κάθε φόβος ἐνώπιόν μου διὰ παντός. Διεκόπη, διεχωρίσθη ὁ μαῦρος του βραχίον.

Ἐγέμισαν οἱ μέρες μου θάρρος ὅπως τὰ δέντρα τὰ φύλλα τους, μετὰ τὸ ἄνθος τῆς φλόγας του ὅλο τὸ ἐσωτερικό, τὸ μυστικὸ μου ἐνδιαίτημα ἐβάφη. Προσπαθῶ νὰ μὴν ἐνοχλήσω τὴν ἡμερήσια τὴ βοσκὴ τῶν ζῶων ἐδῶ ἐπάνω στὰ βουνά, ὅπου κελαρύζουν τὰ νερά καὶ ψάλλουν τὰ φυλλώματα. Ἐπιθυμῶ τὴ θάλασσα νὰ λούζω τὴν κούρασή μου στὸ σθένος τῆς καὶ ἐπὶ μεγαλοπρέπειά της, ὅταν τὴν βάφει ἄλικην ὁ ἥλιος καίγοντας μιὰ δειρὰ ἀπὸ δάσος τῆς περυσινῆς τῆς πευκοβελόνες πυρπολώντας.

Ἡ κάθε μέρα ποὺ περνᾷ μοῦ δίδει δύναμιν. Πάντοτε θὰ ὑπάρκω ὅλο καὶ πιὸ τέλειος, πιὸ πλήρης σ' ἄλλους πλανῆτες φανεροὺς ἢ κρυφοὺς μετὰ μιὰ συνέχεια τῆς μορφῆς, μετὰ μιὰ διάρκειά τῆς ἄλλης ἀλλαγῆς μου.

Εἶχαμε μιὰ σκληρὴν ἀντοχὴ δοκιμασμένη σ' ὅλες τῆς περιστάσεις καὶ τῆς δυσκολίας.

Φορούσαμε πανύψηλες μπότες καὶ βαδίζαμε μέσα σὲ ψηλὰς φτέρες. Στὸ δέρμα τοῦ βαδίσματός μας ἀκούγαμε τὰ μάταια κεντήματα τῆς ἔχιδνας. Μαθαίναμε τὴν εὐλυγισίαν τῶν ὄφρων, τὸ ἀθόρυβό τους τὸ περπάτημα, τὴν ὄρθια κεφαλὴ τῆς ἐκκληξίς τους.

Τὰ Ζῶα τῆς νύχτας παραμέριζαν ἔντρομα. Παράξενα ἔντομα βούϊζαν κρυμμένα δὲ μύχια λουλούδια. Μέσα εἰς τὴν ἑκία τῶν δασῶν τὴν ἡμέρα κάτι μικροσκοπικὰ βουβὰ καὶ βέβαια ἄνθη ὅλο τὸ δρόμο μᾶς φώτιζαν ἀνάβοντας τὰ ταπεινά τους μάτια, τοὺς ξεκουραστικοὺς φανούς τους.

Ὁ καμὸς μας εἶναι ἔρημος. Τὰ σωματικά μας τὰ σπῖτια θὰ τ' ἀφήσουμε καὶ σ' ἄλλα θὰ μειοκῆσουμε πρὸ στενὰ ἢ πρὸ εὐρύχωρα; Πάντως ὀφείλουμε ν' ἀλλάξωμε, νὰ ξαναγεννηθοῦμε, τὰ καινούρια δαχτυλίδια νὰ βάλουμε εἰς τὰ δάκτυλα τοῦ μυστικοῦ μας γάμου, ἀφοῦ πρέπει ν' ἀποκτήσουμε μιὰν Ἀκοὴν καινούρια.

(Μοναδική μας ἀλήθεια εἶναι κάθε θάνατος. Ὅσο πρὸ τέλειος ὁ θάνατος, τόσο τελειότερη ἢ γέννησή μας).

Νά, φθάνω εἰς τὴν κορυφὴν τῆς ἀθλοθεσίας μου στεφανωμένος τὸ φυσικὸ γέρας τῆς ἀδιαφορίας μου.

Πρὶν ἐκπορθῆσαι τὰ στήθη μας ἢ σκληρότητά μας ἄς προσευχηθοῦμε χωρὶς νὰ ζητήσουμε τίποτε, ἰσχυροὶ μέσα δὲ κάθε μας ἐγκατάλειψη, ἄφθονοι εἰς ὅλες τὰς ποικιλίας τῆς μοναξιάς μας. (Ἐκπαιδεύομαι καθημερινὰ γιὰ τὸν Οὐρανὸν τὸν Πρῶτον, τὸν Ἕνα, γιὰ νὰ ὠριμάσω μέσα μου τὴν Ἀρμονίαν Του ὅπως τὸ ζεστὸ τὸ ξανθὸ σιτάρι εἰς τὸ μέγα του Καλοκαίρι).

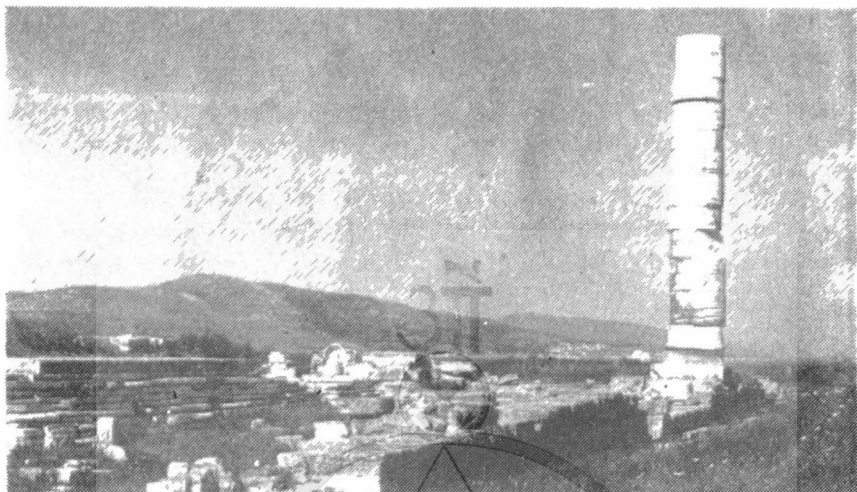
Σ' ὅλην τὴν φαινομενικὴν ζωὴν μας εὐμενία στρώνω βεβαιότητας μέσα εἰς τὴν ἔρημον, γιὰ νὰ προανατολίζομαι, γιὰ νὰ προανατολιζέσθε, ὡς ἄνθρωποι τῆς Ἐρήμου.

(Ἀλίμονο! δὲ θέλουμε νὰ πεθάνουμε, τί παράξενο! δὲ θέλουμε δηλαδὴ νὰ ζήσουμε).

Προτιμοῦμε νὰ φοροῦμε τὸ νεκρικὸν μας προσωπεῖον τὸ κούφιο, νὰ τὸ ἀκοῦμε διαρκῶς ὅσο ζοῦμε νὰ γίνεταί ἔτοιμον. Κενὸν ἀπὸ τῆς πληρότητας τὸ ἀμέτρητον τὸ Πλάτος.

Ἀπελευθερώνομαι ἀπὸ τὰς θέσεις τῆς δυσαρμονίας, ἔτσι ὅπως ἀγαπῶ ν' ἀναγνωρίζω τὰ δέντρα τὰ διάφορα ἀπὸ τὸν κορμὸν τους Ἀχρηστεύων τῶν ζητημάτων τῶν μικρῶν τὴν τυραννίαν ὅπως ἀγκυρες παμπάλαιες τρώγονται μέσα εἰς τὴν ἑκουριά τους ἀχρηστέμευτες ἐδῶ εἰς αὐτοὺς τοὺς θαλασσινοὺς λόφους τῶν κορυφῶν, τῶν παραθεριστικῶν, ἄνετων οἰκημάτων μας. (Ἔρχεται, ἔρχεται ὁ θάνατος καὶ μᾶς ἐλευθερώνει ἀπὸ τὴν Ἐπίγειαν Προσοχήν μας).





# Τ Ο Η Ρ Α Ι Ο Ν

ΔΗΜ. Α. ΙΩΑΝΝΙΔΗ



Πρόκειται για τὸ γνωστὸ ἀκρωτήριο στὰ Β.Α. τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου, πὸν προβάλλει ἀπὸ τὴν χερσόνησο τῆς Περαχώρας. Ἡ τοποθεσία εἶναι πολὺ γραφικὴ καὶ πενκόφυτη, τὸ δὲ ἀκρωτήριο προσφέρει μιὰ θέα λαμπρὴ πρὸς τὴ θάλασσα, ἰδίως ἀπὸ τὸ μέρος πὸν βρίσκεται ὁ φάρος, ὁ ὁποῖος εἶναι, καθὼς λένε, ἕνας ἀπὸ τοὺς καλύτερους τῆς χώρας μας. Σήμερα, τὸ ἀκρωτήριο εἶναι προσιτὸ στοὺς ἐκδρομεῖς χάρις στὸν καλὸ δρόμο πὸν τὸ συνδέει μὲ τὸ Λουτράκι μὲσω τῆς Περαχώρας.

ΑΝΩ: Ναὸς τῆς Ἥρας Σάμου.

ΑΡΙΣΤΕΡΑ: Ναὸς Ἥρας Ὀλυμπίας.

Στην άκρη του άκρωτηρίου, και καθώς τουτο χαμηλώνει στη θάλασσα, εύρίσκονται τὰ έρείπια του Ίεροϋ Ήρας τῆς Ἀκραίας, τὰ όποία άπεκάλυψαν άνασκαφές, πού έγιναν τὰ τελευταία χρόνια. Πλησίον του Ίεροϋ ύπήρχε φρούριο από τὸ όποϊον σώζονται τὰ πολυγωνικά τείχη. Τὸ Ίερόν τουτο τῆς Ήρας θεωρεΐται ένα από τὰ άρχαιότερα τῆς μεγάλης εκείνης Θεάς.

Ἡ Θεά Ήρα, σύζυγος, κατά τὴν παράδοσι, του μεγάλου Θεοϋ Διός, είχε τιμηθῆ κατά τούς άρχαίους χρόνους με ναούς μεγαλοπρεπεΐς. Ξεχωρίζον τὰ Ήραϊα του Ἄργους, τῆς Ὀλυμπίας και τῆς Σάμου.

Ἐφέτος, τὸν Ιούνιο πού πέ-  
ρασε, σάν βρέθηκα στο Ἡραϊο  
τῆς Περαχώρας για λίγη ώρα  
μόνος, ὁ νοϋς μου έκαμε άναδρο-  
μῆ στις παλιές έκδρομές μας με  
τὸν Ἀρχαιοφιλο στα μέρη εκεί-  
να, όπου δοξάστηκε άλλοτε ἡ με-  
γάλη Θεά, ἡ Βασίλισσα του Ὀ-  
λύμπου. Οἱ έντυπώσεις από τις  
έκδρομές εκείνες μένουν ζωηρές  
κι' ὡς πέρασε τόσος καιρὸς από  
τότε. Οἱ έκδρομές μας τὰ χρό-  
νια εκείνα, πού τὰ μέσα τῆς συγ-  
κοινωνίας δέν ἦσαν εύκολα, δέν  
είχαν τὸν ταχὺ ρυθμὸ τὸν σημε-  
ρινό, οἱ δὲ επισκέψεις μας στοὺς  
άρχαιολογικούς τόπους διαρκού-  
σαν, ὡστε νὰ ἔχη ὁ επισκέπτης  
τὸν χρόνον νὰ άφομοιώνη ὅσα ἔ-  
βλεπε και άκουε. Δέν ἦσαν οἱ ἐ-  
πισκέψεις μας εκείνες, πῶς νὰ  
τὸ ποῦμε, κινηματογραφικῆς σάν  
σήμερα με τὰ παραφορτωμένα  
προγράμματα... Ἄς εἶναι...

Ἡ σκέψις μου λοιπὸν πῆγε  
στην άρχῆ στη Σάμο. Ἦταν τὰ  
χρόνια τότε, πού τὰ λένε του «με-  
σοπόλεμου». Πασχαλινῆ έκδρομῆ,  
με τὸν Ἀρχαιοφιλο βέβαια. Με  
τὸ βαπόρι από τὸν Πειραιά στο  
Βαθύ. Ἐποδοχῆ εκεί από φίλους.  
Κατανομῆ στα Ξενοδοχεΐα του ὕ-  
πνου, καθώς ὠριζε τὸ πρόγραμ-  
μα, φαγητὸ τὸ μεσημέρι, τὸ από-  
γευμα μικροεκδρομές στα πέριξ  
... (πάντοτε κατά τὸ πρόγραμμα  
τῆς έκδρομῆς, πού τόσο καλά τὸ  
σχεδίαζε και τόσο πιστὰ τὸ εῆφο-  
μοζε ὁ τότε Πρόεδρος του Ἀρ-  
χαιοφίλου, ὁ άείμνηστος Ἰωάν-  
νης Βασιλῆς).

Τὴν ἄλλη ἡμέρα πρωτὶ-πρωτὶ  
για τὸ Ἡραϊο. Ὁμορφῆ ἡ δια-  
δρομῆ, ἀλλὰ ὁ δρόμος ὄχι και τό-  
σο καλός. Ἀπὸ μιὰ ψηλῆ θέσι  
του δρόμου ἡ Θεά μαγευτικῆ  
πρὸς τὴ θάλασσα. Στο βάθος μά-  
λιστα ἡ Μικάλῆ, στις άκτῆς τῆς  
Μικρῆς Ἀσίας. Περνοῦμε από τὸ  
Τηγάνι (τὸ σημερινὸ Πιθαγό-  
ρειον) και ὕστερα φθάνομε στα  
εῆρειπια του Ἡραϊοϋ. Κατασκευῆ  
του 7ου αἰῶνος ὁ άρχαίος ναός,  
ρυθμοϋ ἰωνικοϋ, πού τὸν κατέ-  
στρεψαν οἱ Πέρσαι. Μόνον οἱ βά-  
σεις τῶν κίονων σώζονται. Ἐνας  
μοναδικὸς κίων βρίσκεται σήμε-  
ρα ὀρθιος πού προέρχεται ὅπως  
ἀπὸ τὸν νεώτερο ναὸ τῆς ἑλλη-  
νιστῆς ἐποχῆς, χωρὶς κιονόκρα-  
νο και με τούς σπονδύλους του  
σὲ ἀταξία, ἀπὸ σεισμό, καθὼς  
λέγεται. Ὁ γύρω χῶρος, ἀρχε-  
τὰ εκτεταμένος, εἶναι γεμάτος ἀ-  
πὸ βάσεις και ἄλλων ναῶν και  
ιερῶν, με ἐπιγραφές και κολῶ-  
νες σπασμένες, πού ἀνήκουν σὲ

διάφορους αιῶνες τῆς ἀρχαιότη-  
τος.

Στὴν ἐκδρομὴ ἐκείνη, καθὼς  
θυμοῦμαι, μᾶς μίλησε ὁ Ἰωάν-  
νης Βασιλῆς γιὰ τὴν σημασία  
τοῦ Ἡραίου καὶ τῶν ἄλλων Ἱε-  
ρῶν τοῦ τόπου, καθὼς καὶ γιὰ  
τὸν μεγάλο φιλόσοφο Πυθαγό-  
ρα, πού, καθὼς ξέρομε, πατρίδα  
τοῦ ἦτο ἢ Σάμος.

Ἀπὸ τὴν Σάμο ὁ νοῦς μου  
πῆγε ὕστερα στὸ Ἡραῖο τοῦ  
Ἄργους. Ἄλλη ἐκδρομὴ ἐκείνη  
τοῦ Ἀρχαιοφίλου, ἡμέρες τοῦ  
Πάσχα πάλι.

Μὲ τὸ τραῖνο τότε στὶς Μυκῆ-  
νες. Ἀπὸ ἐκεῖ πεζῆ ἢ ἀνάβασις  
στὸ Ἡραῖο. Ἡ ἀνάβασις εὐκολή,  
μ.ἀ ὦρα περίτου. Ἔτσι διαβάζω  
στὸ ἡμερολόγιο πού κρατοῦσα  
τότε. (Οἱ ἀποστάσεις αὐτές, στὸν  
ἀνήφορο μάλιστα, ἦσαν τότε, γιὰ  
τὰ μέλη τοῦ Ἀρχαιοφίλου ἀσή-  
μαντες...)

Τὰ σώζόμενα ἀπὸ τὰ ἀρχαῖα  
πενιχρά. Μεγάλῃ ἢ φθορᾷ ἀπὸ  
τὸν χρόνο καὶ τὴν βαρβαρότητα.  
Μόνον οἱ βάσεις τῶν δύο ναῶν  
τῆς θεᾶς Ἡρας, τοῦ ἀρχαιοτέ-  
ρου, τοῦ 8ου αἰῶνος καὶ τοῦ νε-  
ωτέρου τοῦ 4ου. Ἀποζημιώνει  
ὅμως ἡ θεὰ πρὸς τὸ Ἀργολικὸ  
πεδῖον, πού εἶναι περίφημη. Γι'  
αὐτό, ἴσως, καθὼς θυμοῦμαι, ἐ-  
μείναμε ἐκεῖ ἐπάνω ὦρα πολλή,  
ὥστε ν' ἀνησυχίσουν ὅσοι ἀπὸ  
τὸν Ὀμιλο ἔμειναν στὶς Μυκῆ-  
νες, πὼς θὰ χάσωμε τὸ τραῖνο...

Ἡ ὀμιλία εἶχε γιὰ θέμα τὴν  
βαδύτερη ἔννοια τῆς μεγάλης  
θεᾶς, τῆς ὁποίας εἶχαν στήσει ἐ-  
κεῖ ἐπάνω οἱ Ἀργεῖοι ἄγαλμα  
χρυσελεφάντινο.

Ἀπὸ ἐκεῖ ἔκαμα κατόπιν ἓνα

ταξίδι, νοερὸ βέβαια, στὴν Ὀ-  
λυμπία. (Γιὰ τὸν φετεινὸ Ἰού-  
νιο πρόκειται, πού βρέθηκα στὸ  
Ἡραῖο τῆς Περαχώρας...) Μὰ  
ὁ τόπος αὐτὸς μου εἶναι πολὺ  
γνωστός. Δὲν θυμοῦμαι πόσες  
φορὲς ἔχω πάει. Ἡ προσπέλασις  
ἄλλως τε εἶναι εὐκολὴ μὲ τὸ  
τραῖνο ἢ μὲ τὸ αὐτοκίνητο. Ἡ  
Ἱερὰ Ἀλτις ἐδῶ μὲ τὰ τόσα καὶ  
τόσα κτίσματά της, πού τὰ περι-  
γράφει μὲ πολλὰς λεπτομέρειες ὁ  
Πανσανίας στὰ Ἡλιακά του.  
Λίγα ἀπὸ αὐτὰ ἔχουν μείνει. Ξε-  
χωρίζουν τὰ εἰρηπία τῶν ναῶν  
τῶν δύο μεγάλων θεῶν, τοῦ Διὸς  
καὶ τῆς Ἡρας, τὸ Ἡραῖον τῆς  
Ὀλυμπίας. Τὸ Ἡραῖον τοῦτο,  
καθὼς γράφει ὁ Πανσανίας, ἦτο  
τὸ ἀρχαιότερον ὄλων. Ρυθμὸς  
δωρικός. Σῶζονται δύο ἀπὸ τὶς  
κολώνες τοῦ ναοῦ, πού τὶς βλέ-  
πομε τόσο συχνὰ στὶς φωτογρα-  
φίες. Ἡ Ὀλυμπία μένει ξακου-  
στὴ σ' ὅλο τὸν κόσμον γιὰ τοὺς  
πανάρχαιους ἀγῶνες της, τὰ πε-  
ρίφημα «Ὀλύμπια», πού ἐγένον-  
το μέχρι τοῦ 4ου αἰῶνος μ. Χ.  
Ἡ τοποθεσία τοῦ Ἱεροῦ χώρου  
εἶναι καὶ σήμερα ἐπιβλητικὴ.  
Περιβάλλεται ἀπὸ τὸν Κρόνιον  
λόφο, κατάφυτο καὶ τοὺς δύο πο-  
ταμοὺς, τὸν Ἀλφειὸ καὶ τὸν Κλα-  
δέο. Καὶ κάτι τὸ ἀξιοσημείωτο:  
Τὸν σηκὸ τοῦ Ἡραίου ἐστόλιζαν  
τότε ἀγάλματα θεῶν. Μαζὶ μ'  
αὐτὰ καὶ τὸ ἄγαλμα τοῦ θεοῦ  
Ἐρμοῦ, ἔργον τοῦ Πραξιτέλους,  
πού βρέθηκε κατὰ τὶς ἀνασκα-  
φές καὶ τὸ θαυμάζομε σήμερα  
στὸ Μουσεῖο τῆς Ὀλυμπίας.

Οἱ ἀναμνήσεις αὐτὲς γιὰ τὰ  
Ἡραῖα ἢ καὶ γιὰ ἄλλους ἀρχαι-  
ολογικοὺς χώρους τῆς Ἑλλάδος

μας, μού είναι πάντοτε προσφιλείς. Σάν ό νοῦς τοῦ ἀνθρώπου ταξιδεύει στους δοξασμένους καιρούς τῆς Πατρίδος μας. ἡ ψυχὴ του ἀνεβαίνει ψηλά, φεύγει ἀπὸ τὴν ρουτίνα καὶ τὶς ἐγνοιες τῆς πεζῆς μας ζωῆς. Αἰσθάνεται ἀνάτασι καὶ ὑπερηφάνεια ἐθνική, γιὰ τὴ δόξα ποὺ ἐκάλυψε τὴν ἀρχαία Ἑλλάδα, τὸ πνεῦμα τῆς ὁποίας καὶ σήμερα ὕστερα ἀπὸ τόσους αἰῶνες φωτίζει τὴν ἀνθρωπότητα. Πολύ σωστὰ λοιπὸν ἕνας ἄγγλος πολιτικός τοῦ αἰῶνος μας ἔλεγε ὅτι ἡ Ἑλλάς ὑπῆρξε ἡ εὐνοουμένη τῶν θεῶν τῆς.

\*\*\*

Ἡ Θεὰ Ἥρα τιμήθηκε μὲ σεβασμὸν ἐξαιρετικὸν ἀπὸ τὸν ἀρχαῖον Ἑλληνικὸν κόσμον. Συνειδητὰ δοξάστηκε μέσα στὰ ἀρχαία Ἱερά, ὅπου τὸ σοφὸ Ἱερατεῖον ἐξήταξε τὰ πνευματικὰ θέματα σάν κ' αὐτό, φιλοσοφικὰ καὶ βαθύτερα, κάτω ἀπὸ τὸ πρῖσμα τῆς μυσταγωγίας.

Ἀπὸ τὴν ἀρχαία Παράδοσι πολὺ λίγα γνωρίζουμε. Ἐπάνω σὲ τέτοια θέματα ἐτηρήθη σιγὴ ἀξιοθαύμαστη. Καθὼς φαίνεται, οἱ πνευματικὲς ἀλήθειες ἀπαιτοῦν σεβασμὸν.

Ἡ Ἑλληνικὴ Μυθολογία μᾶς προσφέρει πολλοὺς μύθους γιὰ τὴν Θεά, μύθους ὅμως παραγεμισμένους μὲ βέβηλες καὶ μὲ ἀνόητες, πολλὲς φορές, προσθηκὲς, κατασκευασμένες σ' ἀνθρώπινα μέτρα πολὺ χαμηλά. Παρουσιάζουν συνήθως, τὴν Θεὰ σάν μιὰ γυναῖκα κακιά, φιλόνηκη καὶ ζηλότυπη... Χρειάζεται καὶ στὴ περίστασι αὐτὴ προσε-

κτικὸ ἑξαθάρισμα τῶν μύθων γιὰ νὰ χωριστῇ τὸ παρείσακτο ἀπὸ τὸ γνήσιο, τὸ βέβηλο ἀπὸ τὸ πνευματικὸ.

Καθὼς εἶναι γνωστὸ, οἱ συνθέται τῶν ἀρχαίων μύθων ἦσαν ἄνθρωποι τῶν Μυστηρίων τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος, οἱ ὁποῖοι διετύπωσαν στους μύθους, μὲ τρόπο ἀλληγορικὸ, πνευματικὲς ἀλήθειες τῶν Ἑσωτερικῶν Παραδόσεων. Σάν ὅμως οἱ διάφοροι αὐτοὶ μῦθοι ἔλθαν στὴ δημοσιότητα, μοιραίως διεστράφησαν, σὲ τέτοιον μάλιστα βαθμὸν ποὺ ἔγιναν ἀγνώριστοι. Τοῦτο ἀποτελεῖ κανόνα. Κάθε τι τὸ ὑψηλὸ ρυπαίνεται ἀπὸ ὅσους δὲν εἶναι σὲ θέσι νὰ τὸ κατανοήσουν.

\*\*\*

Ἄς προσπαθήσουμε τώρα νὰ ἑξαθαρίσουμε τὴν ἔννοια ποὺ ἔδιδε ἡ ἀρχαία Παράδοσις στὴ θεὰ Ἥρα. Θὰ χρησιμοποιήσουμε, βέβαια, ὅ,τι σχετικὸ γνωρίζουμε, ἀλλὰ θὰ παραμερίσουμε καὶ κάθε προκατάληψη. Καθὼς λοιπὸν νοιῶμε, ἡ ἔννοια ποὺ εἶχε ἡ Θεὰ ἦταν διπλῆ. Ἡ μία ἀφοροῦσε τὴν Κοσμογονικὴ Ἥρα. ἡ δὲ ἄλλη τὴν Ὀλυμπία Θεά. Γίνεται δηλαδὴ καὶ ἐδῶ ὅ,τι συνέβαινε μὲ τὴν ἔννοια ποὺ εἶχε ὁ θεὸς Ζεὺς. Καὶ ὁ θεὸς Ζεὺς εἶχε ἔννοια διπλῆ. Ἄλλος ἦταν, κατὰ τὴν Παράδοσι, ὁ Κοσμογονικὸς Ζεὺς, ὁ «αὐτότοκος», καθὼς τὸν ἔλεγαν, ποὺ τὸν παρίσταναν νὰ ἔχη στὰ πόδια του ἀετοὺς καὶ ἄλλος ὁ Ὀλύμπιος Ζεὺς, ποὺ κρατοῦσε σκῆπτρον, γνώρισμα τῆς πνευματικῆς ἐξουσίας.

Ὅταν λοιπὸν, κατὰ τὴν Πα-

ράδοσι, ἡ Ἡρα ἀποκαλεῖται «αὐτόγονος» νοεῖται ἡ Κοσμογονικὴ Ἡρα. Ἐνῶ ἡ Ὀλυμπία θεὰ Ἡρα παρίσταται μὲ στέμμα, σκῆπτρον καὶ καρπὸν ροιᾶς. Πρόκειται γιὰ τὴν Βασίλισσα Ἡρα, τὴν Juno Regina τῶν Λατίνων, πὺν ἔφερε τὰ σύμβολα αὐτὰ τῆς πνευματικῆς ἡγεσίας.

Ἡ ἀρχαία Ἑσωτερικὴ Παράδοσις ἐξεχώριζε τὶς Κοσμογονικὰς Ἀρχάς, Κοσμογονικὸ Δία καὶ Κοσμογονικὴ Ἡρα, ἀπὸ τοὺς πνευματικοὺς ἄρχοντας τοῦ Ὀλύμπου, Ὀλύμπιο θεὸ Δία καὶ Ὀλυμπία θεὰ Ἡρα. Ἡ χρησιμοποίησις ὁμῶς τῶν ὄρων Ζεὺς καὶ Ἡρα χωρὶς διάκρισι τῆς ἐννοίας πὺν ἔχουν στήν κάθε περίπτωση, ἔχει προκαλέσει τὸσες παρανοήσεις.

Καὶ τώρα, ἀφοῦ τὸ ἔφερε ὁ λόγος, θὰ πρέπει νὰ προσθέσω με ἐδῶ κάτι πὺν εἶναι σχετικό. Ὅτι δηλαδὴ ἀπὸ παρομοίους μύθους, ξεκαθαρισμένους ὁμῶς ἀπὸ τὰ πολλὰ καὶ διάφορα φανταστικά ἐπινοήματα, ἠμποροῦμε, σὰν προσέξωμε, νὰ διακρίνωμε μιὰ θαιμαστὴ φιλοσοφικὴ δια-

τύπωσι γιὰ τὴν ἐμφάνισι καὶ τὴν ἐξέλιξι τῶν ὄντων καὶ μάλιστα τῶν νοητικῶν, ἐπάνω στὸν Πλανήτη μας. Ἀπὸ τὸν Οὐρανὸ καὶ τὴ Γῆ ἐγεννήθησαν οἱ Τιτάνες, ἦτοι ἀπὸ τὶς ἐπιδράσεις τοῦ Σίμπαντος καὶ ἀπὸ τὶς οὐσίες τοῦ Πλανήτη μας προῆλθε ὁ ἔμβιος κόσμος αὐτοῦ, τοῦ ὁποίου τὴν ἀνώτερη βαθμίδα κατέχουν τὰ νοητικὰ ὄντα, δηλαδὴ οἱ ἄνθρωποι: Ὁ Κρόνος καὶ ἡ Ρέα καὶ τ' ἀδέρφια τους κατὰ τὴν διατύπωσι τοῦ μύθου.

Ἀπὸ τὸν Κρόνο καὶ τὴν Ρέα ἐγεννήθησαν οἱ ἑξ πρῶτοι Ὀλύμπιοι. Τοῦ Ὀλύμπου δὲ Βασιλεῖς, κατὰ τὸν μῦθο, εἶναι ὁ θεὸς Ζεὺς καὶ ἡ θεὰ Ἡρα.

Τὸ θέμα τοῦτο, πὺν εἶναι τόσο σημαντικὸ, μᾶς δίδεται μὲ τοὺς σχετικὸς μύθους πολὺ συμπυκνωμένους. Θὰ ἤθελε βέβαια κάποια ἀνάλυσι. Σήμερα τὸ θίγομε μόνον. Ἴσως κάποτε νὰ ἐπανέλθωμε. Τὸ θίγομε μόνον καὶ τὸ προσφέρομε κυρίως σὲ ὅσους ἐνδιαφέρονται γιὰ τὶς πνευματόδοξες ἀντλήψεις τῶν ἀρχαίων.

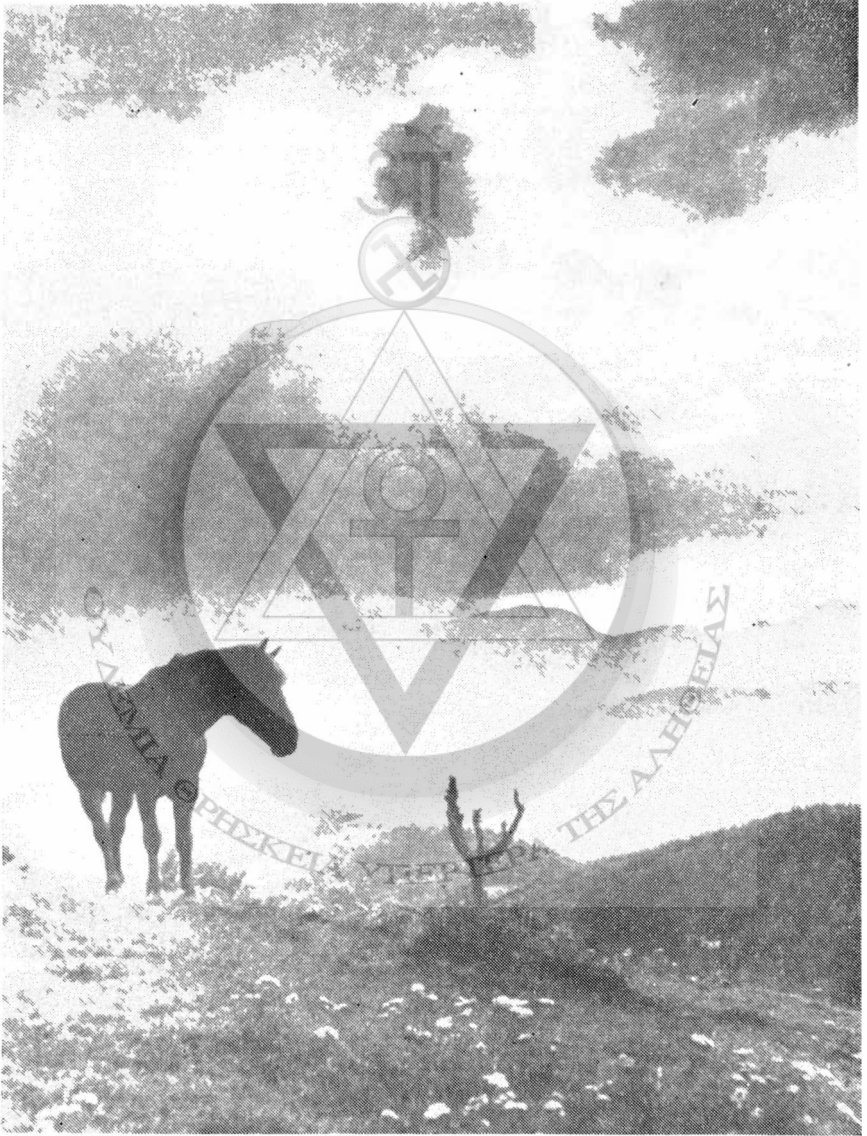
Ἄρετῆς βέβαια: αἱ κτήσεις μόναι.

ΣΟΦΟΚΛΗΣ

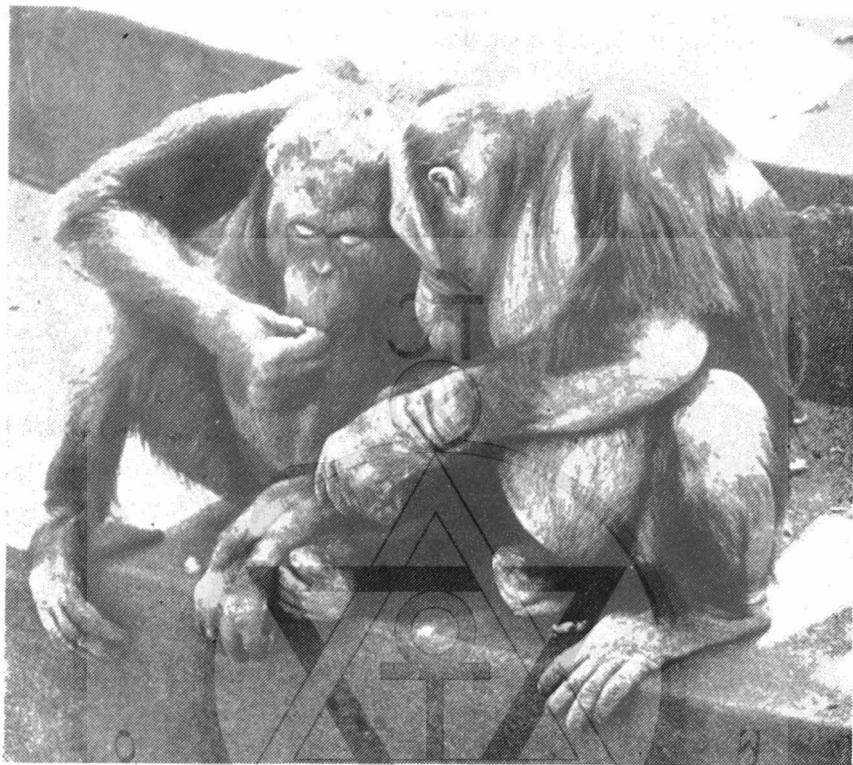
Τόσα εἰς τὴν ἀρετὴν θὰ προσθέτης ὅσα ἐκ τῶν ἡδονῶν ἀφαιρέσης

ΔΗΜΟΝΑΚΤΟΣ

# ΑΘΙΕΡΩΜΑ ΤΟΥ "ΙΛΙΣΟΥ", ΣΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ



Όμορφιές του υπαίθρου...



## Ὁ ἄνθρωπος υὸς τῶν ζῶων

Ἐκπληκτικὲς ὁμοιότητες  
μὲ τίς ἀνθρώπινες κοινωνίες

Τὸ αἶσθημα τῆς σιμπόνοιας γι' αὐτὸν πὺν πάσχει καὶ χρειάζεται βοήθεια δὲν εἶναι ἀποκλειστικὰ ἀνθρώπινο. Τὸ ἴδιο νοιώθουν καὶ τὰ περισσότερα ζῶα, τὸ ἐκδηλώνουν μὲ ὅμοιο περίπου τρόπο. Εἶναι χαρακτηριστικό,

πάντως, ὅτι τὸ ἔνστικτο αὐτὸ εἶναι ἰσχυρότερο στὰ ζῶα πὺν βρίσκονται στὶς ἀνώτερες κλίμακες τῆς εὐφύιας, δηλαδή στὸς πιθήκους, στὰ δελφίνια καὶ στὸς ἐλέφαντες. Ὅσο κατεβαίνουμε τὴν κλίμακα τόσο μειώνεται καὶ

στό τέλος σβήνει έντελῶς. Προεκτείνοντας τὸ φαινόμενο αὐτὸ διαπιστώνεται γιατί ὁ ἄνθρωπος, πού εἶναι τὸ εὐφρέστερο ὄν, διαθέτει σὲ π.ὸ ἀνεπτυγμένο βαθμὸ ἀπὸ τὰ ζῶα τὸ αἶσθημα τῆς σύμπνοιας. Προκίπτει δηλαδή μία ἄμεση σχέση ἀνάμεσα στό διανοητικὸ ἐπίπεδο καὶ τὰ ἀλτρονοϊστικά αἰσθήματα. Στὸ σημεῖο αὐτὸ ἀναφέρεται ἓνα χαρακτηριστικὸ παράδειγμα, πού ὀφείλεται σὸν καθηγητὴ Βόλφγκανγκ Κέλλερ: Στὴ διάρκεια ἑνὸς «καφάρι», στὴν Ἀφρική, οἱ κληνηγοὶ τραυμάτισαν ἑλαφρὰ ἓνα χιμπατζῆ. Τὸ πληγωμένο ζῶο ἄρχισε νὰ μουγγρίζη, καλῶντας σὲ βοήθεια. Σὲ λίγο ἔφτασε ἐκεῖ μιά μικρὴ ομάδα ἀπὸ χιμπατζῆδες, πού τὸν μετέφερε μαζουά. «Ὅσο κρατοῦσε ἡ διαδικασία τῆς μεταφορᾶς, ἓνας ἀπὸ τοὺς σωτήρες εἶχε σταθῆ ἀνάμεσα στό «συνεργεῖο διασώσεως» καὶ στοὺς κληνηγούς, πού δὲν τόλμησαν νὰ ξανατυροβολήσουν ἀπὸ τὸ φόβο μὴ δεχτοῦν ὁμαδικὴ ἐπίθεση.

Ἡ πράξη αὐτὴ τῶν χιμπατζῆδων ρίχνει φῶς καὶ σὲ ἓνα μυστηριῶδες ὡς τώρα, φαινόμενο: Γιατί τὸ εἶδος τοῦτο τῶν πιθήκων δὲν πιάνεται ποτὲ στὶς συνηθισμένες παγίδες, πού στήνουν οἱ κληνηγοὶ. Πολλοὶ τὸ ἐξηγήσαν, λέγοντας ὅτι εἶναι ἀρκετὰ ἔξυπνο γιὰ νὰ τὶς ἀποφεύγη. Αὐτὸ ὅμως δὲν εἶναι σωστό. Καὶ οἱ χιμπατζῆδες παγιδεύονται, ὅπως ὅλα τὰ ζῶα, ἀλλὰ ἀπελευθερώνονται πολὺ γρήγορα ἀπὸ τοὺς συντρόφους τους, πού ἀκοῦν τὶς κραυγές τους.

Ἐνα ἄλλο παράδειγμα ἀλληλο-

βοήθειας, μὲ δελφίνια αὐτὴ τὴ φορά, ἀναφέρεται ἀπὸ τὸν Ἀμερικανὸ ἐρευνητὴ δόκτορα Πίλλυ: Ἐνα ἀπὸ τὰ δελφίνια τοῦ ἐνυδρείου τοῦ Μαζάμι ἔπαθε κράμπα, καθὼς ἔπαζε μὲ τοὺς συντρόφους του. Ἀμέσως ἔβγαλε μερικὲς συριστικὲς κραυγές, καλῶντας σὲ βοήθεια. Δύο ἄλλα δελφίνια ἔσπευσαν γρήγορα στό σημεῖο ἐκεῖνο καὶ προσπάθησαν νὰ σηκώσουν τὸν σύντροφό τους στὴν ἐπιφάνεια τοῦ νεροῦ, νομίζοντας ὅτι ἦταν πληγωμένος. Αὐτὸς ὅμως τοὺς ἔδωσε νὰ καταλάβουν, μὲ νέους συριγμούς, ὅτι δὲν ὑπέφερε ἀπὸ ἔλλειψη ὀξυγόνου, ἀλλὰ ὅτι δὲν μπορούσε νὰ κολυπήσει. Τότε οἱ δύο «νοσοκόμοι» κατευθύνθηκαν πρὸς τὴν οὐρὰ τοῦ «ἄρρωστο» καὶ τὸν ἐπέσαν σὲ ἓνα ὄρισιμένο σημεῖο τῆς σπονδυλικῆς του στήλης. Ἡ πίεση στό σημεῖο αὐτό, ὅπως ἔχει ἀποδειχθῆ ἀπὸ διάφορα πειράματα, θεραπεύει τὴν κράμπα τῶν δελφινῶν. Σὲ λίγο τὸ δελφίνι ἔπαυσε καὶ πάλι μὲ τοὺς συντρόφους του.

\* \* \*

Στὴ ζούγκλα βασιλεύει ὁ ἰσχυρότερος. Αὐτὸ εἶναι βέβαια γνωστό. Δὲν εἶναι ὅμως ἀπόλυτα σωστό. Φαίνεται, ὅτι πρέπει ν' ἀναθεωρήσουμε τὴν ἄποψή μας γιατί δὲν ἀνταποκρίνεται στὴν πραγματικότητα. Στὶς περισσότερες ομάδες ζῶων ἡ ἀπλὴ δύναμη δὲν ἀποτελεῖ ἐφόδιο γιὰ τὴν επικράτηση. Ἀλλὰ κι' ἂν κάποιος ἐπικρατήσῃ μόνον ἐπειδὴ εἶναι ὁ ἰσχυρότερος, οἱ ὑπόλοιποι θὰ οργανωθοῦν καὶ θὰ ἐπαναστατήσουν γιὰ νὰ τὸν ἀνατρέψουν.



Στὸν κόσμον τῶν ζώων ἡ φυσικὴ δύναμη πρέπει νὰ συνδυάζεται με ἐξυπνάδα, σύνεση καὶ ξεχωριστές ἰκανότητες γιὰ νὰ ἐξασφαλίση τὴν ἐπιβίωση καὶ τὴν κυριαρχία.

Ὁ Γιαπωνέζος ζωολόγος δρ Μιτσουχόρα μᾶς δίνει ἕνα παράδειγμα, ποὺ ἐπιβεβαιώνει τὴ θεωρία αὐτῆ. Στὸ μικρὸ ἰαπωνικὸ νησί Κοσίμα, ποὺ βροῖσεται στὸ νότο, ζῆ μιὰ ομάδα ἀπὸ 300 περίπου μαιμούδες. Μιὰ μέρα, ὁ ἀρχετὰ ἡλικιωμένος ἀρχηγὸς τῆς ομάδας δέχτηκε ἐπίθεση ἀπὸ ἕνα νεώτερο ὑπήκοό του, ποὺ τὸν νίκησε με μεγάλη εὐκολία. Τὰ ζῶα τῆς ομάδας παρέλαβαν τότε τὸν ἡττημένο καὶ βαριά τραυματισμένο παλιὸ ἀρχηγό τους καὶ ἀνῆλθαν ν' ἀναγνωρίσουν τὸν καινούργιο. Κάθε προσπάθειά του νὰ ἐπιβληθῆ στὶς ἄλλες μαιμούδες σκόνηται σὲ μιὰ ἐκπληκτικὴ παθητικὴ ἀντίσταση. Ἔτσι αὐτός, ἀφοῦ κακοποίησε ἀρχετὰ μέλη τῆς ομάδας, ἀναγκάστηκε νὰ ἐξαφανιστῆ ἀπὸ τὸ προσκήνιο. Τότε οἱ μαιμούδες ἀποκατάστησαν τὸν παλιὸ ἀρχηγό τους, ποὺ εἶχε γιατρευτῆ στὸ μεταξὺ.

Βλέπουμε, λοιπόν, ὅτι ἡ ἔννοια τῆς ἱεραρχίας ὑπάρχει μέσα στὴν κοινωνία τῶν ζώων. Καὶ γενικώτερα, ὅλα τὰ πιθηκοειδῆ δείχνουν μεγάλο σεβασμὸ στοὺς γέροντες. Αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ ἐξηγηθεῖ ὡς ὅτι ἀπόρροια λογικῶν σκέψεων γιὰ τὰ προτερήματα τῶν γηρατειῶν, τὴν πείρα, τὴ σύνεση καὶ τὴν ὀλοκληρωμένη πνευματικὴ ἀνάπτυξη, ἀλλὰ ὡς ἕνα ἐνστικτώδης ἀντίδραση στὰ ἐξωτερικὰ γνωρίσματα τῆς προχωρημένης ἡλι-

κίας. Ὁ δρ Κόρτλαντ παρατήρησε στὴ ζούγκλα τοῦ Κογκό, γιὰ μεγάλο χρονικὸ διάστημα, ἕναν ὑπέργηρο πίθηκο, ποὺ δὲν μπορούσε νὰ συντηρηθῆ με τὶς ἴδιες του δυνάμεις. Οἱ νεώτεροι σύντροφοὶ του ὄμως, δὲν τὸν ἐγκατέλειψαν. Καθημερινὰ τοῦ παραχωροῦσαν τὸ καλύτερο μέρος ἀπὸ τὴν τροφή τους καὶ τοῦ φέρνονταν με βαθύτατο σεβασμὸ.

Ἐπάρχουν πάντως, μερικὲς περιπτώσεις, ποὺ ὅλα αὐτὰ τα προτερήματα μποροῦν νὰ ἐξαφανισθοῦν. Τὸ φαινόμενο αὐτὸ τὸ συναντοῦμε ὅταν μιὰ ομάδα ζώων βρεθῆ ξαφνικὰ σ' ἕνα περιβάλλον ὑπερευμερίας, ποὺ δὲν κοτίασε νὰ τὸ δημιουργήση. Τότε ἐμφανίζεται ἡ «διαφθορά» καὶ σβῆνουν ὅλοι οἱ φυσικοὶ νόμοι ποὺ ρυθμίζουν τὴν διαλιθὴ συμβίωση μέσα στὴν κοινωνία τῶν ζώων.

Οἱ παρατηρήσεις τοῦ Βιεννέζου καθηγητῆ Ὁττο Καϊνιγκ πάνω σ' αὐτὸ τὸ θέμα ρίχνουν ἄτλετο φῶς στὴ συνάρτηση ἀκοιτῆς εὐημερίας καὶ «διαφθοράς»: Σ' ἕνα βιολογικὸ σταθμὸ τοῦ Βιελμίνενμπουργκ ὁ Αὐστριακὸς ἐρευνητῆς ἐγκατέστησε μιὰ ομάδα ἐρωδιῶν, στὴν ὁποία παρέιχε τὰ πάντα, ἀπὸ τροφή ὡς καὶ ψυχαγωγία. Τὰ πουλιὰ ἔπαιρναν χωρὶς νὰ κοπᾶζουν καθόλου τροφές, νερὸ καὶ ὅτι ἄλλο χρειάζονταν. Ἀλλὰ σύντομα δημιουργήσαν μέσα σ' αὐτὸν τὸν παράδεισο μιὰ πραγματικὴ κόλαση. Ἡ κοινωνικὴ καὶ ἡ οἰκογενειακὴ δομὴ τῆς ομάδας διαλύθηκε ἐντελῶς. Ἡ σεξουαλικὴ δραστηριότητα τῶν ἐρωδιῶν αὐξήθηκε σὲ μεγάλο βαθμὸ, ἐνῶ ταυτόχρονα

μειώθηκε ο αριθμός των γεννήσεων, γιατί οι μητέρες εγκατέλειπαν τα αγνά τους όπου τύχαινε. Πολλές φορές μάλιστα τα κατέστρεφαν και οι ίδιες. Τα πουλιά αυτά ακόμη, που είναι μονογαμικά, δημιούργησαν τρίγωνα ή και τετράγωνα με αποτέλεσμα να διαλυθῆ ἔντελως ὁ θεσμός τῆς εὐλογένειας τῶν ἐρωδιῶν. Οἱ ἐνέρινοις που παλιότερα ἀναπτύσσονταν γιὰ τὴν ἐπιβίωση, διοχετεύτηκαν στὸ σεξουαλικὸ ἔνστικτο. Τὰ παιδιὰ τῶν ἐρωδιῶν ἔγιναν ἄβουλα καὶ ἀνίκανα νὰ συντηρήσουν τὸν ἑαυτό τους, γιατί τοὺς ἔλειψε ἡ κατάλληλη πατρικὴ καθοδήγηση καὶ συνέχισαν νὰ ἐξαρτῶνται ἀπὸ τοὺς γονεῖς τοὺς ἀκόμη κι' ὅταν ἀπέκτησαν κι' ἐκεῖνα ἀπογόνους. Ἔτσι ὁ κάθενας ἀπὸ τοὺς ἀρχικοὺς κατοίκους τοῦ σταθμοῦ ἔπρεπε νὰ φροντίξῃ γιὰ τὰ παιδιὰ, τὰ ἐγγόνια καὶ τὰ δισέγγονά του. Μόλις αὐτὸς πέθανε, ἔξαφανίζονταν καὶ οἱ ἀπόγονοί του.

Καὶ τὸ συμπέρασμα: Ὁ καθηγητῆς Καίνιγκ διατύπωσε τὸ φόβο, ὅτι κάτι τέτοιο μπορεῖ νὰ συμβῆ καὶ στὴν ἀνθρώπινη κοινωνία, μετὰ ἀπὸ ἓνα μεγάλο χρονικὸ διάστημα. Ἡ διαρκῶς εὐρύτερη χρησιμοποίησις τῶν μηχανῶν ποὺ ἀφαιροῦν ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο κάθε πρωτοβουλία καὶ τοῦ προσφέρουν ἄκοπα τὰ πάντα, θὰ τὸν μεταμορφώσουν σ' ἓνα ἄβουλο καὶ μαλθακὸ πλάσμα, ἀνίκανο νὰ ἐπιβιώσῃ. Αὐτὸ θὰ εἶναι τὸ τέλος τῆς ἀνθρωπότητος. Στὰ ἴδια συμπεράσματα κατέληξε καὶ ὁ Ἀμερικανὸς καθηγητῆς τῆς ψυχολογίας Τζὼν Κάλχουν, ποὺ χρησιμοποίησε σὰν πειραματόζωα 20 ἀρσενικοὺς καὶ 20 θηλυκοὺς ἀρουραῖους. Καὶ στὴν περίπτωσι αὐτῆ τὸ φαινόμενον τῆς κοινωνικῆς ἀποσυνθέσεως ἐπανελήφθη.

Vitus B. Droescher

(Περὶληψις ἀπὸ **ΤΟ ΒΗΜΑ**

τῆς 13ης Ἀπρ. 1969)



Τὰ ζῶα εἶναι τόσο εὐχάριστοι φίλοι — δὲν θέτουν ἐρωτήσεις, οὔτε κάνουν σχόλια...

**ΤΖ. ΕΛΛΙΟΤ**

Τὰ ἀνθρώπινα ὄντα εἶναι: τὰ μόννα ζῶα ποὺ φοβοῦμαι: ἔντελως.

**ΜΠΕΡΝΑΡ ΣΩ**

"Ὅλη μας ἡ γνώσις συντελεῖ ἀπλῶς νὰ ἔχουμε περισσότερον ὀδυνηρὸ θάνατον, παρὰ τὰ ζῶα ποὺ δὲν ξέρουν τίποτε.

**ΜΑΙΤΕΡΑΙΓΚ**

## Ἡ «γλῶσσα» τῶν ζῶων

Εἶναι ἀλήθεια ὅτι τὰ ζῶα μιλοῦν; Καὶ τί εἶδους «γλῶσσα» χρησιμοποιοῦν γιὰ τὴν συνεννόησί τους; Οἱ ἀπορίες αὐτές εἶναι παλαιότατες καὶ ἀπὸ καιρὸ σὲ καιρὸ ἐπανέρχονται στὴν ἐπικαιρότητα, ἐξ ἀφορμῆς κάποιου γεγονότος. Στὰ τελευταῖα χρόνια, ὅστόσο, ἡ μελέτη σχετικὰ μὲ τὴν γλῶσσα τῶν ζῶων ἔγινε πρὸ συστηματικῆ καὶ ἐντονῆ προσλαμβάνοντας νέο καὶ ἀπροβλεπτο ἐνδιαφέρον. Οἱ ἐπιστήμονες ἔχουν ἀντιληφθῆ ὅτι γιὰ νὰ μποροῦν νὰ ἐπικοινωνήσουν μὲ τοὺς κατοίκους ἄλλων κόσμων, πρέπει προηγουμένως νὰ μάθουν νὰ ἐπικοινωνοῦν μὲ τοὺς διαφορετικοὺς ἀπὸ μᾶς ἄλλους κατοίκους τῆς γῆς, δηλαδή μὲ τὰ ζῶα, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὰ ἔντομα καὶ φθάνοντας μέχρι τῶν ψαριῶν, καὶ ἀπὸ τὰ δελφίνια μέχρι τῶν πιθήκων.

Θὰ μπορούσε, δηλαδή, νὰ πῆ κανεὶς ὅτι οἱ ἐπιστήμονες βροῦσαν ὅτι ἀνταποκρίνεται στὴν πραγματικότητα ἐκεῖνο πὸν εἶχε γράψει πρὸ ἐτῶν ὁ Γάλλος φυσιοδίφης Ζάκ Λικόντ καὶ πὸν τὴν ἐποχὴ ἐκείνη εἶχε θεωρηθῆ ὡς ἐξωφρενικότης. Εἶχε ἰσχυρισθῆ, δηλαδή, ὁ Λικόντ ὅτι δὲν θὰ μπορέσῃ ὁ ἄνθρωπος νὰ ἐπικοινωνήσῃ μὲ ἐξωγήγνα ὄντα, ἂν δὲν κατορθώσῃ νὰ μάθῃ νὰ συνεννοῆται μὲ τὰ ζῶα.

Ἡ ἐπικοινωνία μὲ τὰ ζῶα, ἀποτελεῖ λοιπὸν, τὸν κυριώτερο ἀντικειμενικὸ σκοπὸ τῶν ἐπιστημονικῶν στὸ ἐξῆς, ἐπειδὴ ἔχει πιά ἀποδειχθῆ, χάρις σὲ μακρὲς καὶ ἐπίπονες μελέτες ὅτι ὅλα τὰ ζῶα ἔχουν μιὰ γλῶσσα ἢ μᾶλλον ἕνα μέσον συνεννοήσεως μεταξὺ τους. Φυσικά, ἡ «γλῶσσα» αὐτῆ τοῦ κάθε εἶδους ζῶου, ἐκδηλώνεται κατὰ διαφόρους τρόπους, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἐξελίξεως τοῦ ἀντιστοίχου ζῶου. Ἀλλά, ἀκόμη καὶ τὰ λιγώτερο ἐξελιγμένα ζῶα, τὰ ὁποῖα δὲν διαθέτουν φωνητικὰ ὄργανα καὶ δὲν εἶναι σὲ θέσι νὰ ἐκβάλλουν ἐνάρθρους ἤχους, ὅπως λόγον χάριν, οἱ μέλισσες, τὰ μυρμηκία καὶ οἱ πεταλοῦδες, μποροῦν καὶ «μιλοῦν» μεταξὺ τους.

Ἰδιαιτέρως διαφωτιστικὲς ὡς πρὸς τὸν τρόπο ἐπικοινωνίας τῶν μελισσῶν, ὑπῆρξαν οἱ μελέτες τοῦ διασήμου Γερμανοῦ φυσιοδίφου Κάρολ Φρίζ, ὁ ὁποῖος ἀνεκάλυψε τὴν λεγομένη γλῶσσα τῶν μελισσῶν, διὰ τῆς ὁποίας ρυθμίζονται οἱ σχέσεις καὶ ἡ ζωὴ τοῦ σμήνους, καὶ ἡ ὁποία χρησιμεύει ἰδίως γιὰ τὴν παροχὴ πληροφοριῶν ὡς πρὸς τὸν τόπο στὸν ὁποῖο μπορεῖ νὰ βρεθῆ τροφὴ.

Ὁ δόκτωρ φὸν Φρίζ, κατὰ τὴν διάρκεια τῶν παρατηρήσεών του, ἀντελήφθη ὅτι, κάθε φορὰ,

πού μιὰ μέλισσα - εργάτις ἀνακαλύπτει κάποιο ἄνθος, ἰδιαίτε-  
 ρως πλούσιο σὲ νέκταρ, ἀφοῦ πά-  
 ρη ὅσο περισσότερο νέκταρ μπο-  
 ρεῖ, ἐπιστρέφει στὴν κυψέλη καὶ  
 ἀνακοινώνει τὴν ἀνακάλυψί της  
 στὶς ἄλλες ἐργάτιδες μὲ ὠρισμέ-  
 νες κινήσεις, τὶς ὁποῖες ὁ φὸν  
 Φριζ ὠνόμασε «χορὸ».

Ἄπὸ τὰ πορίσματα ἐπίσης,  
 τῶν σχετικῶν μελετῶν, προκύ-  
 πτουν ἀκόμη μερικὲς ἐνδείξεις,  
 οἱ ὁποῖες μᾶς κάνουν νὰ υποθέ-  
 σωμε ὅτι οἱ μέλισσες ὄχι μόνο ἔ-  
 χουν δική τους γλώσσα, ἀλλὰ καὶ  
 ὑπάρχουν μεταξὺ διαφόρων φυ-  
 λῶν μελισσῶν, διάφορες διάλε-  
 κτοι! Ἀυτὸ τοῦλάχιστον, πρέπει  
 νὰ συναχθῇ ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι,  
 ὁσάκις μέλισσες ἀπὸ διάφορες  
 περιοχὲς τοῦ κόσμου, ἦρθαν σὲ  
 ἐπαφή, ὁ «χορὸς» ποὺ ἐκτελοῦσαν  
 ἄτομα μιᾶς φυλῆς, δὲν ἔγινε πο-  
 τὲ δυνατόν νὰ γίνῃ ἀντιληπτός ἀ-  
 πὸ ἄτομα ἄλλης φυλῆς. Λόγου  
 χάριν, ὁ «χορὸς» τῶν μελισσῶν  
 τῆς μεσογειακῆς ζώνης, δὲν γίνε-  
 ται ἀντιληπτός ἀπὸ μέλισσες οἱ  
 ὁποῖες ζοῦν στὴν περιοχὴ τοῦ  
 Καυκάσου. Καὶ τὸ γεγονός δὲν  
 εἶναι καὶ πολὺ περιέργο, ὅταν  
 λάβῃ κανεὶς ὑπ' ὄψιν του ὅτι οἱ  
 μέλισσες τοῦ Καυκάσου ἐκτελοῦν  
 τὶς κινήσεις τοῦ «χοροῦ» τους μὲ  
 ρυθμὸ σημαντικὰ βραδύτερο ἀπὸ  
 ἐκεῖνον ποὺ ἀκολουθοῦν στὶς κι-  
 νήσεις τους οἱ μεσογειακὲς μέ-  
 λισσες!

Τὰ μυρμήκια, ἐπίσης, ἔχει ἀ-  
 ποδειχθῇ ὅτι χρησιμοποιοῦν καὶ  
 ἓνα ἄλλο εἶδος γλώσσας γιὰ τὶς  
 μεταξὺ τους συνεννοήσεις, γλώσ-  
 σας ἣ ὁποία καὶ εἶναι, προφα-  
 νῶς, τὸ κύριο μέσον ἐπικοινωνί-

ας. Πρόκειται γιὰ τὴν χρησιμο-  
 ποίησι τῶν κεραίων τους, οἱ ὁ-  
 ποῖες ὁσάκις δύο ἄτομα συναντη-  
 θοῦν, φέρονται σὲ ἐπαφή καὶ  
 φαίνονται νὰ ἐγγύζουν κατὰ δια-  
 φόρους τρόπους καὶ μὲ διάφορο  
 ρυθμὸ κινήσεων. Σύμφωνα μὲ  
 μιὰ θεωρία, ἣ ὁποία παραμένει  
 μέχρι στιγμῆς καθαρὴ ὑπόθεσις,  
 τὰ μυρμήκια μπορεῖ, κατὰ τὶς ἐ-  
 παφὲς ἐκεῖνες τῶν κεραίων τους,  
 νὰ χρησιμοποιοῦν ἓνα εἶδος «ἀλ-  
 φαβήτου» τοῦ τύπου Μόρς, μὲ ὠ-  
 ρισμένης διάρκειας καὶ ἐντάσεως  
 κινήσεις τῶν κεραίων τους, οἱ ὁ-  
 ποῖες ἔχουν πάντα τὸ ἴδιο νόημα  
 γιὰ ἄτομα ποὺ προέρχονται ἀπὸ  
 τὴν ἴδια φωλιά.

Εἶναι φανερό ὅτι, σὲ ζῶα κα-  
 τωτέρας ἐξελικτικῆς βαθμίδος, ὅ-  
 πως τὰ ἔντομα, τὰ μέσα ἐπικου-  
 νωνίας θὰ πρέπει νὰ εἶναι πολὺ  
 περιορισμένα καὶ «πρωτόγονα»  
 ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ ὑπάρχουν καὶ  
 χρησιμοποιοῦνται ἀπὸ ζῶα ἀνω-  
 τέρας βιολογικῆς βαθμίδος, δεδο-  
 μένου ὅτι τὰ τελευταῖα διαθέτουν  
 καὶ φωνητικὰ ὄργανα, ἱκανὰ νὰ  
 ἐκβάλλουν ἤχους, οἱ ὁποῖοι, κα-  
 θὼς φαίνεται, δὲν εἶναι πάντα  
 ἀναρθροί, ὅπως θὰ μπορούσε κα-  
 νεὶς νὰ φαντασθῇ. Ἡ ἄμεση  
 σχέσις ποὺ ὑπάρχει μεταξὺ βιολο-  
 γικῆς ἐξελίξεως καὶ τελειοποιή-  
 σεως τῶν μέσων ἐπικοινωνίας,  
 καταφαίνεται καὶ ἀπὸ τὸ γεγο-  
 νὸς ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν «ἤχων ἐπι-  
 κοινωνίας», ποὺ ἐκβάλλει ἓνα ζῶο  
 ἔχει ἄμεση σχέσις πρὸς τὴν θέσι  
 ποὺ κατέχει στὴν βιολογικὴ κλί-  
 μακα. Ἐνῶ λόγου χάριν, οἱ ὄρ-  
 νίθες χρησιμοποιοῦν, ἀπὸ ὅ,τι  
 ξέρομε, μόνον ἐννέα ἤχους γιὰ  
 νὰ μιλοῦν, οἱ χιμπατζῆδες χρησι-

μποιοῦν περισσοτέρους ἀπὸ τριανταδύο! Πρᾶγμα πὺν ἐδημιούργησε τὴν ἀνάγκη συντάξεως ἀληθινῶν «λεξικῶν» τῆς γλώσσας τῶν ἔξυπνων αἰτῶν πιθήκων. Καὶ ἡ σύνταξις τοῦ «λεξικοῦ» ἔγινε δυνατὴ, χάρις στὴν τεράστια ἀνάπτυξι καὶ ἐξέλιξι τῶν μέσων ἠχογράφησης, πὺν ἔχει σημειωθῆ τὰ τελευταῖα χρόνια.

Οἱ εἰδικοὶ ἐπιστήμονες τοῦ γαλλικοῦ ἰνστιτούτου ἀγροτικῶν ἐρευνῶν ἔχουν καταρτίσει πλουσιωτάτη ταινιοθήκη μὲ ἤχους διαφόρων εἰδῶν, τοὺς ὁποίους ἐκβάλλουν τὰ πουλιά, γιὰ νὰ ἐκφράσουν εἰδικές καταστάσεις, ὅπως ὁ κίνδυνος, ἡ πείνα κλπ.

Οἱ ἐγγραφεῖς αὐτές τῶν ἤχων, πλήθους ὀλοκλήρου πουλιῶν, ἄς σημειωθῆ, ἔγιναν κυρίως, ὄχι χάριν τῆς ἐπιστήμης, ἀλλὰ μὲ σκοπὸ νὰ προστατευθῆ κατὰ ἓνα τρόπο, ἡ συγκομιδὴ. Ὅταν, δηλαδή, τὰ σπικρὰ βρίσκονται σὲ σημεῖο ἀναπτύξεως, κατὰ τὸ ὁποῖο μπορεῖ νὰ γίνουν στόχος ἐπιθέσεως τῶν πουλιῶν, ἓνα μαγνητόφωνο μὲ μεγάφωνο, ἐγκατεστημένο σὲ ἐπικαιρο σημεῖο τῶν ἀγρῶν, μπορεῖ νὰ μεταδίδη κατὰ διαστήματα τὴν κραυγὴ ἢ ἄποια χρησιμοποιεῖται ἀπὸ διάφορα εἶδη πουλιῶν ὡς ἔνδειξις ἀμέσου κινδύνου. Ὅποτε τὰ πουλιά σπεύδουν ἀμέσως νὰ ἀπομακρυνθῶν.

Τὰ ζῶα, λοιπόν, διαθέτουν τὴ γλῶσσα του, τὸ καθένα, γλῶσσα, τὴν ὁποία οἱ ἐπιστήμονες ἔχουν ἤδη ἀρχίσει νὰ ἀποκρυπτογραφοῦν. «Ὅσο κι' ἂν προχωρήσῃ ὁμως, ἡ ἀποκρυπτογράφηση, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι θὰ παρα-

μείνη πάντα τεράστιο κενὸ μεταξὺ τῶν μεθόδων ἐπικοινωνίας τῶν ζῶων καὶ ἐκείνων τῶν ἀνθρώπων.

Μοναδικὴ ἐξαίρεσι στὸν παραπάνω κανόνα φαίνονται νὰ παρουσιάζουν τὰ δελφίνια, τὰ ὁποῖα μολονότι ἔχουν ἀποτελέσει ἀντικείμενο μελέτης σχετικὰ προσφάτως, ἀποτελοῦν πηγὴ συνεχῶν ἐκπλήξεων γιὰ τοὺς ἐπιστήμονες οἱ ὁποῖοι τὰ μελετοῦν. Κατ' ἀρχὴν, ἀπὸ τὴν μελέτη τοῦ δελφινιοῦ προκύπτει τὸ συμπέρασμα ὅτι ἀνατρέπονται τελείως ὅλες οἱ ἀντιλήψεις πὺν εἶχαν ἐπικρατήσῃ ὡς σήμερα σχετικὰ μὲ τὴν κατάταξι τῶν ζῶων σὲ κλίμακα εὐφυΐας. Οἱ πίθηκοι, τὰ ἄλογα καὶ τὰ σκυλιά πὺν κατὰ καιρούς, εἶχαν ἀναγνωρισθῆ ὡς ζῶα μὲ τὴν μεγαλύτερη εὐφυΐα, ἀποδεικνύεται ὅτι δὲν παρουσιάζουν παρὰ πολὺ μικρές διαφορές ἀπὸ τὰ ἄλλα ζῶα, ὅταν συγκριθοῦν πρὸς τὰ δελφίνια πὺν, κατὰ τὴν γνώμη τῶν ἐπιστημόνων, δὲν εἶναι ἀπίθανο νὰ ἀποδειχθοῦν τελικῶς, ὡς τὰ εὐφυέστερα μετὰ τὸν ἀνθρώπο πλάσματα τῆς Γῆς, ἂν δὲν ἀποδειχθοῦν ὡς ἔξ ἴσου εὐφυᾶ μ' αὐτόν!

Ἰδιαίτερα στὸν τομέα πὺν ἀναφέρεται πτὸ σημερινὸ μας σημεῖωμα, τὰ δελφίνια δείχνουν ὄχι μόνον ἀφάνταστα μεγάλη καὶ ἐφάμιλλη πρὸς τὴν ἀνθρώπινη εὐχέρεια ἐκμάθησεως καὶ κατανοήσεως τῆς ἀνθρωπίνης μεθόδου ἐπικοινωνίας, δηλαδή τοῦ ἐνάρθρου λόγου, ἀλλὰ καὶ ἀποδεικνύονται ἱκανὰ νὰ μιμηθοῦν τοὺς ἤχους καὶ συνδυασμοὺς ἤχων πὺν παράγον οἱ ἀνθρώποι!

(«Πάνθεον») Μ. ΚΑΝΣΗΣ



## Παίζουν τὰ ζῶα;

ΠΑΝ. ΖΕΡΒΑ

Ἐνα ἀπόγειομα ἔτυχε νὰ συναντηθῶ μὲ δυὸ φίλους παλαιοῦ μου συγκυνηγούς. Καθίσαμε, λοιπόν, σὲ κάποιο κέντρο κι' ἐκεῖ, τί ἄλλο; ἀρχίσαμε ν' ἀναπολύμε τὰ περασμένα. Ἦταν ἐπόμενο νὰ φτάσουμε καὶ στὰ ἄλλοτε κυνήγια μας. Ἐλέφαντες δὲν εἶχαμε φυσικὰ κυνηγήσει. "Ὅλα μας τὰ κυνήγια εἶχαν περιοριστεῖ στὴν Ἑλλάδα. Παρὰ ταῦτα δὲν θυμιῶμαι πῶς ἔτυχε νὰ εἰποῦμε κάτι καὶ γιὰ ἐλέφαντες, ὅποτε ὁ ἕνας ἀπ' τοὺς δυὸ μοῦ θέτει τὸ ἐρώτημα ἂν παίζουν οἱ ἐλέφαντες. Διατύπωσε αὐτὴ τὴν ἐρώτηση, ἐπειδὴ ἐδιάβασε κάπου ὅτι, ὅταν μιὰ ἀγέλη ἀναπαύεται, ὁ καθένας τοὺς κουνάει: εἴτε τὴν προβοσκίδα του, εἴτε τὰ αὐτιά του, εἴτε τὴν οὐρά του, εἴτε καὶ τὸ ἕνα πόδι του, ὅμως ποτὲ κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο μ' ἑποιοῦ ἄλλου, ἀκόμα κι' ἂν ἡ ἀγέλη ἀπαρτίζεται κι' ἀπὸ δέκα κι' ἀπὸ εἴκοσι κομματάκια.

Πρὶν προφτάσει καλὰ - καλὰ νὰ σταματήσει αὐτός, νὰ σου ὁ

δεύτερος μὲ τὴν ἴδια ἐρώτηση γιὰ τοὺς λαγούς. Ἄλλ' ἄς ἐπαυλάσω τὴ διήγηση αὐτοῦ τοῦ δευτέρου, ἐπειδὴ μ' αὐτὴ ξεκινάει καλύτερα τὸ θέμα μας.

Κάποιο βράδυ πῆγε γιὰ καρτέρι γιὰ λαγούς σὲ ἕνα ἀνοιγμὰ ἐνὸς ἐλατόδασους. Ἦταν τέλος Αὐγούστου κι' εἶχε ἐπιτραπῆ τὸ κυνήγι τους. Οἱ ἡμέρες ἦσαν ἀκόμα μεγάλες, κι' οἱ λαγοί, ὅπως εἶναι γνωστό, δὲν ἀργοῦν νὰ βγοῦν ὄχι μόνον ἐπειδὴ θέλουν νὰ φᾶνε, ἀλλὰ κυριώτερα ἐπειδὴ ἔτσι ἐλευθερώνονται γρηγορώτερα ἀπὸ τὰ κουνούπια ποὺ τοὺς ταραάζουν τ' αὐτιά τους, χωρὶς αὐτοὶ οἱ ἄμιοροι νὰ μποροῦν νὰ τὰ διώκουν, γιατί τότε θὰ προδίδουν τὴν παρουσία τους. Ὅπως μᾶς ἐτόνισε, δὲν ἐπρόκειτο, λοιπόν, γιὰ νυκτερινὸ καρτέρι, ποὺ ἀπαγορεύεται. Δὲν εἶχε καλὰ - καλὰ καθήσει καὶ νὰ, καταφθάνουν δυὸ μαζί. Κι' ὅταν μετὰ ἀπὸ ἕνα - δυὸ λεπτὰ ποὺ ἔμειναν ἀκίνητοι γιὰ νὰ πεισθοῦν γιὰ τὴν

ἀσφάλειά τους, ὁ ἓνας ἔσκυψε κι' ἄρχισε νὰ τρώγει ἓνα χόρτο, ὁ ἄλλος ἄρχισε νὰ χοροπηδαίει γύρω του. Ἀπὸ τὴν ὄλη κοιλιὰ τους ἔδειξαν ὅτι ὁ πρῶτος ἦταν θηλυκός, ὁ δευτέρος ἀρσενικός. Ἦσαν τέτοια τὰ πηδημάτά του καὶ τὰ καμώματά του, πού βλέποντάς τον ὄχι μόνον ξέχατε ὅτι ἔκαμε καρτέρι, ἀλλὰ ἀπὸ ἀπροσεξία του ἔκαμε καὶ κάποιον θόρυβο μὲ τὸ πόδι του. "Ὡς ὅτου ὅμως θυμηθεῖ ὅτι κρατάει ντουφέκι, μὴ τοὺς εἶδατε τοὺς λεθέντες, μὴ τοὺς ἀπαντήσατε. Ἦσαν, λοιπόν, αὐτὰ τὰ φερσίματα τοῦ ἀρσενικοῦ παιγνιδία, ἡ δελεαστικὴ ἐπιδείξεις γιὰ σύζευξη; Αὐτὴ ἦταν ἡ ἐρωτικὴ του.

Τὸ θέμα τοῦτο κι' ὡς λόγος κι' ὡς ἀντίλογος δὲν εἶναι ξένο γιὰ τοὺς κυνηγούς ἰδιαίτερα, ἐφ' ὅσον αὐτοὶ ἔχουν πολλές εὐκαιρίες νὰ παρακολουθοῦν τὰ λεγόμενα κυνηγετικά τριχωτά καὶ φτερωτά κυνήγια, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸν κάθε ἓναν μας, δεδομένου ὅτι **βρισκόμαστε κάθε μέρα σχεδὸν σ' ἐπαφὴ μὲ τὸν γύρω μας κόσμον τῶν ζώων, γι' αὐτὸ θὰ δοκιμάσω μὲ ἐξήγηση, ἐννοεῖται: χωρὶς νὰ ξεφυγῶ ἀπ' τὰ ὅρια τοῦ διαθεσίμου χώρου.**

\*\*\*

Ὅπως εἶναι γνωστό, στὸν πλανήτη μας, στὴ γῆ μας, λειτουργεῖ ὁ νόμος τῆς διαίωσισης τῆς ζωῆς τόσο στὰ φυτὰ, ὅσο καὶ στὰ ζῶα. Μοιάζει, μάλιστα, μπορούμε νὰ ποῦμε, σὰν ἀδιάκπο κίνητρο γιὰ παραγωγὴ περισσότερων ὄντων. Γιατί ἀρὰ γε τοῦτο; Ἀπάντηση ὑπάρχει, ἀλλ' ἐπειδὴ ξεφεύγει ἀπ' τὸ σημερινὸ θέμα

μας, τὴν ἀφήνω γιὰ καμμιά ἀλλή φορά.

Ἡ διαίωσις, λοιπόν, πού διατηρεῖται μὲ τὴν ἀναπαραγωγὴ, καὶ πού στὴ βάση τῆς ἐμφανίζεται σὰν διαφοροποίηση, ἐπιτελεῖται μὲ τὴν ἔνωση δύο ὄντων ὀργανικῆς διαφοροτικῶν. Ἐξαίρεσεις μονογονικῆς ἀναπαραγωγῆς δὲ λείπουν.

Στοὺς μονοκυττάριους ὀργανισμοὺς τὰ δύο κύτταρα πού ἐνώνονται: ἐμφανίζουν διαφορὰ μεταξὺ τους. Εἶναι τότε, ὅπως λέγονται, ἀνισόγαμα. "Ἄν ὅμως μοιάζουν πολὺ, εἶναι τότε, ὅπως λέγονται, ισόγαμα. Ἀντίθετα στὰ πολυκύτταρα ζῶα οἱ διαφορὲς εἶναι ζωηρὲς καὶ καταλήγουν στὸν φυλετικὸ, ὅπως λέγεται, διαμορφισμὸ, πού ἐκδηλώνεται πολυποικιλία, μὲ ἐμφανῆ χαρακτηριστικὰ στὸ μέγεθος τοῦ σώματος, στὸν χρωματισμὸ, στὰ κέρατα, στὸ τρίχωμα, στὰ γένηα κ.κ.ε.

Ὁ φυλετικὸς αὐτὸς διαμορφισμὸς, γνωστὸς μὲ τὸ γενικὸ ὄνομα δευτερεύοντες φυλετικοὶ χαρακτηρισμοί, ἐνῶ στὰ σπονδυλωτὰ ἀφείλεται στὶς ὁρμόνες τῶν γεννητικῶν ἀδένων, ἢ τῶν ὠσθηκῶν, ἢ ἀκόμα κι' ἄλλων ἀδένων, στὰ ἀσπόνδυλα μένει ἀνεξήγητος. Αὐτὲς οἱ διαφορὲς εἶναι: κείνες πού κινοῦν κατὰ πρῶτιστο λόγο τὰ ἀρσενικὰ σὲ διαφορὲς ἐπιδείξεις, σὲ προσφορὲς γαμηλίων δώρων, ὅπως παρατηρεῖται καὶ στοὺς ἀνθρώπους, σὲ ἐκπομπὲς φωτεινῶν σημάτων, σὲ ἐκπομπὲς ἤχων, ὀσμιῶν κ.λ.π., ὡς ὅτου ἰκανοποιηθεῖ ἡ ἐρωτικὴ πείνα, ἢ σύζευξη.

Κατὰ ταῦτα, αὐτοὶ οἱ δελεασμοί, ἐπομένως καὶ τὰ ἰδιόρρου-

θιμα πηδῆματα καὶ φερσίματα τοῦ λαγοῦ πού συνεπήραν τὸν ἕναν τῆς παρέας καὶ τοῦ σοίχισαν τὴν ἀποτυχία τοῦ καρτεριοῦ, δὲν πρέπει νὰ χαρακτηρίζωνται ὡς παιγνίδια.

Ἄς πᾶμε τώρα στὸν ἀντίλογο.

Παίζουν τὰ ζῶα; Αὐτὴ ἡ ἐρώτηση μπορεῖ νὰ χαρακτηριστεῖ ἀφελῆς, ἀφοῦ ὅλοι μας ξέρομε ὅτι τὰ οἰκιακά μας τουλάχιστον ζῶα κι' ὄχι μόνον τὰ μικρῆς ἡλικίας, ἀλλὰ κάποτε - κάποτε καὶ τὰ μεγάλης ἡλικίας, παίζουν.

Ἄς προχωρήσουμε τὴν ἐρώτηση. Γιατί παίζουν; Καὶ παίζουν ὅλα;

Στὴν ἐρώτηση γιατί παίζουν μπορεῖ νὰ δοθεῖ πάλι ἡ ἀφελῆς ἀπάντηση, γιατί ἔτσι τοὺς ἀρέσει.

Ὅμως μ' αὐτὴ δὲ λύεται τὸ πρόβλημα μας, ὅπως δὲ λύθηκε στὴν ἐρώτηση πού ἔθεσε κάποτε κάποιος, γιατί τὰ τραπεζομάχαιρα εἶναι μπρὸς στογγυλά κι' ὄχι μωτέρὰ μὲ τὴν ἀπάντηση, ὅτι ἔτσι τὰ ἐφτιαξε ὁ κατασκευαστὴς τους.

Ἄς πάρουμε, λοιπόν, τὸ πρόβλημα ἀπ' τὴν ἀρχή.

Τί εἶναι παιγνίδι; Παιγνίδι εἶναι ἓνα εἶδος ἐξάσκησης πού γίνεται ἢ πρέπει νὰ γίνεται στὸ ὑπαιθρο, χωρὶς ὅμως ν' ἀποκλείονται κι' οἱ κλειστοὶ χώροι. Μὲ τὴν σχετικὴ προσπάθεια, πού ἀπαραίτητα καταβάλλεται, ἔρχεται ὡς συνέπεια ἡ διασκέδαση, δηλ. τὰ γέλοια, ἡ χαρά, ἡ ψυχικὴ καθόλου εὐφορία. Κι' ἐνῶ αὐτὴ ἡ ἐξάσκηση μοιάζει σὰν νὰ ἐκδηλώνεται ἀπλᾶ καὶ θεληματικὰ, ὅμως προέρχεται ἀπὸ κάποια ἐνόρμηση, ἀπὸ κάποια ἐσωτερικὴ ροπή, κάτι σὰν ἐξέπασμα τοῦ ὀργανι-

σμοῦ, δείχοντας κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο τὴ μαλθακότητά του. Ὁ-στε ἐκεῖ πρέπει ν' ἀναζητοῦμε καὶ τὰ γέλοια καὶ τὴ χαρά, μέσα δηλ. στὶς τόσες φάσεις πού παίρνει αὐτὴ ἡ ἐκδήλωση.

Τὰ παραδείγματα κάθε ἄλλο παρὰ λείπουν. Ὅλοι μας ξέρομε ὅτι δὲν παύουν νὰ παίζουν οἱ γάτες μας, τὰ σκυλιά μας, τὰ κατσικάκια μας, τὰ προβατάκια μας, ἀλλὰ γιατί ὄχι καὶ τὰ γαϊδουράκια μας κι' ἀκόμα καὶ τὰ γεροντότερα ἀπ' ὅλα αὐτά. Μοῦ ἔχει μείνει ἀνεξίτηλα στὴ μνήμη μου ἓνα μουλάρι κι' ἓνας γαῖδαρος, μεγαλόσωμα μάλιστα καὶ τὰ δύο, πού εἴχαμε στὸ 22ο Σύνταγμα τῆς 7ης Μεραρχίας στὴ Μ. Ἀσία. Παρ' ὅλες τὶς δέκα-δώδεκα ὥρες ἢ καὶ κατὰ τὶς περιστάσεις καὶ περισσότερες πού περιπατούσαμε, αὐτὰ φυσικὰ παραφορτωμένα, ἀντὶ νὰ ξεκουραστοῦν ἢ νὰ φᾶνε κεῖ πού φτάναμε, ἄρχιζαν κάτι τρελλὰ παιγνίδια κι' ἐγὼ δὲν ξέρω πόση ὥρα. Γιατί; Ἀλήθεια γιατί ἀκόμα καὶ σ' αὐτὴ τὴν περίπτωση, πού γιὰ μᾶς τοὺς ἀνθρώπους εἶναι ἀκατανόητα;

Ἄλλὰ μήπως καὶ τὰ ἐνάλια δὲν παίζουν; Ἀναφέρεται μάλιστα καὶ τὸ ἐξῆς ἐξαιρετικὸ παιγνίδι πού ἔκανε ἓνας μικρὸς, Διο-νύσιος ἦταν τὸ ὄνομά του, μ' ἓνα δελφίνι στὴν παραλία ἐπίσης κάπου κεῖ στὴ Μ. Ἀσία. Στὴν ἀρχὴ πού πλησίασε τὸ δελφίνι, ὁ μικρὸς ἦταν φυσικὸ νὰ φοβηθεῖ καὶ ἄρον - ἄρον βγήκε ἀπ' τὴ θάλασσα. Ματὰ ὅμως ἀπὸ δύο - τρεῖς ἡμέρες πού δὲν ἔπαψε τὸ δελφίνι νὰ τὸν πλησιάζει, πῆρε θάρρος



κι' άρχισαν του καλου καιρου παιγνιδια. Μάλιστα μια ήμερα τὸ δελφίνι τὸν πλησίασε και μπαίνοντας σιγά-σιγά ανάμεσα στὰ σκέλια του τὸν σήκωσε με προσοχή γιὰ νὰ μὴ πέσει και τὸν πήγε λίγα μέτρα στὰ βαθειά. Ἐκεῖ ἀφου τὸν γύρισε δυο-τρεις βόλτες τὸν ξανάφερε στὰ ρηχὰ ὅπου τὸν ἄφησε. Ἀπὸ τὴν ἄλλη ήμερα μετὰ τὰ παιγνιδια τους στὰ ρηχὰ τὸν ἔπαιρνε καθάλα του και τὸν πήγαινε πρὸς βαθειά, ὅπου μετὰ ἀπὸ λίγους κι' ἔκει γύρους τὸν ξανάφερε στὰ ρηχὰ.

Κατὰ τὰ τελευταία χρόνια οἱ μελέτες γύρω στὰ δελφίνια μᾶς ἀποκαλύπτουν ὅτι εἶναι τόσο ἔξυπνα και ἀκούγονται τόσα κατορθώματά τους, δείχνοντας ἀντίληψη και σκέψη, πὸς ποιὸς ξέρει, ὅπως οἱ ἔρευνητές τους λένε, πόσο ἄνθρωποι: θὰ μπορούν νὰ παραθογουν μαζί τους. Ἐπομένως και τὰ παιγνιδια αὐτοῦ του δελφινίου με τὸν Διονύσιο μπορούμε νὰ εἰποῦμε ὅτι ξεφεύγουν ἀπὸ τὸν γενικὸν κανόνα.

Πάντως ἄς μὴ λησιμονοῦμε ὅτι τὰ ζῶα δὲν εἶναι ἄνθρωποι. Οὔτε βλέπουν, οὔτε ἀκοῦνε, φυσικά τὸν γύρω τους και μόνον κόσμος, με τὰ μάτια και τὰ αὐτιά ἴδια με τὸν ἄνθρωπο, χωρὶς νὰ φτάσουμε και σὲ σύγκριση λογικῆς. Ἀντιμετωπίζουν κι' αὐτὰ τὰ προβλήματα τῆς τροφῆς, τῆς διαιώνισης του εἶδους, ἀκόμα και τῆς στέγης, ἀλλὰ τὰ λύνουν με τὸν δικὸ τους τρόπο, βάζοντας σὲ ἐνέργεια τὴ δική τους, τὴν περιωρισμένη λογική, ἄσχετα πρὸς τὴ μεταξὺ τους βαθμίδα, βαθμίδα πὸς δὲν

ἀπολείπει, ὅπως εἶναι γνωστό, και στοὺς ἄνθρώπους,

Ἀπὸ παρατηρήσεις πὸς ἔγιναν σὲ διάφορα ἐνυδρεῖα πιστοποιήθηκε ὅτι παίζουν και τὰ ἐνάλια, ὅπως πάλι ἀπὸ συστηματικὲς παρατηρήσεις, ἀποδείχθηκε ὅτι παίζουν και τὰ πουλιά, ἀλλὰ και τὰ ἔρπετά.

Ἐρωτᾶται ὁμως. Παίζουν τὰ στρείδια, οἱ σουπιές, τὰ χταπόδια; Κι' ὅταν οἱ ἐλέφαντες, γιὰ νάρθουμε και σ' αὐτοὺς πάλι, κινουν τὶς προεσπινίδες τους ἢ τὶς οὐρές τους εἶναι ἐκδηλώσεις παιγνιδιῶν και ὑποβοηθοῦν ἔτσι τὴν με παιγνιδια ἀνάπτυξη τῶν παιδιῶν τους; Παίζουν οἱ ρινόκεροι ὅταν στοὺς ζωολογικοὺς κήπους σπρώχνουν ἕνα στρογγυλὸ ξύλο, πὸς τοὺς ἔχουν ρίζες, πότε με τὴ μύτη τους, πότε με τὸ κέρατό τους;

Ἄς καταλήξουμε τώρα.

Μποροῦμε νὰ βεβαιωνοῦμε πράγματι ὅτι ὅλα τὰ ζῶα παίζουν, ὅταν δὲ μᾶς εἶναι γνωστός ὁ τρόπος του παιγνιδιοῦ τους, ὁπότε πιθανὸν νὰ πέφτουμε σὲ παρεξηγήσεις ὅταν βλέπουμε διάφορες ἐκδηλώσεις τους πὸς τὶς παίρνοῦμε γιὰ παιγνιδια;

Δὲν ἀποκλείεται νὰ παίζουν. Και πολλῶν ἀπὸ αὐτὰ οἱ ὀρισμένες ἐκδηλώσεις τους πρέπει ἀναντίρρητα νὰ προσδιέπωνται ὡς παιγνιδια. Ἄλλωστε, νὰ μὴ λησιμονεῖται καίνο πὸς εἶπαμε πρὸς πάνω, ὅτι τὸ παιγνίδι εἶναι μιὰ ἐνὸρμηση με σκοπὸ, ἀπὸ τὴ μητέρα Φύση, τὴν κανονικὴ ἀνάπτυξη και λειτουργία πρῶτιστα τῶν

μιών κι' από κοντά των διάφορων  
 ὀργάνων τοῦ σώματος, ὅπως τῆς  
 καρδιάς, τῶν πνευμόνων κ.ἄ. Καί  
 τελευταία, ἄς μὴ λησμονιέται ὅτι  
 ἡ Ἐπιστήμη, πού δὲν ἔχει πάψει

τὴν ἔρευνά της, ὅπως καὶ σ' ἄλ-  
 λους τομείς, ἔτσι καὶ στὸν προ-  
 κείμενον, δὲν εἶπε ἀκόμα τὴν τε-  
 λευταία της λέξη.

ΙΑΝ. ΖΕΡΒΑΣ



Ἐνας ἔλεφας στέφει μὲ λουλοιδένια γρολάντα τὴν Ρουζμίν  
 Ἀρανταίηλ, βουλευτὶνα τῆς Ἰνδίας, προδρό τῆς Θεοσοφικῆς  
 Ὀμοσπονδίας Νέων. Ἡ φωτογραφία ἐδημοσιεύθη στὸ ἰνδικο  
 περιοδικό Kalakshetra μὲ τὴν σημείωσι: Ἴσως ὁ ἔλεφας ἀνε-  
 γνωρίζε τοὺς ὑπερ τῶν ζῶων ἀγῶνες στὸ Ἰνδικὸ κοινοβούλιο...

# Ὁ σκύλος υαὶ ἡ υαταγωγή του

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ ΠΕΙΡΑΜΑΤΑ  
ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ

Ἡ καταγωγή του σκύλου εἶναι ἀρκετὰ σκοτεινή. Ὡστόσο, ἐξακριβώθηκε ὅτι ἔγινε σύντροφος τοῦ ἀνθρώπου ἐδῶ καὶ 10.000 χρόνια, πρὶν ἀρχῆ τῆς νεολιθικῆς ἐποχῆς, δηλαδὴ τὴν ἐποχὴ πρὶν οἱ πρόγονοί μας δὲν εἶχαν ἀκόμη κατορθώσει νὰ ἐξημερώσουν καὶ ν' ἀναθρέψουν ζῶα. Ὁ σύγχρονος σκύλος εἶναι ἡ κατάληξις τῆς διασταυρώσεως τσακαλιοῦ καὶ λύκου. Ἐκτοτε, οἱ σκύλοι διαφοροποιήθηκαν πρὸς μὴ ποσότητα φυλῶν, πρὶν ὁ ἄνθρωπος πολλαπλασίασε μὲ κριτήριον κυρίως τὴν αἰμοφιλία καὶ τὴν ἐκάνετα γιὰ ὠρσιμένες δουλειές, ὅπως τὸ κυνήγι καὶ ἡ φύλαξις κοπαδιῶν.

Σήμερα, ὑπάρχουν πολλές ἐκατοντάδες ἀπὸ διαφορὰς ράτσες μὲ καθωρισμένα χαρακτηριστικά. Ἄλλ' ὡς τώρα κανεὶς δὲν ἀσχολήθηκε μὲ τὴν κληρονομικότητα τοῦ χαρακτῆρος τοῦ σκύλου, πρὸ παντὸς τῆς πιστότητός του πρὸν ἄνθρωπο. Ὁ καθηγητὴς Κόνραντ Λόρεντζ, ὁ διάσημος διευθυντὴς τοῦ Ἰνστιτούτου Μάξ Πλάγκ, γνωστὸς σ' ὅλον τὸν κόσμον γιὰ



τις ἐργασίες του πάνω στη συμπεριφορά τῶν ζώων, ἐρεῦνησε τὸ πρόβλημα. Ὑποστηρίζει: ὅτι πρέπει νὰ δημιουργηθῇ μιὰ νέα ράτσα σκυλιῶν, ὅχι πιά μὲ τὰ κριτήρια τῆς ὁμορφιάς (πολὺ υποκειμενικά ἀλλιώστε), ἀλλὰ τῆς πιστότητας καὶ τῆς νοημοσύνης.

Ὁ καθηγητὴς Λόρεντζ — πού ἀνέθρεψε πολλοὺς σκύλους ἀπὸ διαφορετικὰς ράτσες— υποστηρίζει: ὅτι ἡ πιστότης τοῦ ζώου στὸ ἀφεντικό του ἔχει δύο ξεχωριστὰς αἰτίαις. Ἡ πρώτη εἶναι: ἡ ἀφοσίωσι: κάθε ἄγριου σκύλου στὸν ἀρχηγὸ τοῦ κοπαδιοῦ, ἢ δευτέρα εἶναι: ἡ προσκόλλησι: τοῦ κουταβιοῦ στὴ μητέρα του. Ἄλλ' ἢ ἀφοσίωσι: αὐτὴ ἀντὶ νὰ διαρκέσῃ μερικὸς μῆνας, διαρκεῖ ὅλη τὴ ζωὴ τοῦ ζώου, ὅταν ὁ σκύλος τὴν στρέφει πρὸς τὸ ἀφεντικό του. Οἱ δύο αὐτὲς πηγὰς πιστότητας καὶ ἀφοσίωσης δὲν εἶναι: τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ στὶς διάφορες ράτσες. Οἱ ράτσες μὲ μεγάλη ἀναλογία αἷματος λύκου ἔχουν τὴν πιστότητα πού εἶχεν ὁ ἄγριος σκύλος γιὰ τὸν ἀρχηγὸ τοῦ κοπαδιοῦ του, ἐνῶ οἱ σκύλοι μὲ αἷμα τσακαλιῶν δείχνουν στοργή, ἴμοια μὲ τοῦ κουταβιοῦ στὴ μητέρα του. Πρέπει: νὰ σημειωθῇ ὅτι: τὸ κοπάδι: ἔχει: μεγαλύτερη σημασία: γιὰ τὸν λύκο παρὰ γιὰ τὸ τσακάλι.

Στὸν τομέα τῶν σχέσεων σκύλου - ἀφεντικοῦ, τὰ δύο αὐτὰ εἶδη πιστότητας εἶναι: ἐντελῶς διαφορετικά. Ὁ σκύλος πού προέρχεται ἀπὸ λύκο θὰ δείξῃ στὸ ἀφεντικό του ἀποκλειστικὴ καὶ ἀνευδρῶν πιστότητα καὶ ἀδιατάραχην φιλία. Θὰ μείνῃ σ' ὅλη του τὴ ζωὴ, ὁ σκύλος τοῦ ἴδιου ἀ-

φεντικοῦ, χωρὶς ποτὲ νὰ καταδεχθῇ νὰ ἐξοικειωθῇ μὲ ἄλλους ἀνθρώπους. Ταυτόχρονα θὰ διαφυλάξῃ μιὰ σχετικὴ ἀνεξαρτησία ἐναντι: τοῦ κυρίου του καὶ δὲν θὰ γίνῃ ποτὲ σκλάβος του. Πρῶτον διότι: θεωρεῖ τὸ ἀφεντικό του σὰν ἀρχηγὸ τοῦ κοπαδιοῦ του καὶ ἐνστικτωδῶς τοῦ δείχνει: πιστότητα, φιλία, βοήθεια, ἀλλ' ὅχι: πλήρη ὑποταγή. Ὁ σκύλος πού προέρχεται ἀπὸ τσακάλι: θὰ εἶναι: ἐντελῶς διαφορετικός. Θεωρεῖ τὸ ἀφεντικό του σὰν μητέρα του. Ἐπί πλέον, διετήρησε ἀπὸ τὴν πολὺ παλιὰ ἐξημέρωσι: τοῦ προγόνου του τσακαλιῶν — ἐξημερωμένου πρὶν ἀπὸ τὸ λύκο— πλήρη ὑποταγή πού τὸν κάνει: νὰ σπεύδῃ μάλιστα τοῦ σφυρίξουν καὶ νὰ ὑπακούῃ στὶς παραμικρότερες ἐπιθυμίες μας. Ταυτόχρονα διατήρησε ἕνα χαρακτηριστικὰ ἐξαιρετικὰ νεανικὸ πού τὸν κάνει: ἐπιδεικτικὸ γιὰ κάθε εἶδος οἰκειότητες, νὰ πηδᾷ χαρούμενα πάνω στὸ ἀφεντικό καὶ νὰ ζητιανεύῃ διαρκῶς τὴν τροφή του, ὅπως ἀκριβῶς κάνει: τὸ κουτάβι: μὲ τὴν μητέρα του. Ἡ πίστι: του, ὁμοίως, εἶναι: ἀμφίβολη σχετικὰ μὲ τὸν σκύλο πού προέρχεται ἀπὸ λύκο: θὰ δεχθῇ καὶ νέο ἀφεντικό.

Κοιταλογγίς, ὁ σκύλος - λύκος θὰ εἶναι: πάντα πιστός, ἀλλὰ δύσκολα ἐνσωματώνεται: στὸν κόσμῳ μας. Μόλις ἀπουσιάσει: τὸ ἀφεντικό του γιὰ καιρὸ, δὲν περὶθαρχεῖ σὲ κανένα καὶ κάνει: τοῦ κεφαλιῶν του. Ἐὰν τὸ ἀφεντικό ἀπουσιάσῃ χρόνια, θὰ πέσῃ σὲ ἡμιμάγρια κατὰστασι:, πνίγοντας κόττες καὶ κουνέλια τοῦ σπιτιοῦ ἢ τῆς γειτονίας καὶ θὰ πεθάνῃ τελικῶς ἀπό-

κατάθλιψη. Ο σκύλος - τσακάλι αντίθετα, θά είναι λιγότερο πιστός, αλλά πιο ευέλικτος και κοινωνικός, αληθινό παιχνίδι του σπιτιού.

Τό ιδανικό θά ήταν να έχει κανείς ένα σκύλο πιστό και υπερέφρανο, σαν τον απόγονο του λύκου, αλλά και στοργικό και κοινωνικό, σαν τον απόγονο του τσακαλιού. Ο καθηγητής Λόρεντζ υποστηρίζει: ότι είναι δυνατό: τó απέδειξε διασταυρώνοντας μιá σκύλα από ράτσα λύκου, μ' ένα ποιμενικό σκύλο καλοσυνάτο και καταγωγής από τσακάλι.

"Ας σημειωθεί ότι: οι σκύλοι με αίμα λύκου διακρίνονται, από τή ύψηλά μύλα παρειών, τή λοξά μάτια και τó ανασηκωμένο ρύγχος τους που τούς δίνει μιá έντελώς ξεχωριστή έκφραση. Τέτοιοι είναι: οι σκύλοι: τής Λαπωνίας και

των Έσκιμώων. Άλλά σχεδόν όλοι: οι ευρωπαϊκοί σκύλοι, από τó μπουλντόγκ ως τó μπάσε και τó λυκόσκυλο (πού κακώς ονομάζεται έτσι) έχουν μεγάλη ανάλογια αίματος τσακαλιού και ελάχιστα ίχνη αίματος λύκου. Τό αποτέλεσμα πού έπέτυχε ο καθηγητής Λόρεντζ ξεπέρασε όλες τες προσδοκίες του. Τά μικρά πού γεννήθηκαν από τή διασταύρωσι: πού έκανε έχουν όλα τή χαρακτηριστικά των δύο κυρίων φυλών. Ο καθηγητής σχεδιάζει: να εξακολουθήσει τή πειράματά του, έλπίζοντας να δημιουργήσει ένα νέο τύπο σκύλου πού δεν θά είναι πιά ένα ζώο πολυτελείας, υπακούοντας σ' όλες τες διακιμάνσεις τής μάδας, άλλ' ένας πραγματικός σύντροφος, ικανός να δώσει στον άνθρωπο εκείνο πού τού λείπει σήμερα.

Jean-Jacques Marteau

"Όσο περισσότερα γνωρίζω τούς ανθρώπους, τόσο περισσότερο αγαπώ τούς σκύλους.

ΚΥΡΙΑ ΝΤΕ ΣΤΑΕΛ

(αποδίδεται και στην Μαντάμ Ρολάν)

"Αν περιθάλψης ένα πεινασμένο σκύλο και τόν κάμης ευτυχή, δεν θά τέ δαγκώσει ποτέ. Αυτή είναι: ή κυρία διαφορά μεταξύ ανθρώπου και σκύλου.

MARK TWAIN

## ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ

## Ζωοφιλία

## ΣΠΥΡΟΥ ΜΟΤΣΕΝΙΟΥ

Πολλές κ' ενδιαφέρονσες απόψεις υποστηρίζονται σ' ένα ξένο περιοδικό, που διέθεσε τisz στήλες του σέ δημοσία συζήτηση γύρω από θέματα ζωοφιλίας. «Η υπερβολή στις εκδηλώσεις αγάπης προς τὰ ζώα — γράφει ὁ ἕνας — δείχνει μιὰ νοσηρή υπερεικυσθηρία, που πρέπει ν' απασχολήση ψυχιάτρος». «Δὲν συγχωρῶ τὴν υπερβολικὴν αγάπην πρὸς τὰ ζῶα σ' ἐκείνους που δὲν εἶναι φιλόανθρωποι. Πρῶτα ν' αγαπήσω τοὺς ἀνθρώπους κ' ὕστερα τὰ ζῶα» — φωνάζει ὁ ἄλλος. «Δὲν ἀξίζουν ὑπέρομετης αγάπης ἄλογα πλάσματα, που δὲν ἔχουν κανέναν ἄλλο προσορισμό, ἀπὸ τὸ νὰ μᾶς ἐξυτηροῦν» — ισχυρίζεται τρίτος, που φαίνεται ὅτι ἔχει ἰδιαιτέρως ἀπὸ τὸν Δημιουργὸ πληροφορίες γιὰ τὸν ἀληθινὸ προσορισμὸ κάθε ἐμβίου ὄντος. «Μὲ συγχωρεῖτε — διαμαρτύρεται μιὰ, κατὰ τὴν ὁμολογία της, ἡλικιωμένη κυρία, που δηλώνει ὅτι κάθε καλοκαίρι πᾶει στὸ Σάλλερμαπαχ τὸ σκύλο της, κατὰ σύστασι κτηνιάτρου, γιὰ νὰ τοῦ ἀλλάξῃ κλίμα καὶ νὰ τὸν γιαιορέψῃ ἀπὸ μιὰ ἐπιμόνη μελαγχολία — ἀλλὰ νομίζω ὅτι τὰ ζῶα εἶναι καλύτερα ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Κι' ὄχι μόνον ἀπὸ μερικούς ἀνθρώπους — συνεχίζει ἡ κυρία — που δὲν ἀντέχουν γὰν στὴ σύγκρισι μὲ τὰ ἰντομνητικά γαϊδουράκια, ἢ μὲ τὰ καλοκάγαθα χοιρινὰ καὶ βώδια, ἀλλὰ καλύτερα, ἀπὸ ὅλους μας, ἀπὸ κακοὺς κ' ἀπὸ καλοὺς...!»

...

Βέβαια, μερικὲς χιτητιὰ ὑπερβο-

λικὲς ἐκδηλώσεις, που παρατηροῦνται ἰδιαιτέρως στὴν Ἀγγλία, τὴν ἀκρόπολι τῆς ζωοφιλίας, τὸ καλλιμάρομα π.χ. μνημεῖο πάνω ἀπὸ ἓνα μπουλντόκ, οἱ στέφανοι ὄρχοειδῶν πάνω στὸν τάφο ἐνὸς ἀλόγου, ἢ διὰ διαθήκης «ἐγκατάστασι ὡς... κληρονόμου» ἐνὸς γάτου τῆς Ἀγκύρας (δημοσεύθηρε πέρσι μιὰ τέτοια διαθήκη — ποῦ ἄλλου; — στὸ Λονδίνο), προκαλοῦν εὐλογα τὴ θυμηδία. Ἡ αγάπη, ὅμως, κ' ἡ ὑπέρομετη ἀκόμα, πρὸς τὰ ζῶα, δὲν εἶναι καθόλου ἀδικαιολόγητη. Κομίζουμε, ἴσως, γλαῦκα στὴν Ἀθήνα, ἀλλὰ σὸςτὸ νὰ διαφορῶμε ὅσους δὲν ἔχουν συλλάβει τὸ νόημα αὐτῆς τῆς αγάπης. Τὰ ζῶα εἶναι ἄξια τῆς προστασίας καὶ τῆς συμπάθειάς μας, ὄχι τόσο γιὰτὶ εἶναι ἀνυπεράσιστα, ἀφοῦ στεροῦνται τοῦ φοβεροῦ ὄπλου τῆς λογικῆς, ὄχι, ἀκόμα, γιὰτὶ μετέχουν τῆς ἰδίας μὲ μᾶς μοίρας κ' ἔχουν ἴδια μὲ μᾶς ἔνστικτα κ' ὄχι, τέλος, γιὰτὶ τῶχομε ἀναγκάσει νὰ ναι σκλάβοι μας, νὰ μᾶς δίνων τὸς κόπους τοὺς καὶ ὀλοκλήρη τὴ ζωὴ τοὺς, ἀλλὰ, πρωτίστος καὶ κυρίως, γιὰτὶ εἶναι ἄδολα κ' ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀπόψεως καλύτερα ἀπὸ μᾶς, ἀπὸ κακοὺς κ' ἀπὸ καλοὺς. Ἡ Φύσι τοὺς ἐστέρησε μὲ τὴ λογικὴ, τὰ εὐνόησε ὅμως, μὲ κάτι, ποῦ, μιὰ τὴν ἀλήθεια, βρίζεται πολὺ πὸ ψηλά ἀπὸ τοὺς φρεντοπολιτισμοὺς μας καὶ τὶς πονηροεξιστιμῆδες μας. Δὲν τὰ ἐκηλίδωσε μὲ τὸν δόλο (σὲ σπάνια ἀπ' αὐτὰ ὑπάρχει μιὰ δόσι πονηρίας, ὅπως λ.χ. στὴν ἀλεπού), μὲ τὸν δόλο, που ἀποτελεῖ ἓνα βρωμερὸ γνώ-

ρισμα τού ανθρώπου, τόσο σιχαμερό, ώστε σχεδόν να έξουδετερωθή την αξία της λογικής του φρεσούς. Το ζώο, κατά κανόνα, δέν σε πειραζει, αν δέν τὸ πειράξῃς. Ἀντίθετα, ὅταν τού φέρεσαι μέ καλωσύνη καί, κάποτε, γιά ἓνα σου μόνο χάδι, σοῦ ἐκδηλώνει εὐγνωμοσύνη, αὐτό το θεῖο συναίσθημα, πού λείπει, δυστυχῶς, ἀπό τοσους ἀνθρώπους κα' ἀκριβῶς ἀπό κείνους πού ἐυεργετοῦνται περισσότερο. Καί τοῦτο δείχνει πῶς ἔχουν μέσα τους κάτι παραπάνω ἀπό τὰ αὐτόματα κινούμενα ἔνστικτα. Ἀνοήη καί μεγαλαυχία ξέρουν κάποτε νά δείχνουν τὰ ζῶα. Δέν ἔχετε διαβάσει τήν ἀληθινή ἱστορία τοῦ λιονταριού, πού μ' ἓνα περηφάνο κίνημα τοῦ ποδαριού του ἐπέστρεψε ἓνα βρέφος στή μάννα του, πού, γονατισμένη, ἰκέτευε τόν βασιλέα τῶν ζῶων νά μὴ καταβροχθίσῃ τὸ παιδί της;

Κι' ὅταν μιλάμε γιά τὰ ζῶα, σκεπτόμαστε, ἀληθεια, μέσα

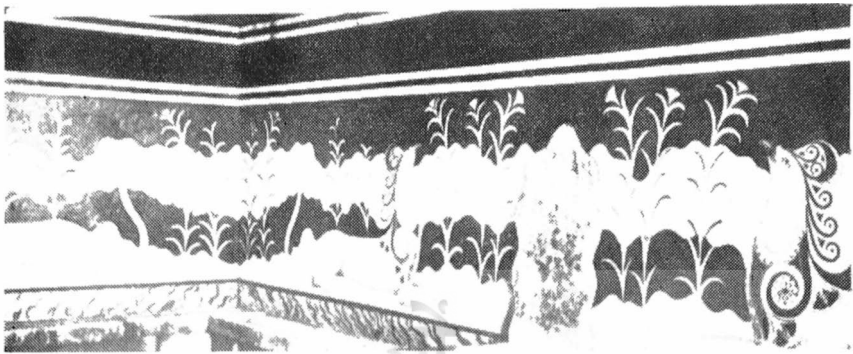
τοῦτη τὴν Κόλασι, πού λέγεται Ἀνθρωποπότη, μέ τούς πολέμους της, μέ τίς ἀδικίες της, μέ τή θυσία τῶν καλῶν στίς δολιοπτηές καί στίς πλεεστάνας τῶν κακῶν, μέ τίς αἱματηρές συγκρούσεις τῶν συμφερόντων, τοιοί εἶναι οἱ δικοί μας τίτλοι γιά νά φερούμαστε μέ σκληρότητα σ' ἄδολα πλάσματα, στοὺς ἄλλους «ἐν ζωῇ ἀδελφοὺς» καί σέ ποικύς, σέ τελευταία ἀνάλυσι, ἀνηγεῖ πῶς δικαιωματικά ὁ τίτλος τοῦ θηρίου; Δέν εἶναι ἀνάγκη νά εἰσαιμισάνθρωπος, ἀρκεῖ νάχῃς πάρεῖ ἀπό τὴ ζωῇ μερικῆς πικρῆς ἐμπειρίας καί νάχῃς πληρωθῇ ἀπό τίς δολιοπτηές τῶν συνανθρώπων σου —ἀκκομα καί «φίλων», συνθέλων καί, δυστυχῶς, συχνά συγγενῶν— γιά νά κωμαρώσης τόν ὄραῖο στίχο του Κώστα Καρυωτάκη: «Ὅταν ἀκούσης ἀνθρώπους, πέσε χάμω πρηγής». Γιά ποσα, ἀρά γε, μέλη τοῦ ζωικού βασιλείου θά μποροῦσε δικαίως νά λεχθῇ κάτι παρομοιο;

(Ἀπό τὸ «Ἔθνος»)

**Τέλος τοῦ ἀφιερῶματος**

**στὴν**

**«ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ»**



Ι. Ν. Δ Α Μ Π Α Σ Η

## Η ΚΡΗΤΙΚΗ ΜΥΘΙΣ

Ὁ Μινωϊκὸς πολιτισμὸς, σύγχρονος τοῦ τῶν Αἰγυπτίων, τῶν Σουμερίων καὶ τῶν Χιτιτῶν, ὑπερβαίνει τὴν ἡλικίαν τῶν ΛΕ' αἰώνων π.Χ. καὶ ἀκμάζει μέχρι τοῦ ΙΕ' π.Χ. αἰῶνος, ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ ὁποίου ἄρχει ἡ παρακμὴ, πιθανῶς ἐκ θεομηνιῶν καὶ ἐκ ξενικῶν ἐπιδρομῶν, τῶν Μυκηναίων μετὰ τῶν Ἀχαιῶν, κατ' ἀρχὴν, καί, μετὰ τὸν Τρωϊκὸν πόλεμον, τῶν Δωριέων (1). Καθ' Ὅμηρον, ἡ Κρήτη, ἐν πελάγει κειμένη, εὐφορὸς καὶ περίρρυτος ὑδάτων, ἔχουσα ἐννενήκοντα πόλεις, κατήντησε νὰ κατοικῆται ὑπὸ διαφόρων φυλῶν, ἰδίαν γλῶσσαν λαλουσῶν· ἐκεῖ καὶ ἡ μεγάλη πόλις Κνωσῶς, ὅπου ὁ θεοφιλὴς Μίνως ἐβασίλευσε·

Κρήτη τις γαί ἐστι, μέσῃ ἐνὶ οἴνοπε πόντῳ,  
καλὴ καὶ πείρα, περίρρυτος· ἐν δ' ἄνθρωποι  
πολλοί, ἀπειρέσιοι, καὶ ἐννήκοντα πόλεις  
ἄλλη δ' ἄλλον γλῶσσα μεμιγμένη· ἐν μὲν Ἀχαιοί,  
ἐν δ' Ἑτεόκρητες μεγάλῃορες, ἐν δὲ Κύδωνες  
Δωριέες τε τριχάϊκες, δίοι τε Πελασγοί·  
τῆσι δ' ἐνὶ Κνωσῶς μεγάλη πόλις, ἔνθα τε Μίνως  
ἐννέωρος βασίλευε, Διὸς μεγάλου δαριστῆς (2).

Ἡ ἐν Κρήτῃ λατρεία τῆς Μεγάλης Θεᾶς ἢ Μεγάλης Μητρὸς τῆς παλαιολιθικῆς καὶ νεολιθικῆς ἐποχῆς, προηγουμένης τοῦ ἄρρενος Θεοῦ, εἰκονιζομένης μὲ προτεταμένα στήθη, φερούσης, ὡς χθονίας θεότητας, ὄφεις εἰς τὴν κεφαλὴν, ἀναγνω-

1) Precore, J. : *Medicine, Magic and Mythology*, p. 47-49. Ed. Heinemann, London, 1954.

2) Ὅμηρος : Ὀδυσσεύς Υ', 172-179, Bérard. Ed. Les Belles Lettres, Paris, 1924.



ριζομένης, επίσης, ως θεᾶς — ἀγελάδος, ως πνεύματος τῶν δένδρων καὶ τῶν καρπῶν καί, βραδύτερον, καταδιάθεσις ὡραίας θεότητος τῶν γεννήσεων, τῆς γονιμότητος, τῆς τύχης καὶ τοῦ θανάτου (1), παύει, εὖν τῇ παρακμῇ τοῦ Μινωϊκοῦ πολιτισμοῦ, νὰ κατέχη ἡγετικήν θέσιν καὶ ἀντικαθίσταται ὑπὸ τῆς Ρέας, μητρὸς τοῦ Διὸς — πατρὸς θεῶν καὶ ἀνθρώπων, ἡ ὁποία παραδίδει τὴν πρωτοκαθεδρίαν τοῦ θήλεος εἰς τὸ ἄρρεν καί, οὕτως, ἀπὸ τῆς μητριαρχίας εἰσερχόμεθα εἰς τὴν πατριαρχίαν.

Κατὰ τὴν γνωστὴν παράδοσιν, ὁ Κρόνος, ἀδελφὸς καὶ σύζυγος τῆς Ρέας, διὰ νὰ μὴ ἐπαληθεύσῃ ἡ πρόρρησις τῶν γονέων του, Οὐρανοῦ καὶ Γαίης, κατὰ τὴν ὁποίαν ὑπὸ τινος τῶν τέκνων του θὰ ἐξεθρονίζετο, κατεβρόχθιζεν αὐτὰ ἅμα τῇ γεννήσει των, ὡς τοῦτο συνέβη διὰ τὴν Ἑστίαν, Δήμητρα καὶ Ἥραν, τὸν Πλούτωνα καὶ Ποσειδῶνα. Ἡ Ρέα, μὴ ἀνεχομένη τὴν περαιτέρω τεκνοφαγίαν τοῦ Κρόνου, ὅτε ἐκυοφόρει τὸν Δία, κατέφυγεν εἰς Κρήτιν, ὅπου ἐγέννησεν αὐτὸν ἐν κρυπτῷ καὶ ἔδωκεν εἰς τὸν Κρόνον ἐπαργανωμένον λίθον, ἀντὶ τοῦ νεογνοῦ, τὸν ὁποῖον κατέπιε, μὴ ἀντιληφθεὶς τὴν ἀλλαγὴν. Ἡ Ρέα ἐνεπιστεύθη τὸν ἀρτιγέννητον Θεὸν εἰς τοὺς Κορύβαντας, οἱ ὁποῖοι διεφύλαξαν αὐτὸν εἰς τὸ ἐπάλαιον τῆς Δίκτης ἢ τῆς Ἰδης, ὅπου, διὰ τοῦ θορυβώδους περὶ τὸ λίκνον του χοροῦ των, παρημποδίσαν τὸν Κρόνον ν' ἀκούσῃ τοὺς κλαυθμηρισμοὺς τοῦ νεογνοῦ. Ἐκεῖ, ὡς βρέφος, τῇ φροντίδι τῶν Νυμφῶν Ἀδραστείας καὶ Ἰδας ἐτρέφη διὰ τοῦ γάλακτος τῆς αἰγὸς Ἀμαλθείας, τοῦ μέλιτος τῆς μελίσσης Πανακρίδος καὶ τοῦ ἀφειρήματος τοῦ εὐώδους δικτάμου τῆς Δίκτης καί, βραδύτερον, ἐδιδάχθη τὰς χρήσιμους τέχνας καὶ ἐπιτηδεύματα ὑπὸ τῶν Κουρήτων καὶ Ἰδαίων Δακτύλων. Ὁ Ζεὺς, ὅτε ἠνδρώθη, κατέλαβε τὴν ἐξουσίαν τοῦ κόσμου, ἀνατρέψας τὸν πατέρα του Κρόνον, τὸν ὁποῖον ὑπεχρέωσε νὰ πῇ τὸ μαγικὸν φάρμακον τῆς Μήτιος, διὰ τοῦ ὁποῖου ἐξήμερε ζῶντα καὶ ἐν πλήρει ἀναπτύξει τὰ ὑπ' αὐτοῦ καταβροχθισθέντα τέκνα του (2) (3) (4) (5).

Ἡ Ρέα ἐξεπροσωπεῖ τὴν αὐτὴν βασικὴν ἔννοιαν τῆς Μεγάλης Μητρὸς, τῆς Μητρὸς τῶν Θεῶν, τῆς κυριάρχου θεᾶς τῆς γῆς, τῆς γονιμότητος καὶ ἐταυτίζετο μετὰ τῆς Φρυγίας Κυβέλης τῶν Ἀνατολικῶν ἐθνοτήτων. Σύγχρονοι ἔρευναι ἐν Κνωσῶν ἐν-

1) Δάμπασης, I N : Ἱστορικαὶ Ἱατρικαὶ Μελέται, τόμ. Α', σ. 40-41. Ἐκδ. Ἐταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν, Ἀθῆναι, 1966

2) Ἀπολλόδωρος Βιβλιοθήκη, Α', α', 5

3) Καλλίμαχος Ὕμνοι Εἰς Δία, 46-54, Cahen Ed. Les Belles Lettres, Paris, 1948.

4) Lavedan, P. : Dictionnaire de la Mythologie et des Antiquités Grecques et Romaines, l.c. Ed. Hachette, Paris, 1931.

5) Grimal, P. : Dictionnaire de la Mythologie Grecque et Romaine, l.c. Ed. Presses Universitaires de France, Paris, 1963.

δεικνύουσι τὴν Κρητικὴν καταγωγὴν τῆς Ρέας, τῆς ὁποίας ἡ Λατρεία ἴτο συναισθηματικὴ, μετὰ προεξαρχόντων ὀργιαστικῶν καὶ μυστηριακῶν χαρακτήρων. Εἰς αὐτὴν ἀποδίδεται ἡ κατασκευὴ φαρμάκων δι' ἐντριβάς κατὰ τῶν πόνων καὶ κατὰ τῶν παιδικῶν νόσων (1). Οἱ Κορύβαντες, ἀποτελοῦντες τὴν ἀκολουθίαν τῆς Ρέας καὶ τῆς Κυβέλης, ἐλάμβανον μέρος μετὰ τυμπάνων καὶ κυμβάλων εἰς τὰς πρὸς τιμὴν τῶν θεαινῶν τούτων λατρευτικὰς τελετάς, ἐκέκτιντο ἰαματικῶν γνώσεων ὑπὸ τὴν καθαρτικὴν ἔννοιαν καὶ ἀπεμάκρυνον τὴν νόσον καὶ τὰ κακοποιὰ πνεύματα (2) (3). Οὗτοι ἔχουσι στενὴν σχέσιν, ἢ καὶ ταυτίζονται ἀκόμη, μετὰ τῶν Τελχίνων τῆς Ρόδου, τῶν Καβείρων τῆς Σαμοθράκης, ὡς καὶ τῶν Κουρήτων καὶ Ἰδαίων Δακτύλων, περὶ τῶν ὁποίων, τῶν δύο τελευταίων, κατωτέρω (4) (5) (6). Οἱ Κούρητες, δαίμονες ἐν Εὐβοίᾳ, Αἰτωλίᾳ καὶ Ἀκαρνανίᾳ, εἰσέγαγον τὴν «ἐνόπιον ὄρχησιν» καὶ «τοῖς στρατιωτικωτέροις ἐτέρων καὶ τὸν βίον ἐνόπιον ἔχουσιν» (7), αὐτοί, εἰς τὴν ἀκολουθίαν τῆς Ρέας ἀνήκοντες, διεφύλαξαν τὸν Δία, «μετὰ τυμπάνων καὶ ἄλλων ψόφων καὶ ἐνοπιίου χορείας καὶ θορύβου περιέποντες» (8), ἀπὸ τῆς παιδοφάγου μανίας τοῦ Κρόνου, καὶ αὐτοῦ, τοῦ Διός, «τροφεῖς λέγονται καὶ φύλακες, εἰς Κρήτην ἐκ Φρυγίας μετακλιθέντες ὑπὸ τῆς Ρέας». (9) Κατ' ἄλλην ἐκδοχὴν, εἶναι οἱ διδάξαντες τὸν Δία, ὡς εἶδομεν, ὡς καὶ τοὺς κατόπιον Κρήτας μυσταγωγούς καὶ θεραπευτάς, οἱ ἰδρυταὶ τῶν μυστηριακῶν ἱερουργιῶν, οἱ κάτοχοι τοῦ μυστικοῦ τῆς γεννήσεως τῶν θεῶν, οἱ εὐρέται τῶν χρησίμων ἐν γένει ἀποκτημάτων (10), οἱ διδάσκαλοι τῆς ἰαματικῆς τέχνης (11). Οἱ Ἰδαῖοι Δάκτυλοι, ἀκόλουθοι καὶ αὐτοὶ τῆς Ρέας καὶ τῆς Κυβέλης, πρῶτοι οἰκίσται τῆς Ἰδης, «σίδηρόν τε ἐξεῦρον καὶ εἰργάσαντο πρῶτοι καὶ ἄλλα πολλὰ τῶν πρὸς τὸν βίον χρησίμων» (12), ὑπῆρξαν μάγοι καὶ τὴν θερα-

1) Jayne W. : The Healing Gods of Ancient Civilization, p. 345. Ed. University Books, New York, 1962.

2) Lavedan, P. : Ibid., 1 c.

3) Jayne, W. : Ibid., p. 363.

4) Grimal, P. : Ibid., 1 c.

5) Jayne, W. : Ibid., p. 337.

6) Στράβων : Ἰσαστή δ' ἐστὶν ἐν τοῖς λόγοις τούτοις ποικιλία, τῶν μὲν τοὺς τοῖς Κορήσι τοὺς Κορυβαντας καὶ Καβείρους καὶ Ἰδαίους Δακτύλους καὶ Τελχίνας ἀποφαινόντων, τῶν δὲ συγγενεῖς ἀλλήλων, καὶ μικρὰς τινας αὐτῶν πρὸς ἀλλήλους διαφορὰς διαστελλομένον (Γεωγραφία, Γ', γ', 7, Kramer. Ed. Nicolai, Berohini, 1852).

7) Στράβων : Ἐνθ' ἄνωτ., Γ', γ', 9.

8) Στράβων : Ἐνθ' ἄνωτ., Γ', γ', 11.

9) Στράβων : Ἐνθ' ἄνωτ., Γ', γ', 19.

10) Δαιμασής, I. N. : Ἐπιμενίδης, ὁ Ποιητής, ὁ Χρησιμοδοτής, ὁ Θεραπευτής, «Παρνασσός», 5 : 1, 1963.

11) Jayne, W. : Ibid., p. 364.

12) Στράβων : Ἐνθ' ἄνωτ., Γ', γ', 22.

πυρκαϊκήν τέχνην ἤσκουν (1). Φαίνεται, ὅτι οἱ Ἰδαῖοι Δάκτυλοι ἔμυον τοὺς νεοφύτους εἰς τοὺς κατωτέρους βαθμοὺς καὶ οἱ Κούρτες εἰς τοὺς ἀνωτέρους (2). Ὁ Ζεὺς ἐλατρεύθη τὸ πρῶτον ἐν Δωδώνῃ τῆς Ἠπείρου, ὅπου ἡ λαλοῦσα δρυς τοῦ ἀρχαιοτέρου ἑπωνύμου μαντείου, φυλασσομένου ὑπὸ τῶν ἐχόντων ἀκαθάρτους πόδας Σελλῶν, τῶν ἐν ἐνυπνίῳ ἑρμηνευτῶν τῆς λαλιᾶς τοῦ ἱεροῦ δένδρου (3) (4). Ἡ ἐν Ὀλυμπίᾳ λατρεία τοῦ Διὸς εἶναι μεταγενεστέρα, ἐφ' ὅσον οἱ πρὸς τιμὴν του ἀγῶνες, αἱ Ὀλυμπιάδες, ἐθεσπίσθησαν ἀπὸ τοῦ 776 π.Χ. τὸ δὲ χρυσελεφάντινον ἄγαλμά του ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Φειδίου τῷ 430 π.Χ. (5). Ἐλατρεύετο ἐπίσης, ἐν Ρόδῳ, διὰ τοῦ ἑπωνύμου τοῦ ἱατροῦ τῶν Θεῶν, ὡς Παιῖν Ζεὺς, ἐν Ἐρυθραῖς ὡς ἀποτρόπαιος, τ.ἐ. ἀπομακρύνων τὴν νόσον, καὶ ἀλλαχοῦ (6). Περὶ τῆς ἐν Κρήτῃ μυστικῆς λατρείας του κατωτέρω.

Ἡ Κρήτη, μεταξὺ Αἰγύπτου καὶ Ἑλλάδος κειμένη, προηγήθη τῆς τελευταίας εἰς γνώσεις ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς (7) παραδόσεως καὶ ἀπέβη διάσημος διὰ τῶν ἐπουδαιῶν μάντεων, καθαρτῶν καὶ θεραπευτῶν, ὡς οἱ Κρήτες Θαλίτας καὶ Ἐπιμενίδης καὶ ὁ ἐκεῖ μυσθεὶς Σάμιος Πυθαγόρας. Περὶ τῆς ἀρχαιότητος τῶν Κρητικῶν μυστηρίων πληροφοροῦμεθα ἐκ Διοδώρου Σικελιώτου λέγοντος «τὰς δὲ τιμὰς καὶ θυσίας καὶ τὰς περὶ τὰ μυστήρια τελετὰς ἐκ Κρήτης εἰς τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους παραδεδοσθαι» καὶ «τῶν γὰρ θεῶν φασὶ τοὺς πλείστους ἐκ Κρήτης ὀρηθέντας ἐπιέναι πολλὰ μέρη τῆς οἰκουμένης, εὐεργετοῦντας τὰ γένη τῶν ἀνθρώπων καὶ μεταδίδοντας ἐκάστοις τῆς ἐκ τῶν ἰδίων εὐρημάτων ὠφελείας» (8) τὴν ἐπουδαιότητα τῆς ἐν τοῖς μυστηρίοις τούτοις διδασκαλίας ἐξετίμων εἰς ἴσὴν μοῖραν μετὰ τῶν Αἰγυ-

1) Jayne, W. Ibid, p 361

2) Δαυτασής, Γ. Ν. Ἐπιμενίδης "Ἐνθ' ἀνω-

3) Ὀμηρος Ἡλιάδος II, 233-235, Mazon Ed Les Belles Lettres, Paris, 1956.  
Ζεὺς ἄνα, Δωδωναῖε, Πελασγίε, Τηλοθιναῖον,  
Δωδωνῆς μεθεὶν δυσχεμέρου ἄμοι δὲ Σελλοὶ  
σὸν ναῖον σ' ἐπέσῃται ἀνιπτόποδες χαμαινεῦσαι

4) Σοφοκλῆς Τραχινιαί, 1166-1168, Pearson Ed Clarendon, Oxford, 1961.  
"Α τῶν ὄσειων καὶ χαμακοιτῶν ἐγὼ  
Σελλῶν ἐσελθὼν αἰσος ἐξεργάζαμην  
πρὸς τῆς πατρίδος καὶ πολὺ γλώσσου δρυός

5) Devambe, P. Dictionnaire de la Civilisation Grecque, p 324-315 Ed Hazan, Paris, 1966

6) Jayne, W. Ibid, p 354

7) Ἐσωτερικότης ἢ ἐσωτερισμός, κατὰ νεολογισμόν, σημαίνει τὴν ἀσχίαν πρὸς ἀποκάλυψιν μεκαλυμμένης ἀληθείας, κεραιμένης ἐννοίας εἶναι μυστικὴ δοξασία, μύησις, ἐρμηνεῖα τοῦ ἀποκαλυπτομένου κόσμου ἐν ὁμηγύρει ἐλεγκτῶν ἐν ἀπομονώσει ἀπὸ τοῦ ἐξω περιβαλλόντος καὶ τοῦ ὄγλου, συντάξις ἀπὸ τοῦ στόματος εἰς τὸ οὖς μεταδιδόμενη (Riviere, J. Histoire des Doctrines Esoteriques, p 7 Ed Pavot, Paris, 1940)

8) Διόδωρος Σικελιώτης. Ἱστορικὴ Βιβλιοθήκη, Ε', 77. Oldfather Ed Harvard University Press, 1960.

πριακῶν καὶ οἱ φιλόσοφοι ἀκόμη, ὡς ἐκ τῆς ἐπιστολῆς Θαλοῦ πρὸς Φερεκύδην καταφαίνεται, καθ' ἵν αὐτὸς καὶ ὁ Σόλων, μετὰ τὰ εἰς Κρήτην καὶ Αἴγυπτον ταξιδιά των, θὰ ἔπλεον εἰς Σῦρον, ἐὼν τὸ ἐπεθύμει(1). Ἡ ἀρχὴ τῶν καθαρτικῶν μυστηριακῶν τελετῶν θὰ ὠφείλετο εἰς τὴν πεποιθῆσθαι τῶν σοφῶν τῆς Κρήτης, ὅτι ὁ ἄνθρωπος εἶναι κάτοχος ἀθανάτου ψυχῆς, οὐρανίας προελεύσεως, τῆς ὁποίας ἡ πῶσις ἐν τῇ σαρκικῇ φυλακῇ ἐμπνέει εἰς αὐτὴν τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἐπανεύρη τὴν ἀπολεσθεῖσαν πατρίδα τῆς καὶ ἐναντολοκληρωθῆ. Ἄλλ' ἡ ζωὴ θέτει ἐμπόδια ἔναντι τῆς αὐτομάτου λυτρωτικῆς ὀρμῆς τῆς ψυχῆς· ὀδύνη, ταλαιπωρία, μίανσις καὶ αἰσχύνῃ εἶναι τὰ λύτρα τῆς γήϊνης ταύτης ἔξορίας τῆς. Ἡ συνεχὴς αὕτη πάλιν ἐν τῇ ἀναζητῆσει τῆς σωτηρίας τῆς καὶ ἡ ὑποταγὴ τῆς εἰς τὰς ὀρέξεις τῆς κατωτέρας φύσεώς τῆς τύπτουσι καὶ ρίπτουσι ταύτην ἀπὸ τοῦ φωτὸς εἰς τὴν σκιάν. Μόνον δ' ἡ κατ' ἐπανάληψιν κάθαρσις εἶναι δυνατόν ν' ἀπελευθερώσῃ τὴν ψυχὴν τοῦ φορτίου τῶν ἐλαττωμάτων τῆς, ν' ἀποδώσῃ εἰς αὐτὴν τὸ ἄδολον τῆς προελεύσεώς τῆς καὶ νὰ τὴν ἐπαναβαπτίσῃ εἰς τὰ θεῖα νάματα. Ὑπάρχει, λοιπόν, διπλῆ κάθαρσις πρὸς πραγματοποιήσασθαι τῆς ἀπαλλαγῆς τῆς ψυχῆς ἀπὸ τῶν δεσμῶν τῆς ἕλης, διὰ νὰ προχωρήσῃ πρὸς τὴν τελειότητα καὶ νὰ πλησιάσῃ τὸν πνευματικὸν κόσμον· ἡ κάθαρσις τοῦ σώματος δι' ἀγνισμῶν καὶ τελετῶν καὶ τῆς ψυχῆς διὰ προσευχῶν καὶ λειτουργιῶν(2).

Ἐκ τῶν περὶ Θαλίτα, τοῦ ἐκ Γόρτυνος τῆς Κρήτης (3) ἀρχαιότερου διαδήμου μύστου, ἀκμάσαντος κατὰ τὸν Θ' π.Χ. αἰῶνα, πληροφοριῶν συνάγεται, ὅτι οἱ εἰς τὰ Κρητικὰ μυστήρια μισούμενοι ἐδιδάσκοντο τὴν ἰατρικὴν, τὴν καθαρτικὴν, τὴν μουσικὴν, τὴν ὀρχηστικὴν καὶ τὴν νομοθετικὴν τέχνην. Οὗτος, ὁ Θαλίτας, ἐγένετο εὐφῆμως γνωστὸς ἔξω τῶν ὁρίων τῆς ἰδιαίτερας πατρίδος του, διότι «Λακεδαιμόνιοι μουσικῆς ἀπειρώς εἶχον· ἔμελε γὰρ αὐτοῖς γυμνασίων καὶ ὄπλων. Εἰ δέ ποτε ἐδεήθησαν τῆς ἐκ Μουσῶν ἐπικουρίας ἢ νοσήσαντες ἢ παραφρονήσαντες ἢ ἄλλο τι τοιοῦτον δημοσίᾳ παθόντες, μετεπέμποντο ξένους ἄνδρας οἷον ἰατροὺς ἢ καθαρτὰς κατὰ πυθόχρηστον. Μετεπέμψαντό γε μὴν Τέρπανδρον καὶ Θάλιτα καὶ Τυρταῖον καὶ τὸν Κυδωνιάτην Νυμφαῖον καὶ Ἀλκμήνα» (4) «καὶ Θαλίτα τὸ Κρητὰ, ὄν φασι

1) Διογένης Λαέρτιος : Καὶ ἦν κελύνης, παρὰ σὲ ἀφίξομαι ἐς Σῦρον ἢ γὰρ ἂν οὐ φρενήρεις εἶημεν ἐγὼ τε καὶ Σόλων ὁ Ἀθηναῖος, εἰ πλώσαντες μὲν ἐς Κρήτην κατὰ τὴν τῶν κείθι ἱστορίην, πλώσαντες δὲ ἐς Αἴγυπτον ὁμιλήσαντες τοῖς ἐκεῖ ὄσοι ἱερεῖς τε καὶ ἀστρολόγοι . . . ἤξει γὰρ καὶ ὁ Σόλων» (Βίοι καὶ Γνώμαι τῶν ἐν Φιλοσοφίᾳ Εὐδοκιμησάντων, Α', 43-44, Hicks. Ed. Harvard University Press, 1950).

2) Mallinger, J : Pythagore et les Mystères, p. 70. Ed. Nicolaus, Paris, 1944.

3) Λωρῆντης, Ν. : Ὀνομαστικόν, σ. 194. Ἐκδ. Γκαρπολά καὶ Ματακίδου, Βιέννη, 1837.

4) Αἰλιανός : Ποικίλη Ἱστορία, ΙΒ', 50. Hercher. Ed. Teubneri, Lipsiae, 1866.

κατά τι πυθόχρηστον Λακεδαιμονίους παραγενόμενον διὰ μουσικῆς ἰάσασθαι, ἀπαλλάξαι τε τοῦ κατασχόντος λοιμοῦ τὴν Σπάρτην»(1). Ἀκόμη, ὁ Λυκοῦργος, νομοθετήσας κατὰ τὴν παράδοσιν περὶ τῷ 884 π.Χ., ἤλθε παρὰ «Θάλπτι μελοποιῶ ἀνδρὶ καὶ νομοθετικῷ, ἱστορήσαντα δὲ παρ' αὐτοῦ τὸν τρόπον. ὄν Ραδάμανθός τε πρότερον καὶ ὕστερον Μίνως, ὡς παρὰ Διός, τοὺς νόμους ἐκφέρει εἰς ἀνθρώπους»(2). Ἡ ἰατρικὴ, ὅθεν, ἠσκεῖτο διὰ καθαρτικῶν τελετῶν πρὸς ἀποβολὴν τοῦ μιάσματος, ἐπιτυχανομένην διὰ τῆς καθαριότητος τοῦ σώματος καὶ τῶν ἐπιπόδων, πρὸς ἀποτροπιασμὸν τῶν κακοποιῶν πνευμάτων, ὡς ἐπιστεῦετο κατὰ τὴν μεμακρυσμένην ἐκείνην ἐποχὴν, καὶ ἐντάλλεσθαι σωφροσύνης εἰς αὐτὴν (3). Τῆς μουσικῆς «τῷ ὄντι τὸ πρῶτον αὐτῆς καὶ κάλλιστον ἔργον ἢ εἰς τοὺς θεοὺς εὐχάριστός ἐστιν ἡμιοιβή· ἐπόμενον δὲ τοῦτω καὶ δεύτερον τὸ τῆς ψυχῆς καθάρσιον καὶ ἐμμελὲς καὶ ἐναρμόνιον εὐσχημα»(4). Διὰ τὴν νομοθεσίαν, ἃς σημειωθῆ, ὅτι αὕτη ἦτο ἐμπεισιτευμένη εἰς τοὺς ἀνωτέρους βαθμοὺς τῆς μύθεως, τοὺς προπαρασκευάζοντας τοὺς μέλλοντας ἡγέτας τῆς πολιτείας. Ὑπὸ τοῦ Θαλήτα ἐδιδάχθη ταῦτην ὁ Λυκοῦργος καὶ ὑπὸ τοῦ Ἐπιμενίδου ὁ Σόλων, ὡς θὰ ἴδωμεν (5), καὶ, ἀκόμη, ὁ Πυθαγόρας κατὰ τὴν ἐν Κρήτῃ μύθειν του, περὶ ἧς κατωτέρω (6)(7)(8).

Ὁ Ἐπιμενίδης, θρυλικὴ μορφή ἐποποιοῦ, χρησιμοδότου καὶ θεραπευτοῦ, ἐγεννήθη ἐν Κνωσῶ ἢ Φαιστῶ κατὰ τὸν Ζ' π.Χ. αἰῶνα καὶ ἔζησε τὸν φανταστικὸν ἀριθμὸν τῶν 154 ἢ 299 ἐτῶν (9) (10). Κατὰ τὴν παράδοσιν, «ὑπὸ τοῦ πατρὸς καὶ τῶν ἀδελφῶν τοῦ πατρὸς ἀποσταλεῖς εἰς ἀγρὸν πρόβατον ἀγαγεῖν εἰς τὴν πόλιν, καταλαβούσης αὐτὸν νυκτός, παραλλάξαι τῆς τρίβου καὶ κατακοιμηθῆναι ἕτη ἑπτὰ καὶ πεντήκοντα»(11), καὶ δι' ἄντρω

1) Πλούταρχος· Ἠθικά. Περί Μουσικῆς, MB', 1146 c-f, Dübner. Ed. Firmin-Didot, Parisus, 1876

2) Στρεβίων· Ἐνθ' ἄνωτ, Γ', 8', 19.

3) Δάμπασης, Ι. Ν· Θεοὶ καὶ Ἡρώες Ἴατροὶ παρ' Ἀρχαίως «Παρνασσός», 9 : 2, 1967.

4) Πλούταρχος· Ἐνθ' ἄνωτ

5) Δάμπασης, Ι. Ν· Ἡ Ἴατρικὴ τοῦ Σόλωνος «Πλάτων», 19 : 37-38, 1967.

6) Δάμπασης, Ι. Ν· Πυθαγόρας, ὁ Ἰδρυτὴς Φιλοσοφικῆς καὶ Ἴατρικῆς Σχολῆς. «Ἑλληνικὴ Ἴατρικὴ», 32 : 9, 1963.

7) Δάμπασης, Ι. Ν· Ἡ Πυθαγόρειος Ψυχικὴ Ὑγιεινὴ. «Ἴατρικὰ Χρονικά», 5 : 3-4, 1965)

8) Λάμβλιχος Νομοθέται πάντων ἀριστοὶ γεγονάσιν οἱ Πυθαγόρα προσελθόντες. (Περὶ τοῦ Πυθαγορικοῦ Βίου 172, Westermann. Ed Firmin-Didot Parisiis, 1829).

9) Διογένης Λαέρτιος : Ἐνθ' ἄνωτ, Α', 109.

10) Σουίδα : Ἐν λέξει Ἐπιμενίδης. Ed. Aldus, Venetis, 1514.

11) Ἀπολλώνιος Δύσκολος : Ἱστορίαι Θαυμασται, α'. (Ideler, I. : Physi et Medici Graeci Minores, vol. I, p. 193. Ed. Hakkert, Amsterdam, 1963).

τινὶ κατεκοιμήθη ἑπτὰ καὶ πεντήκοντα ἔτη» (1), ἢ «κοιμᾶσθαι λέγουσιν εἰδελθόντια ἐς σπάλαιον. Ὁ δὲ ὕπνος οὐ πρότερον ἀνῆκεν αὐτὸν πρὶν ἢ οἱ τεσσαρακοσίων ἔτος γενέσθαι καθεύδοντι» (2). Ἡ θαυμαστὴ αὕτη τοῦ Ἐπιμενίδου περιπέτεια ἐθεωρήθη ὡς θεϊκὴ εὐνοία· καί, ὄχι μόνον οἱ Κρῆτες, ἀλλὰ καὶ τὸ Πανελλήνιον ἀπεκάλουν αὐτὸν θεοφιλέτατον, προγνωστικώτατον, σοφὸν περὶ τὰ θεῖα καὶ τὴν ἐνθουσιαστικὴν καὶ τελεστικὴν σοφίαν, θεῖον ἄνδρα, Κούρητα καὶ νέον Κούρητα (3). Καὶ ἡ ἐν τῷ Ἰδαίῳ ἀντρω πολυετὴς ἐγκοιμῆσις τοῦ Ἐπιμενίδου, ὅπου καὶ ὁ Πυθαγόρας κατῆθε μετ' αὐτοῦ, ὡς θὰ ἴδωμεν κατωτέρω, εἶναι χαρακτηριστικὴ τῆς σημασίας τοῦ ὕπνου παρ' ἀρχαίοις, φέροντος τὸν μυούμενον πλησίον τῶν ἀνωτέρων δυνάμεων καὶ τῶν νεκρῶν προγόνων. Τὸ ὄνειρον, ἡ γλῶσσα τοῦ ὑποδουνειδίου, τό γε νῦν, ἐθεωρεῖτο τότε θείας ἐπινεύσεως καὶ προρρητικὸν τῶν συμβησομένων. Ἐν ὕπνῳ ἢ ἐν ἐκστάσει οἱ μάνεις ἐκρημοδότουν καί, ὄντες κεκαθαρμένοι παντὸς ρύπου, ἀνέπτυσσον τὴν ἐνόρασιν, διὰ τῆς ὁποίας ἠρμήνευον τὰ ὄνειρα καὶ τὰ σημεῖα τῶν οἰωνῶν καὶ τῶν θυσιῶν. Αἱ δ' ἀνωτέρω προσαγορεύσεις, τοῦ νέου Κούρητος ἰδία, εἶναι χαρακτηριστικὴ ἔνδειξις τῆς μακροζωίας του. Τ' ὄνομα τοῦ ἐπικρατεστέρου Κούρητος ἐλάβανον οἱ ἐκάστοτε ἡγέται τῶν ἐν τοῖς μυστηρίοις τελουμένων· δι' αὐτὸ καὶ ὁ Ἐπιμενίδης, «οὐ λόγος, ὡς ἔξιοι ἢ ψυχὴ ὁπόσον ἤθελε κερῖον καὶ πάλιν εἰσείη ἐν τῷ σώματι» (4), μετέβη εἰς Ἀθήνας, μετακληθεὶς κατὰ πυθόχρηστον ὑπὸ τοῦ Σόλωνος, διὰ νὰ καθάρῃ τὴν πόλιν τῶν Ἀθηναίων τοῦ Κυλωνείου ἄγους, φθίνοντος τοῦ Ζ' π.Χ., αἰῶνος, ὅτε καὶ ἐδίδαξεν αὐτὸν τὴν ἰατρικὴν, τὴν τέχνην τοῦ νομοθετεῖν, τὴν ἐκλέπτυνεῖν τῶν ἱερουργιῶν καὶ τὴν πραότητα τῶν ἐθίμων (5), καὶ βραδύτερον, ὡς ὁ Πλάτων μαρτυρεῖ: «γένονεν ἀνὴρ θεῖος, ὅς ἦν ἡμῖν οἰκεῖος, ἐλθὼν δὲ πρὸ τῶν Περσικῶν δέκα ἔτεσι πρότερον παρ' ἡμῶν κατὰ τὴν τοῦ Θεοῦ μαντείαν, θυσίας τε ἐθύσατό τινας» (6). Ὑπὸ τὸν πέπλον, ὅμως, τοῦ μυστηρίου καὶ τοῦ θρύλου καλύπτεται ἡ ἀλήθεια, κατὰ τὴν ὁποίαν, «εἰδὶ δ' οἱ μὴ κοιμηθῆναι αὐτὸν λέγουσιν, ἀλλὰ χρόνον τινὰ ἐκπατῆσαι ἀσχολούμενον περὶ τὴν ριζοτομίαν» (7). Ριζοτομῶν δημαίνει κόπῳ ἢ κλαδεύῳ τὰς ρίζας, ἢ κόπῳ ἀπὸ τὴν ρίζαν, ἐκριζῶ· ἰατρικῶς δέ, τέμνω καὶ συλλέγω ρίζας βοτανῶν πρὸς

1) Διογένης Λαέρτιος : Ἐνθ' ἀνωτ.

2) Παιουσανίας : Περιήγησις τῆς Ἑλλάδος, Α', 14, 3, Schubart. Ed. Teubneri, Lipsiae, 1875.

3) Δάμπασης, I N : Ἐπιμενίδης Ἐνθ' ἀνωτ.

4) Σουιδας : Ἐνθ' ἀνωτ.

5) Δάμπασης, I N : Ἡ Ἰατρικὴ τοῦ Σόλωνος Ἐνθ' ἀνωτ.

6) Πλάτων : Νόμοι, Α', 642e, Hermann. Ed. Teubneri, Lipsiae, 1858.

7) Διογένης Λαέρτιος : Ἐνθ' ἀνωτ., Α', 112.

μελέτην τῶν θεραπευτικῶν ιδιοτήτων αὐτῶν (3). Ἡ ριζοτομία κατὰ τὸν Ζ' π.Χ. αἰῶνα ἦτο κτῆμα τῶν Κουρήτων, ἐν οἷς ἐπιφανέστερος ὁ Ἐπιμενίδης, ὅστις μάλιστα συνίστα τὴν χρῆσιν ρίζης εἶδους τινὸς ἐκίλλης, κληθείσης «Ἐπιμενιδείου» καὶ ἐπῆνει τὴν λιπότητα, περιορίζων τὴν λῆψιν ποτῶν καὶ διπῶν εἰς ποσότητα κατευνασμοῦ τῆς δίψης καὶ τῆς πείνης, ἀντιπθέμενος εἰς τὴν μέθην καὶ τὸν κόρον (2). Τὸ τελετουργικὸν τῆς καθάρσεως τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν θὰ ἠδυνάμεθα ν' ἀναπαραστήσωμεν ἐν συνόψει, βαισιζόμενοι ἐπὶ τῆς μαρτυρίας Διογένοϋ τοῦ Λαερτίου (3), οὕτως, ὁ Ἐπιμενίδης μετὰ τῶν ἀκολούθων του, τῶν Ἰδαίων Δακτύλων, παραγγέλλει τὴν ἀποκομιδὴν καὶ καῦσιν τῶν ἀπορριμμάτων, συνιστᾷ λουτρὰ καθαρῶτος τῶν πολιτῶν, ἐπιβάλλει τὴν ἀνάλογον διαίταν, χορηγεῖ θεραπευτικὰ καὶ προληπτικὰ φάρμακα, τελεῖ παρακλητικὰς λιτανείας, ἐξαγνιστικὰς θυσίας καὶ εὐχαριστήριους χορευτικὰς πανηγύρεις. Ἀναφέρεται, ὅτι λαβὼν πρόβατα μέλανα καὶ λευκά, ἤγαγεν εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον καὶ ἀπῆκεν ἐκεῖθεν αὐτὰ νὰ πορευθῶσιν ὅπου ἤθελον, δοὺς ἅμα πρῶσιαγὴν εἰς τοὺς ἀκολούθους, ὅπου ἂν ἔκριστον ἐξαπλωθῆ, νὰ θυσιασθῆ εἰς τὸν προσήκοντα Θεόν. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω περὶ Ἐπιμενίδου ἐκτεθέντων συνάγεται, ὅτι οἱ ἀνωτέρου βαθμοῦ μύσται ἐγνώριζον τὴν θεραπευτικὴν, τὴν ὄρχησιν, τὰς ἑξαγνιστικὰς τελετάς, τὴν μαντικὴν. Προκειμένου περὶ τῆς τελευταίας, ἐπροφῆτευσεν εἰς τοὺς Ἀθηναίους, μετακληθεῖς ὡς εἶδομεν, τὴν εἰσβολὴν καὶ ἦταν τῶν Περσῶν δέκα ἔτη πρότερον (4), προεῖδε τὴν ἦταν τῶν Λακεδαιμονίων ὑπὸ τῶν Ἀρκάδων ἐν Ὀρχομενῶ (5) καί, ἐλέγχων τὸν μῦθον τῆς συναντήσεως τῶν ἀετῶν, εἰς τὸν «ὄμφαλον» τῶν Δελφῶν ἀπὸ τῶν ἄκρων τῆς γῆς, εἶπεν· «οὔτε γὰρ ἦν γαίης μέσος ὄμφαλος οὔτε θαλάσσης· εἰ δὲ τις ἔσται, θεοῖς δῆλος, θνητοῖς δ' ἄφαντος» (6).

Τὰ περὶ Κρητικῶν μυστηρίων πληροφοροῦμεθα ἐκ τῆς ὑπὸ τοῦ Πορφύριου (7) περιγραφῆς τῆς μυήσεως τοῦ Πυθαγόρου εἰς ταῦτα, τῆς μαρτυρίας τοῦ Διογένοϋ Λαερτίου (8) τῆς ἀναπαραστάσεως αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Mallinger (9) καὶ τῆς κρητικῆς τοῦ

1) Δάμπασης, I N : Ἱστορικαὶ Ἱατρικαὶ Μελέται, τόμ. Α', σ 55-56.

2) Δάμπασης, I N : Ἐπιμενίδης. Ἐνθ' ἄνωτ.

3) Διογένης Λαέρτιος : Ἐνθ' ἄνωτ., Α', 110.

4) Πλάτων : Καὶ δὴ καὶ φροβουμένων τὸν Περσικὸν Ἀθηναίων στόλον, εἶπεν, ὅτι δέκα μὲν ἐτῶν οὐχ ἤξουσιν, ὅταν δὲ ἐλθωσιν, ἀπαλλαγῆσονται πρᾶξαντες οὐδὲν ὧν ἠπίεζον, παθόντες τε ἢ δρᾶσαντες πλείω κακᾶ. (Νόμοι : Ἐνθ' ἄνωτ.)

5) Διογένης Λαέρτιος : Ἐνθ' ἄνωτ., Α', 115.

6) Πλούταρχος : Ἀπόσπ. 11.

7) Πορφύριος : Βίος Πυθαγόρου, 17, Westermann. Ed. Firmin-Didot, Paris, 1829.

8) Διογένης Λαέρτιος : Ἐνθ' ἄνωτ., Η', 3.

9) Mallinger, J. : Ibid., p. 71-73.

Rohde (1). Ὁ Πυθαγόρας, ἀφ' οὗ ἤκουσε τοῦ Φερεκύδου, μετέβη εἰς Αἴγυπτον, ὅπου ἐξέμαθε τὴν γλῶσσαν, εἶτα παρὰ Χαλδαίοις μάγοις καί, ἐν συνεχείᾳ εἰς Κρήτην(2). Ἐκεῖ, ἐπιβάς προσηλθὲν εἰς τοὺς μύστας τοῦ Μόργου, ἐνὸς τῶν ἐπιφανέστερων Ἰδαίων Δακτύλων, ὑπὸ τῶν ὁποίων ὑπέστη κάθαρσιν διὰ τῆς κεραυνίας λίθου ἀπὸ τὴν αὐγὴν παρὰ τὴν θάλασσαν καὶ κατὰ τὴν νύχτα παρὰ τὸν ποταμόν, ἐστεφανωμένος δι' ἐρίων μέλανος προβάτου(3). Ἡ λίθος τοῦ κεραυνίου Διὸς εἶχε, κατὰ τινος(4), μαγικὰς ιδιότητας· δὲν εἶναι, ὅμως, ἀπίθανον, νὰ συνεβόλιζε τὴν ὑλοποιημένην θεϊκὴν δύναμιν, τὴν μαγνήτιδα λίθον, τὴν, κατὰ τὸ εἰς τὸν Ὀρφέα ἀποδιδόμενον ἔπος, Λιθικά, ἀνωτερότητα τῆς θεουργικῆς ἐπιστήμης, τῆς διδασκούσης τὴν γνῶσιν καὶ τὴν χρῆσιν τῶν θαυματουργῶν ιδιοτήτων τῶν εὐγενῶν ἢ ἄλλων ἰδιοφυῶν λίθων, τῶν προσελκουσῶν τὴν εὐνοίαν τῶν θεῶν καὶ προφυλασσουσῶν ἀπὸ δηλητηριάσεων καὶ νόσων καὶ θεραπευουσῶν τὰς παντοειδεῖς τοῦ βίου ἀνάγκας(5). Ἡ μελέτη ὅμως τῆς θεϊκῆς ταύτης λίθου, τῶν μυθικῶν τῆς ὁποίας κάτοχοι εἶναι οἱ Ἰδαῖοι Δάκτυλοι, εἶναι ἐφικτή, μόνον κατόπιν καθάρσεως διὰ τοῦ ἄλμυροῦ ὕδατος τῆς θαλάσσης ὑπὸ τὰς ἀκτῖνας τοῦ Φοῖβου καὶ τοῦ γλυκέος τοῦ ποταμοῦ ὑπὸ τὸ φέγγος τῆς Ἐκάστης, ἀπαιτούσης κατὰ τινος(6), εἰδικῶν τελετουργικῶν, «ἵνα καθαρῆ τὸ ὄμμα ὅπως ἡ ἀρετὴ καθαίρει τὸ πνεῦμα». Μετὰ ταῦτα «ὄν Ἐπιμενίδη, κατήλθεν εἰς τὸ Ἰδαῖον ἄντρον, ἀλλὰ καὶ ἐν Αἰγύπτῳ εἰς τὰ ἄδυστα, καὶ περὶ θεῶν ἐν ἀπορρήτοις ἔμαθεν»(7) ὁ Πυθαγόρας. Οὕτως, ὁ ἐπιφανέστερος τῶν Κουρήτων τὸν ὀδηγεῖ εἰς τὸ ἄντρον, φέροντα ἀκόμη τὰ μέλανα ἔρια· ἐκεῖ παρέμεινεν ἐπὶ τρεῖς περιόδους τῶν ἐννέα ἡμερῶν, ὑπέστη τὰς κεκανονισμένας δοκιμασίας καί, εἶτα, ἀποβαλὼν τὰ μέλανα ἔρια, ἐνεδύθη τὴν στολὴν τοῦ ἀξιώματός του, προσέφερε ἀναθήματα εἰς τὸν Δία, ἤτένισε τὸν ἐστρωμένον θρόνον τοῦ Θεοῦ καὶ ἐχάραξεν ἐπίγραμμα ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ ἐπιγράψας· «Πυθαγόρας τῷ Δίῳ οὗ ἡ ἀρχή, ὡς θανὼν κεῖται Ζᾶν, ὃν Δία κικλήσκουσιν»(8). Ἡ ἐν τῷ

1) Rohde, E : *Psyche*, p 107-109. Ed. Payot, Paris, 1928.

2) Διογένης Λαέρτιος : "Ἐνθ' ἄνωτ.

3) Πορφύριος : "Ἐνθ' ἄνωτ.

4) Mallinger, J. : *Ibid.*

5) Μιστριώτης, Γ. : *Ἑλληνικὴ Γραμματολογία*, τόμ. Α', σ. 193. Ἀθήναι, 1894.

6) Mallinger, J. : *Ibid.*

7) Διογένης Λαέρτιος : "Ἐνθ' ἄνωτ.

8) Πορφύριος : "Ἐνθ' ἄνωτ. (Τὸ κείμενον ἔχει οὕτω : Κρήτης δ' ἐπιβάς τοῖς Μόργου μύσταις προσῆει, ἐνὸς τῶν Ἰδαίων Δακτύλων, ὑφ' ὧν ἐκαθάρθη τῇ κεραυνίᾳ λίθῳ, ἔωθεν μὲν παρὰ θαλάττῃ πρηγῆς ἑκταθείς, νύκτωρ δὲ παρὰ ποταμῷ, ἀρνειοῦ μέλανος μαλλοῖς ἐστεφανωμένος. Εἰς δὲ τὸ Ἰδαῖον καλούμενον ἄντρον καταβάς, ἔρια ἔχων μέλανα τὰς νενομισμένας τριττὰς ἐννέα ἡμέρας ἐκεῖ διέτριψε καὶ καθήγησε τῷ Δίῳ, τὸν τε στορνύμενον κατ' ἔτος θρόνον ἐθεάσατο, ἐπίγραμμά τ' ἐχάραξεν ἐπὶ τῷ τάφῳ, ἐπιγράψας. . .).



ἄντρω παραμονὴ τοῦ Πυθαγόρου, ἡ ὁποία, ὡς ἐκ τοῦ Ἐπιμενίδου εἶδομεν, ἀπεσκόπει εἰς τὴν διδασκαλίαν τῆς θεραπευτικῆς καὶ μαντικῆς τέχνης, μεταδιδομένης ὑπὸ τοῦ ἐπικρατετέρου Κούρητος ἐκάστοτε, γνώστου τῆς ἐπιστήμης τῶν θεῶν, καίτοι, κατὰ τινὰς (1), δὲν ἀνθίσταται εἰς τὸν ἱστορικὸν ἔλεγχον, ἐν τούτοις δικαιούται νὰ γίνη πιστευτή, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὸ λειτουργικὸν καὶ τὸ τελετουργικὸν τῆς μύθσεως ἐν αὐτῷ, τῷ Ἰδαίῳ ἄντρω, ὅπως καὶ ἐν τῷ Χαρωνίῳ τῆς Ἀχάρακα(2) καὶ τῷ Τροφωνίῳ τῆς Λεβαδείας. Ἡ δορά, ἢ τὸ ἔριον, τοῦ προβάτου συνεβόλιζε τὴν ζωὴν φύσιν, τὰς χυδαίας ὀρέξεις, τὰ ταπεινὰ πάθη, τὰ ὁποῖα ὁ μύστης πρέπει ν' ἀποβάλῃ, ἵνα φθάσῃ ἐκ τοῦ σκότους εἰς τὸ φῶς, καὶ τὸ μέλαν χρῶμα τὴν τυφλότητα τοῦ βεβήλου, ἀπὸ τῆς ἐπιδράσεως τῆς ὁποίας ὁ μουύμενος πρέπει νὰ ἐλευθερωθῇ(3). Μόνον μετὰ τὴν πλήρη κάθαρσιν ἠδύνατο ν' ἀπορρίψῃ τὴν δορὰν ταύτην καὶ ν' ἀτενίσῃ τὸν ἐστρωμένον θρόνον τοῦ Θεοῦ καὶ ὄχι αὐτὸν τὸν θεόν, τὸ ἄορατον καὶ ἄρρητον. Στρωνύει ἢ στρωνύει θρόνον τοῦ Διὸς εἶναι ἡ ἀρχὴ τῶν μετέπειτα ἐν Ἀθήναις καὶ Ρώμῃ, πρὸς τιμὴν τῶν θανόντων καὶ θεοποιηθέντων ἡρώων καὶ ἡρωϊδων, τελετῶν τῆς στρώσεως τῆς ἱερᾶς κλίνης τῶν ἀρρένων καὶ τοῦ ἱεροῦ δίφρου τῶν θηλέων(lectisternia, sellisternia (4)). ● τάφος τοῦ Διὸς εἶχε τὴν ἀλληγορικὴν σημασίαν τῆς χθονίας κατοικίας, τῆς αἰωνίας παραμονῆς τοῦ αἰεὶ ζῶντος θεοῦ ἢ τὸν συμβολισμὸν τοῦ θανάτου τῆς φύσεως (5), τῆς τελευταίας ἐκδοκῆς ἀνταποκρινομένης, νομίζομεν, εἰς τὴν ἀναστολὴν τῆς βλαστήσεως κατὰ τὸ φθινόπωρον καὶ τῆς ἐπανεμφανίσεως ταύτης κατὰ τὸ ἔαρ. Ἐνταῦθα ἡ κοίμησις καὶ ἡ ἐπιφάνεια τοῦ Θεοῦ κατ' ἔτος ἐπὶ θρόνου δόξης δὲν ἔχει μόνον τὴν ἔννοιαν τῆς περιοδικότητος ὕπνου καὶ ἐγρηγόρσεως τῆς φύσεως, ἀλλὰ καὶ τῆς καταλύσεως τῆς ὑλικῆς καὶ ἀνάτασεως τῆς πνευματικῆς ὑποστάσεως τοῦ μουυμένου καί, ἀκόμη, τῆς θυσίας τοῦ ἀθανάτου χάριν τῶν θνητῶν, ὅπως τῆς τοῦ Ζαγρέως Διονύσου τῶν Ὀρφικῶν. Ἐκτὸς τῶν θεῶν, καὶ τῶν μετὰ θάνατον θεοποιηθέντων ἡρώων ἱατρῶν καὶ μάντεων ἡ λατρεία, αἱ ὑπ' αὐτῶν θεραπείαι, αἱ πρὸς τιμὴν των καθαρτικαὶ τελεταί, αἱ μύθσεις, ὡς καὶ ἡ ἐπιφάνεια αὐτῶν ἐλάμβανον χώραν ἐν δηπλαιοῖς ἢ τοῖς ἀδύτοις ἐπωνύμων ἱερῶν, ὅπως τοῦ Ζαλμόξιδος ἐν Θράκῃ, τοῦ Μόψου ἐν Κιλικίᾳ, τοῦ Ἀμφιλόχου ἐν

1) Rohde, E. : Ibid.

2) Ἡ πόλις αὕτη ἔκειτο ἐν Ἰωνίᾳ, μεταξύ Τράλλεων καὶ Νύσσης. Περὶ τῶν ἐν Χαρωνίῳ δραμένων περιγράφει ὁ Στράβων (ΙΔ', 44) καὶ τῶν ἐν Τροφωνίῳ, ὁ Πλυσανίας (Θ', 39).

3) Mallinger, J. : Ibid

4) Rohde, E. : Ibid.

5) Rohde, E. : Ibid.

Αιτωλία καὶ Ἀκαρνανία, τοῦ Ἀμφιάρου καὶ Τροφωνίου ἐν Βοιωτία, τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἐν Ἐπιδαύρῳ καὶ ἄλλαχοῦ, τοῦ Μάχωνος ἐν Λακωνία, τοῦ Ποδαλερίου ἐν Ἀπουλία, τοῦ Ἀβάριδος ἐν Σκυθία (1) καὶ τῶν, περὶ ὧν ἐπραγματεύθημεν, Θαλήτα καὶ Ἐπιμενίδου ἐν Κρήτῃ.

Αἱ μυθεῖες παρ' ἀρχαίοις, αἱ ἐν Κρήτῃ καὶ εἰς ἄλλα μέρη τελούμεναι, ἦσαν ἀπότοκοι τῆς ἐπιθυμίας καὶ ἀγωνίας τοῦ ἀνθρώπου ν' ἀποκαλύψῃ τὰ μυστικά τῆς φύσεως, τῆς ἰδικῆς του καὶ τῆς περιβαλλούσης αὐτόν, νὰ ἐξεύρῃ τρόπους θεραπείας τῶν ἀναγκῶν του, νὰ εἰσδύσῃ εἰς τὸ ἀγνώστον μυστήριον τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου. Ἐκ τῶν μυστηρίων προῆλθεν ἡ ἐσωτερικὴ ἐμπειρία, ἡ ἐξελιχθεῖσα προϊόντως εἰς σύστημα ἐναρμονίδεως τῆς ἐπισημονικῆς ἐρεύνης μετὰ τῆς μεταφυσικῆς θεωρίδεως.

1) Δάμπασης, Γ. Ν. : Ζαλμοῖς, ὁ Θράξ Μυσταγωγὸς καὶ Ἴατρος. «Ἱατρικὰ Χρονικά», 3 : 4-5, 1964.

**Τὸ περιοδικὸν**  
**ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΣΚΕΨΕΩΣ**  
**« Ι Λ Ι Σ Ο Σ »**

διανύει τὸ 14ον ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς του ἔτος.

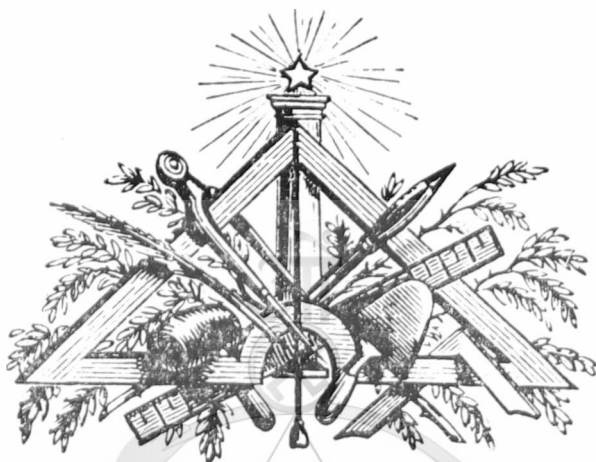
Ἔτησίᾳ συνδρομὴ Δρχ. 60. — Ἐξωτερικοῦ Δρχ. 75.

Διὰ ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς: Κωστὴν Μελισσαρόπουλον

Ὁδὸς Δραγατσανίου 6, Ἀθῆναι (122)

**Ο « Ι Λ Ι Σ Ο Σ » ΔΕΝ ΜΟΙΑΖΕΙ**  
**ΜΕ ΚΑΝΕΝΑ ΑΛΛΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ**

Στέλλονται ΔΩΡΕΑΝ τεύχη - δείγματα



# Α Π Ο Τ Α Τ Ε Κ Τ Ο Ν Ι Κ Α Α Μ Ε Ρ Ι Κ Η Σ - Α Γ Γ Λ Ι Α Σ - Ε Λ Λ Α Δ Ο Σ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Φ. ΤΖΑΖΟΠΟΥΛΟΥ  
Μεγάλου Διδασκάλου  
της Μεγάλης Στοάς της Ελλάδος

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Οι Τέκτονες σπανιότατα προσφεύγουν εις την διά λόγων προβολήν του Τεκτονισμού και του έργου του. Ειδικώτερον, τὰ πεπραγμένα του Ἑλληνικοῦ Τεκτονισμοῦ, ἢ πρωταρχική του συμβολή εις τὴν Ἐθνικὴν μας Ἀνεξαρτησίαν, ἢ προσωπικότης πλείστων ἐξόχων μελῶν του Πατριάρχων, Βασιλέων, Πρωθυπουργῶν καὶ Ἐπιστημόνων, ὡς καὶ τὸ καθ' ἡμέραν ἀνθρωπιστικὸν ἔργον του, θὰ ἀπετέλουν τὴν πλεον εὐγλωττον προβολήν, ἐὰν ἐχρηιάζετο τοιαύτη.

Ἐπιβάλλεται, ὅμως, ὡς καθήκον ἔναντι τῆς Χώρας αὐτῆς νὰ διακοπῇ ἡ σιγή, ἐξ αἰτίας ἀνιτεκτονικῶν ἐκδηλώσεων προερχομένων ἐξ ἀγνοίας, δυστυχῶς δὲ καὶ ἐκ κακῆς πίστεως, αἱ ὁποῖαι, ἀπὸ καιροῦ εις καιρὸν, ἐμφανίζονται κατ' ἀποκλειστικότητα, ἀτυχῶς, εις τὸν Ἑλλαδικὸν χῶρον, μοναδικαί πάντως ἐν τῷ μέσῳ τῶν πολιτισμένων λαῶν, στιγματίζουσαι τὸν αἰῶνα μας καὶ τὴν ἱεράν αὐτὴν Χώραν ποῦ ὀνομάζεται: Ἑλλάς.

Διασαφηνίζεται κατ' ἀρχὴν διὰ τὴν καταστατικῶν διατάξεων

του Τεκτονισμού, μέλη αὐτοῦ δύνανται νὰ γίνουν τῇ αἰτήσῃ των καὶ κατοπιν ἀποδοχῆς ταύτης διὰ τῆς ψήφου τῶν 9) 10 τῶν καλουμένων ν' ἀποφανθοῦν ἐπ' αὐτῆς, ἐνῆλικες ἄρρηνες, πληροῦντες τὰς κάτωθι προϋποθέσεις: 1) Ὁμολογοῦν πίστιν εἰς τὸν Θεὸν καὶ τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς. 2) εἶναι ἐλεύθεροι καὶ χρηστῶν ἠθῶν. 3) Ἔχουν μὲντοι εἰς ἰκανὴν καὶ ἔφασιν πρὸς ἀπροκατάληπτον ἔρευναν τῆς Ἀληθείας. 4) Ἔχουν οἰκονομικὴν ἐπάρκειαν. 5) Ἄγουν τοῦλάχιστον τὸ 23ον ἔτος τῆς ἡλικίας των.

Ἐξ ἄλλου, εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ συνεδρία: τῶν τεκτόνων γίνονται **κ α τ ἰ δ ἰ α ν**, ἐκτὸς ὠρισμένων ἐξαίρεσεων. Τὴν τοιαύτην μεθοδολογίαν ἐπιβάλλει ἡ πεποιθήσις ὅτι μόνον ἐντὸς περιβάλλοντος ἀποτελουμένου ἐξ ἀνθρώπων, συγκεντρούντων ὠρισμένης ἰδιότητος καὶ μιᾶς προσφόρου ἀτιμοσφαίρας ἀπερισπάστου περισυλλογῆς, ψυχικῆς ἡρεμίας καὶ καλῆς πίστεως, ἀπηλλαγμένης πάσης προκαταλήψεως καὶ παντὸς φανατισμοῦ, δύνανται νὰ χρησιμοποιηθοῦν τὰ μέσα, τὰ ὅποια σοφία αἰώνων παρέδωκε εἰς αὐτόν, καὶ ἀποδώσουν ταῦτα τὰ ἐπιδιωκόμενα ἀποτελέσματα, τῆς πνευματικῆς καὶ ἠθικῆς βελτιώσεως τοῦ ἀτόμου καὶ τῆς καρποφόρου ἐρεῦνης ἐπὶ τῶν φιλοσοφικῶν ζητημάτων, τὰ ὅποια ἀπασχολοῦν τὰς τεκτονικὰς συνεδρίας, εἰς τὰς ὁποίας, ἐξ ἄλλου, ἀπαγορεύονται ρητῶς αἱ πολιτικοῦ ἢ θρησκευτικοῦ περιεχομένου συζητήσεις.

Τέλος, τὸ αὐτὸ καταστατικὸν ὁ-

ρίζει τὸν Τεκτονισμὸν ὡς φιλοσοφικόν, φιλανθρωπικὸν καὶ προοδευτικόν, σκοποῦντα τὴν ἠθικὴν καὶ πνευματικὴν ἀνόρθωσιν τῆς Ἀνθρωπότητος διὰ τῆς εἰρηνικῆς καὶ βαθμιαίας ἀνουψώσεως τοῦ Ἀτόμου ἐν τῷ πνεύματι τῆς παγκοσμίου ἀδελφότητος καὶ δικαιοσύνης.

εἶναι τόσον σαφεῖς οἱ ὡς ἄνω σκοποὶ καὶ τὰ μέσα, τὰ ὅποια οὗτος χρησιμοποιοεῖ, ὥστε ἔχει ἤδη καταστῆ παγκοσμίᾳ συνείδησις ὅτι ὁ Τεκτονισμὸς, ἐξωπολιτικὸς καὶ ἐξωθρησκευτικὸς ὀργανισμὸς, εἶναι συνώνυμος πρὸς τὸν Ἀνθρωπισμὸν.

Παρὰ ταῦτα, διὰ τοὺς ὡς ἄνω λόγους, ἀλλὰ καὶ πρὸς κατατόπισιν τῶν ἐπιζητούντων τὴν διαμόρφωσιν ἀπροκαλήπτου καὶ ὀρθῆς περὶ Τεκτονισμοῦ γνώμης, κρίνεται σκόπιμον νὰ δοθοῦν αἱ ἀνά χεῖρας σύντομοι περὶ Τεκτονισμοῦ πληροφορία. Πρὸς τοῦτο, δίδονται ἐν συνεχείᾳ στοιχεῖα ἀφαιρῶντα τὸν Τεκτονισμὸν εἰς δύο μεγάλας Χώρας τοῦ Ἐλευθέρου Κόσμου, σχολιάζονται δὲ συνοπτικώτατα καὶ αἱ περὶ τοῦ θεσμοῦ κατὰ καιροῦς λεγόμενα ἀνακρίβεια.

## ΗΝΩΜΕΝΑΙ

### ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Ἡ Μεγάλῃ Στοᾷ τῆς Νέας Ὑόρκης, ἐκυκλοφόρησε διὰ τοῦ ἐν τῇ παγκοσμίῳ ἐκθέσει τοῦ 1964—1965 μεγαλειώδους Περιπτέρου αὐτῆς, δεξιὸν πληροφοριῶν ὑπὸ τὸν τίτλον: «The Masonic Brotherhood center at the New York World's fair 1964—1965».

Εἰς τὸ κεφάλαιον «Τέκτονες εἰς Ἀνωτάτας Διημισίας Ὑψηροσείας» ἀναγράφονται τὰ κάτωθι: 1) Τούλάχιστον 15 τέως Πρόεδροι τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν ἦσαν Τέκτονες παρατιθεμένων τῶν φωτογραφιῶν τῶν καὶ τῶν τεκτονικῶν τῶν στοιχείων. Μεταξὺ αὐτῶν καὶ ἐπιμεφαλῆς φέρεται ὁ Οὐάσιγκτων. Ἐκ τῶν Προέδρων τῶν τελευταίων χρόνων ἀναφέρονται οἱ Τέκτονες Τάφτ, Θεόδωρος Ρούσβελτ, Φραγκλίνος Ρούσβελτ, Τρούμαν καὶ Τζόνσον.

2) Ἡ πλειονότης τῶν μελῶν τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου τῶν Η.Π.Α. εἶναι Τέκτονες. 3) Τούλάχιστον 5 πρόεδροι τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου τῶν Η.Π.Α. ἦσαν Τέκτονες, ἐκ τῶν ὁποίων δύο ἦσαν μεγάλοι Διδάσκαλοι. Ὁσαύτως ἀναφέρεται ὡς Τέκτων καὶ ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἔφ Μπί Ἄι, Χούβερ.

Ἐπίσης περιλαμβάνει τὰ ὀνόματα τεκτόνων τινῶν, π α γ κ σ σ μ ί ο υ φ ή μ η ε, οἱ ὅποιοι κατέλαβον ἐξέχουσαν θέσιν εἰς διαφόρους κλάδους τῆς ἀνθρωπίνης δραστηριότητος ὅπως οἱ Γκαίτε, Λέσινγκ, Βαλταίρος, Μπέρνα, Σκότ, Χάυδν, Μόζαρτ, Κίπλιγκ, Κίτσεπερ, Φλέμιγκ κ.λ.π. Μεταξὺ δ' αὐτῶν ἀναφέρονται καὶ οἱ κάτωθι διάσημοι: σ τ ρ α τ η γ ο ἰ τ ῶ ν Ἐ ν ὀ π λ ω ν τ ῆ ε Ἀ μ ε ρ ι κ ῆ ε. Οὕτω οἱ: Στρατηγὸς Τζωρτζ Μάρσαλ, Ἀρχηγὸς τοῦ Στρατοῦ — Ναύαρχος Ἔρνεστ Ζόσεφ Κίνγκ, Ἀρχηγὸς τοῦ Στόλου, — Στρατηγὸς Ὀμάρ Μπράντλεϋ, Ἀρχηγὸς τοῦ Στρατοῦ τῶν Η.Π.Α. — Στρατηγὸς Ἰωάνθαν Γουαιητράιτ, ὁ ἥρωστου

Κορρέγκιντορ, ὁ στρατηγὸς Λύμαν Λέμκινσερ, ἀρχιστράτηγος τοῦ ΝΑΤΟ, ὁ Ντάγκλας Μάκ-Ἄρθουρ, στρατηγὸς τοῦ στρατοῦ.

Εἰς τὸ αὐτὸ ὡς ἄνω δεξιῶν περιέχονται αἱ φωτογραφίαι τῶν πρωτεργατῶν τοῦ ἀγώνος τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀνεξαρτησίας: Οὐάσιγκτων, Φραγκλίνου Βενιαμίν (ἀμφότεροι ἐχρημάτισαν Μεγάλοι Διδάσκαλοι) καὶ Λαφαγιέτ, μετὰ τεκτονικὰ τῶν διάσημα καὶ ἄλλων παραγόντων τοῦ ἀγώνος.

Ἐπίσης ἀναγράφεται: ὅτι ἐκ τῶν 56, οἱ ὅποιοι ὑπέγραψαν τὴν Διακήρυξιν τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀνεξαρτησίας, τὸ 1) 3 ἐξ αὐτῶν μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ Τζὼν Χάνκοκ, ὁ πρῶτος ὑπογράφας αὐτήν, ἦσαν ἀποδεδειγμένως τέκτονες. Πιθανῶς ἦσαν περισσότεροι, ἀλλὰ πολλὰ ἀπὸ τὰ ἐγγραφα τῶν Στοιῶν τῆς περιόδου ἐκείνης, εἰδικῶς τῶν Στρατιωτικῶν Στοιῶν, ἐχάθησαν ἢ κατεστράφησαν συνεπεία τοῦ πολέμου, ἀμελείας ἢ ἄλλων συνθηκῶν.

Τέλος, εἰς τὸ ὡς ἄνω δεξιῶν μνημονεύονται καὶ οἱ τέκτονες πρωτεργαταὶ τῆς Ἰταλικῆς Ἐνώσεως καὶ Ἀνεξαρτησίας: Γαριβάλδης, Μέγας Διδάσκαλος τοῦ Ἰταλικοῦ Τεκτονισμοῦ (περίφημος ἀνδριάς τοῦ ὁποίου ὑπάρχει εἰς Ρώμην μετὰ τεκτονικὰ διάσημα) καὶ ὁ Μαντσίνι, ὡσαύτως Μέγας Διδάσκαλος.

Συναφεῖς πρὸς τὰς ὡς ἄνω ἐπισήμους πληροφορίας εἶναι καὶ αἱ διαπιστώσεις Ἑλλήνων ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν μετεκπαιδευθέντων ἐν Ἀμερικῇ, καθ' ἃς, μεταξὺ τῶν διαφόρων οἰκημάτων πλείστων στρατοπέδων, περιλαμβάνεται καὶ

τὸ τεκτονικὸν οἰκῆμα, εἰς δὲ τὸ καθ' ἑκάστην κυκλοφοροῦν πρόγραμμα, περιλαμβάναται καὶ ἡ ὥρα συνεδρίας τῆς Στοᾶς.

### ΑΓΓΛΙΑ

Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἐν Ἀγγλίᾳ, κατ' ἔθνημον, ὁ ἐκάστοτε διάδοχος τοῦ θρόνου, ἐφ' ὅσον εἶναι ἐνῆλικῆς καὶ ἄρρηγ, ἄλλως πάντοτε ἐκ τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας, ἐκλέγεται ὁ Μέγας Διδάσκαλος τοῦ Ἀγγλικοῦ Τεκτονισμοῦ. Τὴν 27ην Ἰνίου 1967, διὰ πανηγυρικῆς ἐορτῆς ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Ἀλμπερτ Χάλλ, περιστατικῶν 7.000 τεκτόνων ἐξ ὅλου τοῦ κόσμου, ἐγκυβεσσάθη εἰς τὸ ἀξίωμα τοῦ Μεγάλου Διδασκάλου τοῦ Ἀγγλικοῦ Τεκτονισμοῦ, ὁ Δουξ τοῦ Κέντ, υἱὸς τῆς πριγκιπίσσης Μαρίνας τῆς Ἑλλάδος.

Μεγάλοι Διδάσκαλοι τοῦ Ἀγγλικοῦ Τεκτονισμοῦ ὑπῆρξαν οἱ βασιλεῖς Γεώργιος ὁ 4ος, Γουλιέλμος ὁ 4ος, Ἐδουάρδος ὁ 7ος, Γεώργιος ὁ 6ος, καὶ σερὰ Δουκῶν ἔπως τοῦ Κάμπερλαν, τοῦ Σάσσεξ, τοῦ Ντεβονσάϊρ, τοῦ Κόνωτ, τοῦ Κέντ, τοῦ Σκάρμπρο κ.ἄ.

Ὁ πρίγκηψ τοῦ Ἐδιμβούργου, βασιλικὸς σύζυγος, εἰσῆλθεν εἰς τὸν Τεκτονισμὸν πρό τιμῶν ἐτῶν. Ἡ σχετικὴ πληροφορία ἀνεγράφη εἰς τὸν ἡμερήσιον τύπον τῆς Ἀγγλίας.

Θὰ ἀγνοῆται, ἴσως, παρά τινων, ὅτι οἱ βασιλεῖς τῆς Ἀγγλίας εἶναι κατ' ἀπόφασιν ληφθεῖσαν πρό τιμῶν αἰώνων ὑπὸ συνόδου τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας ἀρχηγοὶ καὶ ὑπερασπισταὶ αὐτῆς, τῆς ιδιότητός των ταύτης ὑποδηλουμένης καὶ διὰ τῶν λέξεων

«Fidei Defensor» αἰτινες ἀναγράφονται καὶ ἐπὶ τῶν νομισμάτων.

Ἐξ ἄλλου, εἶναι γνωστὸν ὅτι οἱ Ἱεράρχαι τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας, κατὰ μεγίστην πλειονότητα εἶναι Τέκτονες. Εἶναι δὲ πασίγνωστον εἰς τὸν χριστιανικὸν κόσμον τὸ κύρος τῶν Ἱεραρχῶν αὐτῶν, τόσον διὰ τὴν μόρφωσίν των καὶ τὸ ἦθος των ὅσον καὶ διὰ τὴν χριστιανικὴν των πίστιν καὶ τὸν ζῆλον των.

Σημειοῦται τέλος, ὅτι εἰς τὴν παρὰ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος κίτηθεῖσαν γνωμάτευσιν τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν περὶ Τεκτονισμοῦ, περιέχονται ἐπιστολαὶ δύο Ἐπισκόπων τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας, θεβαιούτων ὅτι τόσον αὐτοί, ὅσον καὶ οἱ πλείστοι τῶν Ἐπισκόπων τῆς Ἐκκλησίας των εἶναι Τέκτονες, ὅτι εἶναι ὑπερήφανοι διὰ τὴν ταυτέτην ιδιότητά των καὶ ὅτι ἡ ιδιότης των αὐτῆ τοὺς διευκολύνει εἰς τὴν πληροτέραν ἐπιτέλεσιν τῶν χριστιανικῶν των καθηκόντων.

Αἱ σχέσεις Τεκτονισμοῦ καὶ Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας οὐδέποτε διατάραχθησαν, διακηρύσσεται δ' εἰς πᾶσαν εὐκαιρίαν ἡ μεταξὺ των ἀρμονικὴ συνεργασία.

Εἶναι ἐνδιαφέροντες οἱ ἐν προκειμένῳ συλλογισμοὶ τοῦ Δημ. Μπαλάνου, καθηγητοῦ τῆς θεολογίας καὶ Ἀκαδημαϊκοῦ, οἱ περιληφθέντες εἰς ἄρθρον του δημοσιευθῆν εἰς ἀντίκρουσιν κατ' αὐτοῦ ἐπιθέσεων ἐξ ἀφορμῆς τῆς ὑπὲρ τῶν Τεκτόνων γνωματεύσεως τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς.

(Ίδε «Τεκτονισμός και Έκκλησία» έκδοσις Μεγάλης Στοάς τῆς Ἑλλάδος).

## Ο ΤΕΚΤΟΝΙΣΜΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Τοιαύτη εἶναι, συνοπτικώτατα βεβαίως ἡ τεκτονικὴ κατάσταση εἰς δύο μεγάλας Χώρας τοῦ Ἐλευθέρου Κόσμου. Ἀλλὰ καὶ ἡ Πατρις ἡμᾶς ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ λαμπρὰν τεκτονικὴν ἱστορίαν, ἀρρήκτως συνδεδεμένην πρὸς ὅλους τοὺς Ἐθνικοὺς μας ἀγῶνας.

Οἱ πρωτεργάται τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως, ὁ ἀρχηγὸς αὐτῆς Ἀλέξανδρος Ὑψηλάντης καὶ οἱ ἀδελφοὶ του, ὁ ἡγεμὼν τῆς Μολδοβλαχίας Ἀλέξανδρος Μουρούζης, ὁ Θεόδωρος Κόλοκοτρώνης, ὁ Παλαίων Πατρῶν Γερμανός, ὁ Ἰωάννης Καποδίστριας, ὡς καὶ οἱ πλείστοι τῶν ἀρχηγῶν (ὁ Σάνθος τὸ διακηρύττει ὁ ἴδιος) καὶ ἀποστόλων τῆς Φιλικῆς Ἑταιρίας Ἐθ. καὶ Παν. Σέκερης, Πατσιμάδης, Κασακάζης, Πελοπίδας κ. ἄ. εἶχον ἐπισημῶς τὴν ἰδιότητα τοῦ τέκτονος. Τέκτονες ὑπῆρξαν ἐπίσης οἱ τόσον ἐνισχύσαντες τὸν ἀγῶνα τοῦ 1821 ἐπικληθέντες Φιλικοὶ (Διονύσιος Ρώμας, Δραγῶνας κ.ἄ.)

Τὸ γεγονός τοῦτο τυγχάνει τοιαύτης διεθνοῦς ἀναγνωρίσεως ὥστε εἰς τὸ κλασσικὸν σύγγραμμα τοῦ C. W. Heckethorn «Μυστικαὶ Ἑταιρία: University Books, New York, 1965) τὸ κεφάλαιον περὶ τῆς Ἑλληνικῆς Φιλικῆς Ἑταιρίας, ἔπεται τοῦ κεφαλαίου περὶ Τεκτονισμοῦ, ἀλλὰ προηγείται ὅλων σχεδὸν τῶν ἐθνικῶν ἀπελευθερωτικῶν ἑταιριῶν ὁλοκλήρου τοῦ Κόσμου.

Οἱ πλείστοι τῶν πρώτων μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν Ἐπάρχων, Ἀντεπάρχων καὶ διοικητικῶν ὑπαλλήλων μετὰ τὴν κήρυξιν τῆς Ἐπαναστάσεως ὑπῆρξαν ἐπίσης τέκτονες. Ἑλλήνες τέκτονες μετέσχον εἰς ὅλους τοὺς ἀγῶνας τῆς ἀπελευθερώσεως διαφόρων περιοχῶν τῆς Ἑλλάδος (Ἰονίων νήσων, Κρήτης, Μακεδονίας). Ὁ Παῦλος Μελάς καὶ ὁ ἀδελφός του, πρωτεργάται τοῦ Μακεδονικοῦ ἀγῶνος, ὑπῆρξαν τέκτονες κανονικοί.

Ἐξ ἄλλου, πλείστοι κληρικοὶ ὑπῆρξαν Τέκτονες, ὡς ἐκ τῶν Πατριαρχῶν, μετὰ τὸν Ἰωακείμ τὸν Γ' οἱ Παναγιώτατοι Βασίλειος ὁ ἀπ' Ἀγγιάλου, ὁ Μελέτιος Μεταξάκης, ὁ Ἀλεξανδρείας Θεόφιλος (ὁ ἐπιλεγόμενος Παγκώστας), ὁ Ἀλεξανδρείας Φώτιος κ.ἄ. ὡς καὶ οὐκ ὀλίγοι Μητροπολίται τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας.

Τέκτων ὑπῆρξε καὶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων Γεώργιος ὁ Β', ὅστις διετέλεσε καὶ Πρίεδρος Στοάς, ἀναλαβὼν βαρυτάτα τεκτονικὰ καθήκοντα. Τὰ τεκτονικά του διάσημα, μὲ καταφανῆ τὰ ἔγνη τῆς φθορᾶς τῶν ἐκ τῆς ἐντατικῆς χρήσεως, ὁ Βασιλεὺς Παῦλος παρέδωκεν εἰς τὸ Τεκτονικὸν Ἰδρυμα, ὅπου καὶ φυλάσσονται ἐντὸς εἰδικῆς προθήκης. Ἀλλὰ καὶ Πρίγκηπες ἐκ τῆς Βασιλικῆς οἰογενείας τῆς Ἑλλάδος ὑπῆρξαν Τέκτονες, ὡς ὁ Πρίγκηψ Ἀνδρέας.

Τέλος, δώδεκα Πρωθυπουργοὶ τῆς Ἑλλάδος ὑπῆρξαν Τέκτονες, ἐκ τῶν τελευταίων ὁ Ἐλ. Βενιζέλος, ὁ Ἀλεξ. Παπαναστασίου,

ὁ Ἰωάν. Μεταξὺς καὶ ὁ Στ. Σκουλούδης.

Ἐπισημειωθῆναι τὸ ἔθνος ἀντιπροσωπεύεται ἐντὸς τῶν κόλπων τοῦ Τεκτονισμοῦ. Τέκτονες ἦσαν καὶ εἶναι: Ἀκαδημαϊκοί, Καθηγηταὶ Πανεπιστημίων, Ὑπουργοί, Δικαστικοὶ ὄλων τῶν βαθμῶν, Στρατηγοί, Ναύαρχοι, Βιομήχανοι καὶ πλείστοι ἐξέχοντες πολῖται. Ὁ τορπιλλητῆς τοῦ «Φετιχ Μπουλέντ», καύαρχος Βόσσης, ὡς καὶ ὁ Ἐθνικὸς ποιητῆς Σπ. Μαρτσούκας ὑπῆρξαν ἐπίσης τέκτονες, πάντες δὲ ὀρθόδοξοι: Χριστιανοί, ἐκ τῶν ὁποίων μάλιστα πλείστοι προσέφερον μετὰ ζήλου τὰς ὑπηρεσίας τῶν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν.

Εἶναι, ἐν προκειμένῳ, λίαν χαρακτηριστικὴ ἡ περίπτωση τοῦ ἄρτι ἀποθανόντος Μιλτ. Πουρῆ, ἐξέχοντος μέλους τῆς Πειραικῆς Κοινωνίας μετὰ σημαντικὴν φιλανθρωπικὴν δράσιν, ἧς ἀνῆλθε καὶ κατεῖχε ἐπὶ σειράν ἐτῶν τὸ ὕψιστον ἐν τῇ Τεκτονισμῶ ἀξίωμα τοῦ Μεγάλου Διδασκάλου. Ὁ ἱερουργὼν κατὰ τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν Ἀρχιμανδρίτης, ἐν τῇ Ναῦ τῆς Ἀγίας Τριάδος, ἀναπτύσσων τὴν φιλόανθρωπον δράσιν τοῦ μεταστάματος, ἐξῆρε τὴν συμβολὴν τοῦ εἰς τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ναοῦ τῆς Ἀγίας Τριάδος, ἐκ τοῦ ὁποῦ ἐγένετο καὶ ἡ ἐκφορά του, ὡς καὶ τοὺς μύθους, τοὺς ὁποίους κατέβαλε διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ναοῦ. Ὁ μετ' αὐτὸν δ' ἀπευθύνας τὸν τελευταῖον χειρетиισμόν ἐκ μέρους τοῦ Τεκτονικοῦ Ἰδρύματος, ἐκθέτων τὴν ἐν τῇ κοινῇ δράσιν του, ἐτόνισε τὴν πίστιν του εἰς τὴν

ὀρθοδοξίαν καὶ τὴν ἀφοσίωσιν του εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ἑλλάδος, ἐμπρακτος ἐκδήλωσις τῶν ὁποίων ὑπῆρξαν, μετὰ τῶν ἄλλων, καὶ αἱ ἀγωνιώδεις προσπάθειαι: τὰς ὁποίας ἐπὶ ἔτη κατέβαλεν ὡς Πρόεδρος τῆς ἐπὶ τούτῳ Ἐπιτροπῆς, διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ μεγαλειώδους αὐτοῦ ναοῦ.

Τέλος, εἶναι λίαν γνωστὴ εἰς τὴν ἑλληνικὴν κοινωνίαν ἡ φιλανθρωπικὴ δράσις τοῦ Τεκτονισμοῦ, ἀπὸ τῆς συμπαραστάσεως πλήθους μεμνημένων ἀναξιοπαθούντων ἀτόμων, μέχρι τοῦ κατὰ τοῦ ἀναλφάβητου ἀγῶνος, μετὰ τὴν εἰκοσάδα τῶν νεοτερνῶν σχολείων τὰ ὁποῖα συντηρεῖ.

Χαρακτηρίζεται νομιζομεν ἐπαρκῶς τὴν θέσιν τοῦ Τεκτονισμοῦ ἐν τῇ ὁσμῇ καὶ εἰδικότερον ἐν Ἑλλάδι: ἡ μνηία δύο ἀπλῶν γεγονότων. Ὁ τέκτων Φλέμμικ, εἰς τὸν ὁποῖον μερικὰ ἑκατομμύρια ἀνθρώπων ὀφείλου τὴν ζωὴν τῶν, ἐνόμισε ὑποχρέωσιν του διερχόμενος ἐξ Ἀθηνῶν νὰ ἐκφράσῃ ἐγγράφως τὴν λύπην του διότι ἐπειγόμενος δὲν ἠδύνατο νὰ συγκατηθῆ μετὰ τοῦ Μεγάλου Διδασκάλου.

Τὸ ἄλλο εἶναι ἡ συνάντησις τοῦ τέως Προέδρου τῶν Ἡνωμένων Ἡλλήνων Χάρυ Τρούμαν μετὰ τὸν Πρόεδρον τοῦ Ἑλληνικοῦ Τεκτονικοῦ Ἰδρύματος, ὅταν ὁ πρῶτος ἐπεσκέφθη ὡς ἐκπρόσωπος τῶν Η.Π.Α., δι' ὀλίγας μόνον ὥρας τὴν Χώραν μας, προκειμένου νὰ παραστῆ εἰς τὴν κηδείαν τοῦ Βασιλέως Παύλου. Τὸ ἀξιοσημείωτον ἐν προκειμένῳ εἶναι: ὅτι ὁ Τρούμαν ἐκράτησε τὸν Μεγάλον Διδάσκαλον ἐπὶ 20 λε-



πτά και εξήγησε να φωτογραφηθῆ μετ' αὐτοῦ, εἰς χαρακτηριστική τεκτονικήν στάσιν παραβλέπων τὸ ὑπὸ τῆς Πρεσβείας καθορισθῆν Πρωτόκολλον ἀκρόασεων πενταλέπτου διαρκείας, (ἡ φωτογραφία ἐκεῖνη ἐδημοσιεύθη καὶ εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις τότε ἐκδιδυομένην ἐφημερίδα «Μεσημβρινή»).

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ, μάλιστα, ἀναφέρεται ὅτι τὸ τοσοῦτον εὐεργετικὸν διὰ τὴν Πατρίδα μας Δόγμα Τρούμαν, ἐξηγγέλη τὸ πρῶτον ὑπ' αὐτοῦ τοῦ ἰδίου ἀπὸ ἔδρας Τεκτονικῆς Στοᾶς, ὡς ἀνέγραψαν αἱ ἐφημερίδες τῆς ἐποχῆς ἐκεῖνης.

## Η ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ ΕΠΙΒΙΩΣΙΣ ΑΝΤΙΤΕΚΤΟΝΙΚΩΝ ΑΠΟΨΕΩΝ

Παρὰ πάντα τὰ ἀνωτέρω, ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν παριστάμεθα εἰς τὴν Πατρίδα μας, τὴν κοιτίδα αὐτῆν τοῦ κλαστικοῦ πολιτισμοῦ, μάρτυρες μεμονωμένων ἀντιτεκτονικῶν ἐκδηλώσεων, μεταξύ τῶν ὁποίων καὶ ἐξωφρενικοῦ περιεχομένου ἔντυπα, ἐν πλήρει γνώσει τῶν συγγραφέων των ὅτι τὰ ἀποδιδόμενα οὐδαμῶν, οὐδὲ πόρρωθεν, ἔχουν σχέσηιν μετ' τὸν Τεκτονισμὸν.

Βεβαίως, εἰς τὸ ἀπώτερον παρελθόν, ἡ ἄγνοια καὶ ὁ σκοταδισμὸς εἶχον δημιουργήσει: ἓνα ἀντιτεκτονικὸν κλίμα προσερχόμενον ἐν πολλοῖς, ἐκ τῆς ἀντιτεκτονικῆς στάσεως τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας κατὰ τοὺς τελευταίους αἰῶνας, ἦτις εἶχεν οὐκ ὀλίγους πρὸς τοῦτο λόγους. Ἐκτοτε, ὁμως, ἡ ἀνύψωσις τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τῶν λαῶν, ἡ οὐσια-

στικοποίησις τῶν προβλημάτων, ὁ κοινὸς ἀγὼν κατὰ τῶν ποικίλων ἐκδηλώσεων τοῦ ὕλισμοῦ καὶ αἱ βαθμιαῖαι διαπιστώσεις περὶ τοῦ ἀνθρωπιστικοῦ ρόλου τοῦ Τεκτονισμοῦ, κατέστησαν τὸν ἀντιτεκτονικὸν «συρμόν» τελείως ἀναχρονιστικόν, ἀκόμη καὶ εἰς τὰς Χώρας μετ' τυφλὸν θρησκευτικὸν φανατισμὸν, πάντως ἀσπιθίσαντον πρὸς τὰς πρωτοφανεῖς ἐξελίξεις, αἵτινες προβάλλουν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας, εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ Διαστήματος.

Τελευταίαν δὲ ἀπόδειξιν περὶ τούτου ἔδωκε καὶ ἡ Παπικὴ Ἐκκλησία, ἡ ὁποία, ἄσπινδος πολέμος τοῦ Τεκτονισμοῦ καὶ τῆς ἰδεολογίας του, δὲν ἔπαυε, μέχρι πρὸ ὀλίγου, νὰ ἐπαναλαμβάνῃ τὸν ὑπὸ τοῦ Πάπα Κλήμεντος τοῦ Β' ἀφορισμὸν τοῦ 1788. Ἰδοῦ, ὁμως, ἔρχεται ἡ 11η Ἀπριλίου 1968 καὶ εἰς Πάπας, Ἰωάννης ὁ 23ος, ὀρθῶς ἐκτιμήσας τὴν ἄβυσσον, πρὸς τὴν ὁποίαν τυφλῶς καὶ ὀλοταχῶς ὀλισθαίνει ἡ ἀνθρωπότης, ἐκπέμπει διὰ τῆς ἐγκυκλίου του Pacem in Terris ἐν ὑψίστης σημασίας διάγγελμα. Χρησιμοποιῶν τὸ κύρος καὶ τὴν αὐθεντίαν τῆς θέσεώς του, ὅπως τὴν καθιερώνει ἡ Ἐκκλησία του, εἶχε τὸ θάρρος νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ἀτεγχετονικὴν τῶν πρὸ αὐτοῦ Παπῶν, οἱ ὅποιοι περιωρίζοντο εἰς τὸ νὰ καλοῦν μεγαθύμως πάντας τοὺς μὴ καθολικοὺς νὰ προσέλθουν εἰς τὴν καθολικὴν Ἐκκλησίαν ἀναμένοντες παθητικῶς τὴν ἔλευσίν των. Ἀναγνωρίζων τὴν ὑπαρξίν μιᾶς καὶ μόνον ἀνθρωπίνης οἰ-

κογενείας, απηρθύνηθη πρὸς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, οἰαυδήποτε καὶ ἂν εἶναι: αἱ θρησκευτικαὶ ἢ πολιτικαὶ των πεποιθήσεις. Χριστιανοὶ καὶ μὴ Χριστιανοὶ ἐκαλοῦντο νὰ συνεργασθῶν διὰ νὰ σχηματίσουν τὴν παγκόσμιον κοινότητα τῶν ἀνθρώπων. Ἐγκυαλείπονται οὕτω ἀρχαὶ αἱ ὁποῖαι ἀπετέλουν σοβαρὸν λόγον ἀντιθέσεως τοῦ Τεκτονισμοῦ μετὸν Καθολικισμὸν.

Πάντως, θέβαιον εἶναι: ὅτι οἱ λόγοι οὗτοι τοῦ Πάπα περὶ ἀνοχῆς, ἐρεύνης τῆς ἀληθείας, αἱ ἐκκλησίαι διὰ τὴν ὁμόνοιαν, αἱ ἐνθαυρνύσεις αὐταὶ πρὸς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς ἐκείνους ποὺ ἐργάζονται διὰ νὰ οργανώσουν τὴν παγκόσμιον κοινότητα καὶ τὴν εἰρήνην, τὰς ὁποίας τόσον σφοδρῶς ἀπεδοκίμαζεν ἡ Καθολικὴ Ἐκκλησία ἐν τῇ παρελθόντι, εἶναι ἀρχαὶ τεκτονικαί.

Φωναὶ ἄρσεως τῆς πρὸς τὸν Τεκτονισμὸν ἀντιθέσεως δὲν παύουν ν' ἀκούωνται ἐν τῇ Βατικανῷ. Εἶδε τὴν δημοσιότητα καὶ ἐν Ἑλλάδι, ἡ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ληφθεῖσα παρὰ τῆς Συνόδου τῶν Βορείων Χωρῶν τῆς Εὐρώπης, ἀπόφασις ἐγκυρθεῖσα καὶ ὑπὸ τοῦ Βατικανοῦ, πρῶτοφανῆς εἰς τὰ χρονικά τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας, καθ' ἣν ὁ καθολικὸς δύναται νὰ εἶναι καὶ τέκτων. (ΙΑΙΣΟΣ, 1968, σελ. 153). Εἶς ταῦτα δεῖον νὰ προστεθῇ καὶ τὸ γεγονός τῆς παροχῆς ἀδείας παρὰ τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας εἰς τὸν διάσημον Γάλλον συγγραφέα Alec Mellor ὅπως ὑποβάλῃ αἴτησιν εἰσοδοχῆς του εἰς τὸν

Τεκτονισμὸν. Αἱ ἐν Γαλλίᾳ ἐφημερίδες ἀνέγραψαν τὴν ἀποδοχὴν τῆς αἰτήσεώς του καὶ τὴν εἰσοδὸν του εἰς τὸν Τεκτονισμὸν.

Δυστυχῶς, παρ' ἡμῖν, ἀκούονται εἰσέτι μερικαὶ ἀνεύθυνοι φανατικαὶ ἀπόψεις ἀντιτεκτονικοῦ περιεχομένου, ὡς π.χ. ἡ ἀπίστευτος γνώμη καθ' ἣν ἐχθροὶ τοῦ Ἔθνους εἶναι ὁ Κομμουνισμὸς καὶ ὁ Τεκτονισμὸς (sic)...

Εἶναι νοητὸν νὰ ὑφίσταται σήμερον τουαύτη σύγχυσις ἐννοιῶν καὶ τουαύτη ἄλλειψις στοιχειῶδους γνώσεως τῆς πραγματικότητος, περὶ ἧς ὀλίγιστα μόνον ἀνεφέρθησαν εἰς τὰς προηγουμένας παραγράφους:

Προφυῶς, μάλιστα ἐν σχέσει μετὸν ὡς ἄνω τραγελαφικὴν ἄποψιν, ἀντελέχθη ὅτι, κατόπιν τῆς τουαύτης συνταρακτικῆς διαπιστώσεως θὰ ἔπρεπε νὰ διαφωτισθῶν σχετικῶς καὶ αἱ Η.Π.Α. διὰ νὰ σωθῇ ἀπὸ τόν...

κίνδυνον ποὺ τὰς ἀπειλεῖ, διὰ καταλήψεως τῶν ἀνωτάτων ἐν αὐταῖς ἀξιοματάων, ἀπὸ τοῦ Προέδρου, τῶν ἀνωτάτων δικαστικῶν, τῶν ἡγετῶρων, τῶν ἐνόπλων των δυνάμεων, τῶν Κυβερνητῶν τῶν διαφόρων πολιτειῶν παρὰ τεκτόνων καὶ μάλιστα ἀπὸ τῆς ἀνεξαστησίας των μέγρι σήμερον! Ἴσως δὲ νὰ ὀφείλαμεν ἐξ εὐγνωμοσύνης τοῦλάχιστον νὰ συστήσωμεν εἰς τοὺς φίλους μας Ἀμερικανούς νὰ ἐκδιώξουν ἐκ τοῦ στρατεύματός των τὴν μεγίστην πλειονότητα τῶν ἡγουμένων τῶν ἐνόπλων των δυνάμεων, ἀπάντων τεκτόνων καὶ περαιτέρω νὰ κομηνίσουν τὸ Μαυσιλοῖτον τοῦ Οὐάσιγκτον καὶ

τους ανδριάντας του Βενιαμίν Φραγκλίνου, τὰ ὅποια ἀνῆγγειρον ὁ Ἀμερικανικὸς λαὸς εἰς ἐκδήλωσιν τῆς εὐγνωμοσύνης του, ἀφοῦ ἀμφότεροι ὑπῆρξαν Μεγάλοι Διδάσκαλοι τοῦ Τεκτονισμοῦ!...

Ἄλλὰ (διὰ τὰ φύγωμεν ἀπὸ τὴν περιοχὴν τοῦ κοιμητοῦ), εἶναι παγκοσμίως γνωστὴ ἡ στάσις τοῦ Τεκτονισμοῦ ἔναντι τῶν ὀλοκληρωτικῶν καθεστώτων καὶ ἰδίᾳ κατὰ τοῦ Κομμουνισμοῦ, δι' ἃ καὶ εἰς τὰς ἀνατολικὰς Χώρας ὁ Τεκτονισμὸς καταδιώκεται ἀπηνώς. (Γερμανία καὶ Ἰταλία πρὸ τοῦ πολέμου, Ἰσπανία, Η.Α. Δ., Ἀνατολικαὶ Χώραι).

Καὶ εἰς τὴν χώραν μας κατὰ τὴν εἰσβολὴν τῶν στρατιῶν τοῦ Χίτλερ καὶ Μουσολίνι, κατεδιώχθη ὁ Τεκτονισμὸς. Συνελήφθη καὶ ἐφυλακίσθη ὁ τότε Μέγας Διδάσκαλος Φιλώτας Παπαγεωργίου, ἀντιπρόεδρος τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, καὶ ἐλεγκτήθη τὸ Τεκτονικὸν Μέγαρον. Πίναξ δὲ τεκτόνων, καταρτίσθεις ὑπὸ τῶν Γερμανῶν, ἀνευρέθη ὑπὸ τῶν Ἀμερικανῶν εἰς τὸ Βερολῖνον καὶ ἀπεστάλη εἰς τὸ Τεκτονικὸν Ἰδρυμα.

Ἐπάρχει ὅμως καὶ μία ἄλλη, συνηθεστέρα ἀνακριθεία, ὀγκοσιμμένη κατὰ καιροὺς εἰς τινὰ ἔντυπα, καθ' ἣν ὁ Τεκτονισμὸς εἶναι, δῆθεν, θρησκεία καὶ (κατὰ συνέπειαν παραλογισμοῦ), τηρεῖ στάσιν ἀντιχριστιανικὴν. (sic) Δὲν πρέπει: νὰ ἀναζητήσῃ τις εἰς τὸν ἰσχυρισμὸν αὐτὸν κάποιαν λογικὴν καὶ στοιχειώδη ἔστω σοβαρότητα ἐφ' ὅσον δι' αὐτοῦ ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἐκμετάλλ-

λευσιν τῆς ἀμαθείας ἀτυχῶν ἀνθρώπων.

Δὲν ἔχει καμμίαν σημασίαν διὰ τοὺς τοιαῦτα λέγοντας, εἶναι, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, καὶ τὸ πρῶτον ἄρθρον τοῦ διέποντος τὸν Τεκτονισμὸν καταστατικῷ ρητῶς διαλαμβάνει ὅτι ὁ Τεκτονισμὸς «δὲν εἶναι θρησκεία» καὶ αὐστηρῶς ἀποκλείει πᾶσαν ἐν ταῖς Στοιαῖς συζήτησιν ἐπὶ θρησκευτικῶν καὶ πολιτικῶν ζητημάτων καὶ δὲν μετέχει τῶν ἐπ' αὐτῶν ἀγώνων. Δι' ἄλλης δὲ διατάξεως ἀποκρούει ὡς ἀντιτεκτονικὸν πάντα προσήλυτισμὸν.

Πρόκειται: δυστυχῶς, περὶ χοιροειδοῦς συγχύσεως προσερχομένης ἐνδεχομένως ἐκ τῆς ἀνεξήγητης θρησκείας, τὴν ὅποιαν ἀπὸ αἰῶνων προσδεύει ὁ Τεκτονισμὸς ἢ ἀπὸ τὴν συγγὴν ἀναδρομὴν τῶν κειμένων του εἰς τὴν ἱστορίαν διαφόρων ἔθνων ἢ διότι δέχεται εἰς τοὺς κόλπους αὐτοῦ ἀνθρώπους ἐναρέτους, ἀνευ ἐρεύνης τῶν θρησκευτικῶν πεποιθήσεων. Ἡ σύγχυσις ἐπιχειρεῖται κατὰ κανόνα παρ' ἀνθρώπων ἐπιζητούντων διὰ τοῦ μέσου τούτου νὰ ἐξέλθουν τῆς ἀσημότητος, προσελκύοντες τὸν θαυμασμὸν τῶν ἀμαθῶν θρησκολήπτων, ἢ καὶ νὰ ἐξυψηρετήσουν ἀτομικὰ τῶν συμφέροντα.

Σήμερον πλέον, ἡ σύγχυσις αὕτη εἶναι ἀπαράδεκτος. Εἶναι γνωστὸν ὅτι οἱ Τέκτονες θρησκευόνται ἕκαστος ἐλευθέρως, ἢ δὲ θεμελιώδης ἀπαιτήσις εἰσδοχῆς «Πίστις εἰς τὸν Θεὸν καὶ τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς», συνιστᾷ ἐν προκειμένῳ τὴν καλύτεραν ἀπάντησιν.

Ἐξ ἄλλου, τὸ παράδειγμα τῶν διαστήμων Ἑλλήνων καὶ ξένων Τεκτόνων, τινὲς τῶν ὁποίων κατέλαβον ὑψίστα ἀξιώματα ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ ἱεραρχίᾳ (περὶ ὧν εἰς τὰς προηγηθείσας παραγράφους), ὁμιλεῖ ἀφ' ἑαυτοῦ.

Τὸ ζήτημα, πάντως, ἔχει καὶ μίαν ἀτυχή παλαιὰν πτυχήν: Τὸ 1933, ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἐζήτησε γνωμάτευσιν περὶ Τεκτονισμοῦ ἀπὸ τὴν ἐγκύριως τὴν Ἐπιστήμην τῆς Ἐκκλησίας ἐκπροσωποῦσαν Θεολογικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν (κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ μειοψηφήσαντος Καθηγητοῦ αὐτῆς Π. Μπρατσώτου), ἵνα, ὡς διελάμβανε τὸ πρὸς αὐτὴν ἔγγραφο, ἐπὶ τῇ βάσει ταύτης καθορίσῃ τὴν στάσιν της.

Πράγματι, ἡ παντὸς ἄλλου ἀρμοδιωτέρα Θεολογικὴ Σχολὴ καὶ κατ' αὐτὴν τὴν ἀνεξέλεγκτον κρίσιν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ὑπέβαλλεν ἐμπεριστατωμένην Ἐκθεσιν εἰς τὴν ὁποίαν, μετὰ συντριπτικὴν πλειοψηφίαν (ἐνὸς μόνου μειοψηφοῦντος) ἀποφάσισται μετὰξὺ ἄλλων παραθέτουσα ἐν ὑπομνηματι: τὰς σκέψεις καὶ τὰ στοιχεῖα, τὰ ὅποια εἶχεν ὑπ' ὄψιν της ὅτι:

1) Ὁ Μασωνισμὸς δὲν εἶναι θρησκευτικὴ ὀργάνωσις, οὐδὲ σωματεῖον ἐπιδιώκον θρησκευτικὸς σκοπὸς.

2) Ὁ Μασωνισμὸς δὲν ἔχει ἀντιθρησκευτικὸν χαρακτῆρα, τοῦναντίον ρητῶς τονίζει τὴν πίστιν εἰς τὸν Θεὸν καὶ τὴν ἀθανάσιαν τῆς ψυχῆς καὶ αἰώνιον ζωὴν.

3) Ὁ Μασωνισμὸς δὲν ἔχει ἀντιχριστιανικὸν χαρακτῆρα. Οὐ

μόνον οὐδόλως συντελεῖ ἀμέσως ἢ ἐμμέσως εἰς μείωσιν τῆς πίστεως τοῦ χριστιανοῦ, ἀλλὰ τέσσεται ἀπολύτως τὸν χριστιανισμόν.

4) Αἱ ἠθικαὶ ἀρχαὶ τοῦ Μασωνισμοῦ δὲν δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ἀντιστρατευόμεναι πρὸς τὰς τοῦ Χριστιανισμοῦ, ὅτι, δε ὁ θεσμὸς τῆς ἀγάπης δὲν περιορίζεται ἐν τῷ Μασωνισμῷ ἀλλ' ἐπεκτείνεται ἐπὶ πάντας μαρτυρεῖ οὐ μόνον ἡ διακρίθην δῆλως καθ' ἣν «θεωροῦμεν πάντας τοὺς ἀνθρώπους ἀδιακρίτως τάξεως καὶ φυλῆς ἴσους πρὸς ἡμᾶς ἀδελφοὺς ἡμῶν» (Τυπικὰ σ. 32), ἀλλὰ καὶ ἡ φιλοanthρωπία, ἣν ἐξασκεῖ ὁ Μασωνισμὸς οὐ μόνον πρὸς τὰ μέλη του, ἀλλὰ πρὸς πάντας ἀνεξαρτήτως φυλῆς καὶ θρησκείας. Οὕτως ὁ Μασωνισμὸς οὐ μόνον συντηρεῖ συστάσια, νυκτερινὰς σχολὰς καὶ ὄρφανοτροφεῖα, ἀνευ οἰκισθῆποτε προπαγανδιστικῆς ἐνεργείας, ἀλλὰ καὶ ἐνεργῶν ἐπεδείξατο ἐνδιαφέρον κατὰ τε τὸ παρελθὸν καὶ κατὰ τὰς ἡμέρας ἡμῶν εἰς πάσας τὰς ἐθνικὰς ἀνάγκας καὶ εἰς πάσας τὰς συμφοράς, αἵτινες ἐπλήξον τὴν Πατρίδα καὶ τὴν Κοινωνίαν.

5) Χαρακτηριστικὸν στοιχεῖον τῆς Μασωνικῆς ἠθικῆς εἶναι καὶ ὁ πόλεμος κατὰ τοῦ ὕλισμοῦ. Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἀναφέρει ἡ γνωμάτευσις ἀποσπάσματα ἐκ τῶν Τυπικῶν τοῦ Τεκτονισμοῦ. «Οἱ Τέκτονες συνέρχονται ἵνα ἐπικρατήσῃ ἐπὶ τῆς Γῆς ἡ βασιλεία τοῦ ἀγαθοῦ». «Ὁ κίθροτοῦμενος πρέπει νὰ καταγίνηται διαρκῶς νὰ κατανικᾷ τὰ πάθη του,» καὶ νὰ εἶναι: «πάντα πρόθυμος νὰ θυσιάξῃ

τὸ ἀτομικὸν συμφέρον ὑπὲρ τοῦ γενικοῦ», «Ἀγάπα τὴν ἐργασίαν, ἥτις εἶναι φύλαξ τῶν ἡθῶν» κ.ἄ.π.

6) Ὅτι ὁ Μασωνισμὸς δὲν ἔχει ἀντιθρησκευτικὰς, ἀντιχριστιανικὰς καὶ ἀντικαθεστωτικὰς ἀρχάς, δύναται νὰ συναχθῆ, οὐ μόνον ἐκ τῶν ἐπισήμων κειμένων αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ ὅτι ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ καταλέγονται ἄνδρες εὐσεβέστατοι καὶ συντηρητικωτάτων ἀρχῶν, οἳ πολλοὶ οὐ μόνον κατέσχον καὶ κατέχουσιν ἀνώτατα ἀξιώματα, ἀλλὰ καὶ προσήμεγον καὶ προσφέρουσι πολυτιμοτάτας ὑπηρεσίας πρὸς τὴν ἐκκλησίαν, ἣν τινες καὶ πιστότατα ὑπηρετοῦσι. Καὶ καταλήγει:

«Ἐφ' ὅσον λοιπὸν ὁ Μασωνισμὸς, ὡς τουλάχιστον διεμορφώθη παρ' ἡμῖν καὶ ὡς διαπιστοῦται ἐκ τῶν ἐπισήμων κειμένων του καὶ ἐκ τῶν θετικῶν δεδομένων, ἅτινα ἔχομεν πρὸ ἡμῶν, δὲν ἀναμειγνύεται εἰς δογματικὰ ζητήματα καὶ δὲν ἦλθεν εἰς ἀντίθεσιν ἢ σύγκρουσιν πρὸς τὴν χριστιανικὴν διδασκαλίαν, δογματικὴν καὶ ἠθικὴν, οὐδ' ἐκήρυξεν ἀνατρεπτικὰς θεωρίας, νομίζομεν ὅτι οὐδεὶς λόγος ὑπάρχει ἵνα ἡ ἐκκλησία ἀναλάβῃ ἀγῶνα κατ' αὐτοῦ καὶ φρονοῦμεν ἄδυστάκτως ὅτι τοιοῦτος ἀγὼν οὐ μόνον δὲν ἐπιβάλλεται, ἀλλ' ἀντενδείκνυται καὶ δὴ εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν ἀγῶνες ὑψίστης σπουδαιότητος ἐνακτίον δεδηλωμένων ἐχθρῶν τοῦ κοινωνικοῦ καὶ θρησκευτικοῦ καθεστώτος θεοῦ νὰ προκαλέσωσιν ἀμέριστον τὴν προσοχὴν τῆς. Ἄν δὲ ἑτερόδοξοί τινες ἐκκλησίαι, ὀρμώμεναι ἐξ ἄγαν στενῶν ἀντιλήψεων, ἀντικειμένων πρὸς τὸ γνήσιον χριστιανικὸν

πνεῦμα, ἦλθον εἰς ρῆξιν πρὸς τὸν Μασωνισμὸν καὶ ἐκήρυξαν τὸν πόλεμον κατ' αὐτοῦ, τοῦτο εἶναι εὐεξήγητον, διότι οὗτος προήρπυσε τὴν ἐλευθερίαν τῆς ἐρεῦνης καὶ ἐπολέμησε σφοδρῶς καταπιστικὰς τῆς ἐλευθερίας τάσεις, ὡς καὶ ἀναμίξεις τῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀρχόντων εἰς ἔργα ξένα τῆς ἀποστολῆς αὐτῆς καὶ αὐτῶν, καὶ μάλιστα τὰς κοσμικοκρατικὰς τάσεις τῶν παπῶν. Λόγῳ τῆς μασωνικῆς ἀρχῆς τῆς ἐλευθερίας τῆς ἐρεῦνης καὶ τῆς σκέψεως κατεδιώχθη σφοδρῶς ὁ Μασωνισμὸς καὶ ὑπὸ αὐταρχικῶν πολιτειακῶν συστημάτων τῶν μᾶλλον ἀντιθέτων τάσεων, ἦτο: τόσον τοῦ σοβιετισμοῦ ὅσον καὶ τοῦ φασισμού. Ἡ ὀρθόδοξος ἐκκλησία εὐτυχῶς, οὐδέποτε διαπρανώσασα τοιαύτας τάσεις, οὐδένα ἔχει λόγον νὰ ἔλθῃ εἰς σύγκρουσιν πρὸς τὸν Μασωνισμὸν, ἐφ' ὅσον μάλιστα τὰ πλεῖστα τουλάχιστον τῶν μελῶν του εἶναι ἐν ἀδιάρρηκτῳ συνδέσμῳ πρὸς τὴν μητέρα ἐκκλησίαν, ἧς θέλουσι νὰ εἶναι πιστὰ τέκνα».

Μία 40ετία σχεδὸν διέρρευσε ἐκτοσε, καὶ ἡ πραγματικότης ἐπληθύνθησε πλήρως τὰς ἀπόψεις αὐτὰς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν.

Τὸ καταπληκτικὸν καὶ ἀπίστευτον ὅμως, ἐν προκειμένῳ πρωτοφανὲς δ' εἰς τὰ παγκόσμια χρονικά, εἶναι ὅτι οἱ ἐπιλέξαντες κατ' ἀπόλυτον καὶ ἀδέσμευτον κρίσιν των, τὸ πρὸς γινωμάτευσιν ὄργανον, ἐν προκειμένῳ τὴν Πανεπιστημιακὴν Σχολὴν καὶ δὴ Θεολογικὴν, δὲν εὔρον τὴν διὰ παμφηφίας σχεδὸν παρασχεθεῖσαν εἰς αὐτοὺς γινωμά-

τεύσειν τῆς ἀρεσκείας των καὶ κατόπιν τούτου, τὴν μὲν γνωμάτευσιν, τὴν ὁποῖαν ἐζήτησαν ἕνα ἐπὶ τῇ βάσει ταύτης καθορίζουν τὴν στάσιν των ἔρριψαν εἰς τὸν κάλαθον τῶν ἀχρήστων, ἐνεκολπώθησαν δὲ τὴν γνώμην τοῦ μειοψηφήσαντος ἐνὸς καὶ μόνου.

Τὸ ἄλλο περιέργων ἐν προκειμένῳ, εἶναι ὅτι ὄχι μόνον οὐδεὶς ἐκ τοῦ συνόλου τῶν Ἱεραρχῶν (περὶ τοὺς 70) ἐτόλμησε νὰ ὑποδείξῃ τὸ ἄτοπον τῆς ὡς ἄνω ἐνεργείας, ἀλλ' ἄπαντες, ἐν ἀγαστῇ ἁμοφωνίᾳ καὶ οἱ 70, μηδενὸς ἐξαιρουμένου, ἠγνόησαν τὴν ζητηθεῖσαν παρ' αὐτῶν γνωμάτευσιν, τὴν ἐκπορευθεῖσαν ἐκ τῶν μυσηάντων αὐτοὺς εἰς τὴν θεολογίαν καθηγγῶν τῆς Θεολογικῆς καὶ ἐτάχθησαν μὲ τὴν γνώμην τοῦ ἐνός.

Τὸ φαινόμενον αὐτὸ ἀπίθανον ἐκ πρώτης ὄψεως χαρακτηρίζει τὴν παρ' ἡμῖν κατάστασιν, ὅταν μάλιστα, ἐπιπροσθέτως, ἔχη τις ὑπ' ὄψιν τοῦ ὅτι οὐκ ὀλίγοι ἐκ τούτων ἐγνώριζον τὴν ἀναλήθειαν τῶν ὄρων περὶ τοῦ Τεκτονισμοῦ ἀπεδέχθησαν κατηγοριῶν, ἀλλὰ τὰς ἐν παντὶ ἀντιθέσεις καὶ διαφωνίας μεταξὺ τῶν Ἱεραρχῶν, τὰς ἐκδηλουμένους μετ' ἀσυνήθους ὀξύτητος κλπ. ἐπὶ πλέον δὲ καὶ τὸ γεγονός ὅτι ἐνεφανίσθησαν κατὰ καιροὺς καρδινάλιοι, ἐκοδηλώσαντες τὴν ἀντιθέσιν των ἐν προκειμένῳ, ἀψηφήσαντες τὸ ἀλάθητον τοῦ Πάπα, χωρὶς, μάλιστα, νὰ ἔχουν συνεπίκουρον καμμίαν γνωμάτευσιν.

Ἐπιβάλλεται, λέγοντες ταῦτα νὰ μὴ παρίδωμεν τὸ γεγονός τῶν ἐπιθέσεων, τὰς ὁποίας ἐδέχθη ὁ Δημ. Μπαλάνος, ἀμυνόμενος τῆς

γνωματεύσεως. Εὐτυχῶς δι' αὐτόν, δὲν ἦτο κληρικὸς.

Καὶ ταῦτα μὲν τὰ δεδομένα τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς, ἐξαγγελθέντα κατ' αἴτησιν τῆς Ἱεράς Συνόδου, διὰ τῶν παρ' αὐτῆς κριθέντων ἐν προκειμένῳ ὡς τῶν πλέον ἀρμοδίων. Οἱ καιροὶ ὁμοῦ ἐπέρασαν. Ὁ φρικτὸς δεῦτερος παγκόσμιος πόλεμος καὶ τὰ δευρὰ τῆς ἀνθρωπότητος ὑπὸ τὰ πλήγματα τῶν ολοκληρωτικῶν καθεστώτων, ἀκόμη καὶ σήμερον, διέλυσαν τοὺς ἀναχρονιστικούς φανατισμούς, ἀπεκάθαραν τὰς ἐννοίας, ἐδημιούργησαν σύγχρονα προβλήματα καὶ συνέβαλον εἰς τὴν τοποθέτησιν νέων στόχων πνευματικῆς ἐλευθερίας καὶ ἀνθρωπισμοῦ, ἀνέκαθεν ὑπηρετούμενους καὶ ὑπὸ τοῦ Τεκτονισμοῦ.

Σήμερον, πλέον, μόνον μεμονωμένα άτομα ἢ ὀργανώσεις δημοσυργῆθετα ὑπὸ ἐπαγγελματιῶν τῆς διεγέρσεως μίσους ἀντὶ ἀγάπης, ἀρέσκονται νὰ ἐπιστρέφουν εἰς τὸ ἀνύπαρκτον πλέον ψευδοπρόβλημα τῶν σχέσεων Τεκτονισμοῦ καὶ Χριστιανισμοῦ, μὲ ἐξωφρενικοῦ περιεχομένου δημοσιεύματα, ὡς νὰ μὴ ὑπῆρχον, δι' ὅλους μας, ζέοντα τὰ προβλήματα τῶν ἔργων ἀγάπης, τῶν ἔργων παιδείας καὶ τοῦ ὑψίστου ἔργου τῆς καλλιέργειας κριτικῶν προσωπικοτήτων, ἐτοίμων νὰ ἀμυνθοῦν δι' ὅλων τῶν δυνάμεών των κατὰ τοῦ ἐπαπειλουμένου ἀπανθρωπισμοῦ.

Ἄλλὰ πέραν ὅλων τούτων, διερωτᾶται κανεὶς ἐὰν εἶναι δυνατόν νὰ ὑπάρχη ἄνθρωπος εἰς τὸν 20ὸν αἰῶνα, οἰουδύησπε πνευματικοῦ καὶ ἠθικοῦ ἐπιπέδου, ὁ ὁ-

ποτος γὰ ἀποκαλύπτῃ τὴν θρησκείαν εἰς τὴν ὁποίαν πράγματι ἀνήκει· καὶ γὰ ἐμφανίζεσθαι ψευδῶς ὅτι ἀνήκει εἰς ἄλλην θρησκείαν. Καὶ ἕως οἱ ζηλωταὶ οὗτοι τῆς Χριστιανικῆς πίστεως παρουσιάζουν ἑαυτοὺς ὡς πιστεύοντας ὅτι τὰ μερικὰ ἑκατομμύρια τῶν Τεκτόνων, μεταξύ τῶν ὁποίων ἀρχηγοὶ ἐκκλησιῶν, βασιλεῖς, πρόεδροι δημοκρατιῶν καὶ λοιποὶ κάτοχοι ὑφίστανται εἰς τὰς ἐκκλησίας καὶ πολιτείας ἀξιοματίων κ.λ.π. ἀπληγήθησαν τὴν θρησκείαν τῶν πατέρων των, ἠσπάζθησαν ἄλλην θρησκείαν, τὴν μασωνικὴν ὅπως τὴν ἀποκαλοῦν, καὶ ἔφθασαν εἰς τοιοῦτον σημεῖον ἀθλιότητος ὥστε ν' ἀποκρύπτουν τὴν ἀλλαξοπιστίαν των, ἰσχυριζόμενοι ψευδῶς ὅτι ὁ μασωνισμὸς δὲν εἶναι θρησκεία! Δὲν περιωρίσθησαν δὲ μόνον εἰς τὴν ποταπότητα αὐτὴν, ἀλλὰ προσχωρήσαντες εἰς τὴν... νέαν θρησκείαν, ἐν γνώσει τελοῦντες ὅτι ὁ Τεκτονισμὸς δὲν δέχεται γυναῖκας, ἐγκατέλειψαν εἰς τὴν θρησκείαν τὴν ὁποίαν ἀπληγήθησαν, τὰ προσφιλέστερά των πρόσωπα, μητέρα, σύζυγον, θυγατέρα;!...

Καὶ ἕως οἱ ζηλωταὶ οὗτοι τῆς πρὸς τὸν Θεὸν τῆς ἀγάπης πίστεως, γνωρίζουν καλλίτερον παντὸς ἄλλου ὅτι οἱ τέκτονες διακηρύσσουν τὴν πίστιν των εἰς τὴν Ὁρθοδοξίαν (ἐννοεῖται ὅσοι ἐξ αὐτῶν εἶναι ὀρθόδοξοι). Τὴν δὲ ἀφασίωσιν των εἰς τὴν Ἐκκλησίαν δεικνύουν ὅσῳκις τοὺς παρέχεται ἡ εὐκαιρία δι' ἔργων.

Τὸ φαινόμενον αὐτό, τῶν ἐκάστοτε κατὰ τοῦ Τεκτονισμοῦ ἐν Ἑλλάδι ἐπιθέσεων οὐδαμῶς τοῦ Ἐλευθέρου Κόσμου εἰς οὐδεμίαν κοινωνίαν συναντᾶται, οὐδ' εἰς αὐτὴν, ἰδίᾳ κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους, τὴν ἐκ καθολικῶν τῶ θρήσκευμα ἀπαρτιζομένην, οὐδ' εἰς ἡμιανάπτικτον ἢ παντελῶς μὴ ἀνάπτικτον. Καὶ γὰρ σκεφθῆ κακεῖς ὅτι ἡ ἀνθρωπότης ἀνήλθε καὶ διακνύει τὸν αἰῶνα τοῦ Διαστήματος!

Αἱ παρούσαι συνοπτικαὶ πληροσοφορία ἀπευθύνονται πρὸς πάντα ἐπιζητοῦντα ἐν γένει· γὰρ σταθμίση εὐσυνειδήτως τὰ τῆς ὀρθότητος ἢ μὴ τῶν κατὰ τοῦ Τεκτονισμοῦ διατυμπανιζομένων μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ συμβῶσιν εἰς τὴν διαφύτισιν τῶν καλῶν τῆ πίστει ἐν πλάνῃ εὐρίσκαμένων.



# 21 ΙΟΥΛΙΟΥ 1969

## ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ

### ΣΤΗ ΣΕΛΗΝΗ

ΤΟ ΚΟΣΜΟ-ΙΣΤΟΡΙΚΟ

ΕΓΧΕΙΡΗΜΑ «ΑΠΟΛΛΩΝ 11»

ΕΝΑ ΜΙΚΡΟ ΒΗΜΑ γιὰ ἕναν ἄνθρωπο, ἀλλὰ ΕΝΑ ΤΕΡΑΣΤΙΟ ΛΑΜΑ γιὰ τὴν ἀνθρωπότητα — αὐτὰ ἦσαν τὰ λόγια τοῦ ἀστρωναύτου Νήλ Ἀρμίστρογκ, καθὼς ἐπραγματοποίησε τὸ πρῶτο περπάτημα ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ!

Αὐτὴ ἡ συγκλονιστικὴ σελίδα τῆς ἀνθρώπινης ἱστορίας ἀπὸ καταβολῆς Κόσμου γράφηκε τὴν 21ην Ἰουλίου 1969, ἡμέρα Δευτέρα, ὥρα 04.56', ὅταν Ὁ ΠΡΩΤΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ἔθετε πόδα σὲ ἕναν ἐξωγήινο πλανήτη. Ἔστησε τὴν ἀμερικανικὴ σημαία καὶ στάθηκε εἰς προσοχὴν, ὑπὸ τὰ ἐκθαμβὰ βλέμματα ὅλης τῆς ἀνθρωπότητος, ἡ ὁποία παρακολοῦθουσε τὴν σκηνὴν στὶς ὀθόνες τῆς τηλεοράσεως!

Ὁ ἀστρωναύτης Ἔντουϊν Ὀλνερὶν ἀκολούθησε, σὲ λίγο, τὸν συνάδελφό του καὶ ἀπεκάλυψε ἀναμνηστικὴ πλάκα (στὰ πόδια τῆς σεληνιακάτου «Ἀετὸς») ποὺ ἔλεγε:

ΕΝΤΑΥΘΑ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΛΑΝΗΤΗ ΓΗ  
ΕΘΕΣΑΝ ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΠΟΔΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

ΤΟΝ ΙΟΥΛΙΟΝ 1969 Μ.Χ.

ΗΛΘΟΜΕΝ ΕΙΡΗΝΙΚΑ ΔΙ' ΟΛΟΝ ΤΟ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΓΕΝΟΣ

Ἀκολοῦθουσαν αἱ ὑπογραφαὶ τῶν δύο ἀστρωναυτῶν ποὺ πάτησαν στὸ φεγγάρι, τοῦ τρίτου ἀστρωναύτου Μάικλ Κόλλινς, ὁ ὁποῖος κυβερνοῦσε τὸ περιφερόμενο γύρω ἀπὸ τὴν Σελήνην διαστημόπλοιο «Ἀπόλλων 11», καὶ τοῦ Ρίτσαρντ Νίξον, προέδρου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, τῆς Χώρας, ἡ ὁποία ἐπετέλεσε τὸν κοσμοϊστορικὸ ἄθλο.

Λίγα λεπτὰ μετὰ τὴν ἀποβίβασι τῶν πρώτων ἀνθρώπων στὴ Σελήνην ἐπραγματοποιεῖτο ραδιοτηλεφωνικὴ συνομιλία Γῆς καὶ Σελήνης, εἰς ἐπήκοον ὅλης τῆς ἀνθρωπότητος. «Οἱ λαοὶ ὅλου τοῦ κό-





σμου —είπε ο Πρόεδρος Νίξον— είμαι βέβαιος ότι συμμερίζονται με τον αμερικανικό την χαρά και την αναγνώριση του μεγάλου σας επιτεύγματος. Με όσα εκάματε οι ουρανοί έγιναν επέντασις της Γης. Και καθώς μᾶς μιλάτε ἀπὸ τὴν θάλασσα τῆς Ήρεμίας, μᾶς ἐμπνέετε γιὰ νὰ διπλοσάσωμε τὶς προσπάθειες γιὰ νὰ φέρωμε εἰρήνη καὶ ἡρεμία ἐπὶ τῆς Γῆς».

«Ἐλπίζω —ἐδήλωσε τὸν ἴδιο τόνο ὁ διὰ σημος Γερμανὸς ἐπιστήμων Λεοπόλδος Σάντσεμυλλερ— ὅτι, ἐπὶ τέλους, οἱ ἄνθρωποι θὰ ἀντιληφθοῦν ὅτι ἡ Γῆ εἶναι πολὺ μικρὴ καὶ ὅτι ὑπάρχουν πολὺ σπουδαιότερα πράγματα ἀπὸ τὴν πολιτικὴ τῆς ἰσχύος. Θὰ ἀντιληφθοῦν, ἐπὶ τέλους, ὅτι δὲν εἴμεθα πολλὰ ἔθνη, ἀλλὰ μίᾳ οἰκογένεια. Ἡ κατάκτησις τῆς Σελήνης ἀποδεικνύει ὅτι ὁ ἄνθρωπος, ὅτι ἐπιδιώξει, τὸ ἐπιτυχάνει».

#### ΤΑ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ ΤΟΥ «ΑΠΟΔΩΝ» 11

Τὸ κοσμοϊστορικὸ ἐγχεῖρημα ἄρχισε στὶς 15.32' τῆς 16ης Ἰουλίου, ὅταν, ἀπὸ τὸ κοσμοδρόμον τοῦ Ἀκρωτηρίου Κένεντυ, ἕνας πύραυλος «Κρόνος» ἐξετό-

ξευε τὸν «Ἀπόλλωνα 11» γιὰ τὸ φανταστικὸ ταξίδι του. Ὅλα —ἀπὸ τὴν ἐγκατάλειψη τῆς γῆ-νῆς τροχιάς, τὴν εἴσοδο σὲ σεληνιακὴ τροχιά, τὴν ἀπόσπασι τῆς σεληνακάτου, τὴν προσγειώσι τῆς, τὴν ἐκ νέου σύνδεσί τῆς με

τὸ διαστημόπλοιο, μέχρι τὴν ἐπιστροφή στὴ Γῆ— ἔγιναν μὲ καταπληκτικὴ ἀκρίβεια. Ὑπῆρξε ἀπόκλισις μόνον ἐνὸς λεπτοῦ! Ἔνα ἀκόμη θαῦμα τῆς τεχνολογίας.

Ἡ πτήσις διήρκεσε συνολικὰ 195 ὥρες, 16 πρῶτα λεπτά καὶ 21 δευτέρα καὶ τὸ διαστημόπλοιο «Ἀπόλλων 11» ἐπραγματοποίησε τὶς ἀκόλουθες ἐπιδόσεις:

1. Ἀπεβίβασε μὲ ἀσφάλεια ἀνθρώπους στὸ ἔδαφος τῆς Σελήνης γιὰ πρώτη φορά καὶ τοὺς διετήρησε στὴν ζωὴ ἐκεῖ ἐπὶ δύο ὥρες καὶ 36 λεπτά, παραλλήλως δὲ τοὺς ἀπειμάκρυνε καὶ πάλι ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς ἀπὸ ἐκεῖ.

2. Ἔθεσε γιὰ πρώτη φορά ἀποσυπώματα ἀνθρωπίνων ποδιῶν σ' ἕνα ἄλλο οὐράνιο σῶμα ἐκτὸς ἀπὸ τὸν πλανήτη μας, παρέχοντας τὴν δυνατότητα τετραώρου ἐξερευνήσεως πεζῆ γιὰ τὴν συλλογὴ δειγμάτων ἀνυπολόγιστου ἀξίας. Ἦδη, τὰ κοιμισθέντα ἀπὸ τὴν «Θάλασσα τῆς Ἡρακλίας» πετρώματα ὑπολογίζονται: νὰ ἔχουν ἡλικίαν μεταξὺ 2-4 δισεκατομμυρίων ἐτῶν, ἤτοι: πολὺ γηραιότερα ἀπὸ ὅτι: (500 ἑκατομμύρια ἔτη) ὑπέθεταν οἱ ἐπιστήμονες καὶ σχεδὸν «ὀμίληκα» μὲ τὸ ἡλιακὸ σύμπαν.

3. Διήνυσε ἀπόστασι: 952.000 μιλίων (1.533.215 χιλιόμετρα) στὸ χάος χωρὶς νὰ σημειωθῆ κανένα μεγάλῃς σημασίας σφάλμα ἢ ἐμπόδιο, ὑπερκινώτατος θριαμβευτικὰ κάθε κίνδυνο σ' αὐτὴ τὴν πιὸ ἐπικίνδυνη πτήσι: πού ἔγινε ποσὲ στὴν ἱστορία τῆς τεχνολογίας τῆς ἀνθρωπότητος.

4. Ἐγκατέστησε στὴ Σελήνη

συσκευές, πού ἀναμένεται νὰ δώσουν πολὺτιμες πληροφορίες.

α) Ὁ σειсмоγράφος: θὰ διηγηθῆ τὶς «μυστικῆς» κινήσεις τῆς Σελήνης, τοὺς «σεισμούς τῆς Σελήνης», ἀν μποροῦμε νὰ ἐκφρασοῦμε ἔτσι, καὶ θὰ μᾶς πληροφοροῦν γιὰ τὴν πτώσι μεγάλων μετεωριτῶν. Ἔϊκει, ἐφωδιασμένοι μὲ τέσσαρα αἰωρούμενα βάρη καὶ ἕνα τελλάρο πού ἀκουμπάει στὸ ἔδαφος. Ὅταν θὰ κινήται τὸ ἔδαφος, τὸ τελλάρο θὰ κινήθῃ καὶ αὐτό, ἐνῶ τὰ βάρη θὰ παραμένουν ἀκίνητα. Μετρώοντας τὴν σχετικὴ κίνηση ἀνάμεσα στὸ τελλάρο καὶ τὰ βάρη καὶ μεταφράζοντάς τινε σὲ ἀριθμούς, θὰ ἔχουμε τὰ νοῦμερα αὐτὰ στὴ Γῆ, γιὰ νὰ μᾶς ἀποκαλύπτουν τὶς ἐσωτερικῆς κινήσεις τοῦ φυσικοῦ μας θαυμάριου.

Ἦδη, ὁ σειсмоγράφος ἐξέπεμψε διάφορες πληροφορίες πρὸς ἐπιγεῖους σταθμούς ἀπὸ τῆς 21ης Ἰουλίου μέχρι τῆς 2ας Αὐγούστου ὁπότε καὶ ἔδωσε ὁ ἥλιος στὴν περιοχὴ τῆς προσελγνώσεως τῶν ἀστροναυτῶν. Ἐν συνεχείᾳ, οἱ ἐπιστήμονες διεύρωσαν τὴν λειτουργία τῆς συσκευῆς φοδοῦμενοι μὴπως καταστραφῆ κατὰ τὴν σεληνιακὴ νύκτα ἢ ὁποῖα διαρκεῖ 15 γῆινες ἡμέρες, δεδομένου ὅτι: ἡ θερμοκρασία μειοῦται εἰς 155 βαθμούς ὑπὸ τὸ μηδέν.

Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς πρώτης περιόδου τῆς δραστηριότητος τοῦ ὁ σειсмоγράφος κατέγραψε ἐνδείξεις δονήσεων ἐκ τῶν ὁποίων παρέχονται στοιχεία ὅτι: ἡ σεληνὴ ἀνδέχεται νὰ ἔχη θερμὸν πυρῆνα ὡς καὶ ἡ γῆ. Κατέγραψε ὠσχύτως, δονήσεις ἐκ καταλίσθη-

σεων εις τούς πέριξ κρατήρας.

Ἡ ἐξασκολούθησις τῆς λειτουργίας τοῦ σεισμογράφου — τοῦ κυριωτέρου ἐπιστημονικοῦ ὄργανου — θὰ ἐπιτρέψῃ νὰ ἐξασκοῦνθῇ ἂν ἡ Σελήνη εἶναι σῶμα γεωλογικῶς νεκρὸν ἢ ζωντανό, ἕπως ἢ Γῆ. Μέχρι πρὸ ὀλίγου ἐπιστεύετο γενικῶς ὅτι ὁ φυσικὸς μας δορυφόρος ἦτο γεωλογικῶς νεκρὸς, στεροῦμένος ἐσωτερικῆς θερμῆς μάξης, ἕπως ἢ Γῆ. Ἐν τούτοις, τὸν τελευταῖο καιρὸ ἐπεσημάνθησαν δι' εἰδικῶν ὀργάνων ὠρισμένα ἀέρια, τὰ ὁποῖα ἀναδύονται ἐκ τῆς ἐπιφανείας τῆς Σελήνης. Τοῦτο ἠμπορεῖ νὰ σημαίνῃ ὅτι ὑπάρχει ἐπ' αὐτῆς δράσις ἡφαιστειογενῆς, ὁπότε βεβαίως θὰ ὑπάρχουν καὶ σεισμοί.

Τὸ θέμα τοῦτο τώρα θὰ διευκρινισθῇ χάρις εἰς τὸν ἐγκατασταθέντα ὑπὸ τῶν ἀστροναυτῶν εὐαίσθητον σεισμογράφον. Ἄν ὑπάρχῃ δράσις ἡφαιστειογενῆς ἐπὶ τῆς Σελήνης, τότε τὸ ἐσωτερικὸν αὐτῆς θὰ εἶναι πυρακτωμένον καὶ ἐξ αὐτοῦ δύναται νὰ ἐξαχθοῦν πολυάριθμα πολύτιμα ἐπιστημονικὰ συμπεράσματα. Μεταξὺ αὐτῶν οἱ γεωλόγοι τῆς ΝΑΣΑ συγκαταλέγουσιν, τὴν διαπίστωσιν τῆς ἡλικίας τοῦ οὐρανοῦ αὐτοῦ σώματος, τὴν προέλευσίν του, τὰς πιθανὰς ὁμοιότητας μετὰ τὴν Γῆν καὶ τὴν φύσιν τῶν γεωλογικῶν στρωμάτων ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ἐδάφους.

Γιὰ ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους οἱ ἐπιστήμονες τῆς ΝΑΣΑ φρονοῦν ὅτι ὁ ἐγκαταλειφθεὶς εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς Σελήνης σεισμογράφος ἐνέχει μεγίστην ἐπιστημονικὴν ἀξίαν. Δὲν δυστάζουν μάλιστα οἱ ἐπιστήμονες αὐτοὶ νὰ εἰ-

ποῦν ὅτι, ἐν τελευταία ἀναλύσει, ἡ ἀξία αὐτῆ ἴσως ἀποδειχθῇ μεγαλύτερη ἀπὸ τὴν ἀξία τῶν γεωλογικῶν πετρωμάτων, τὰ ὁποῖα ἔφεραν στὴ Γῆ οἱ ἄνδρες τοῦ «Ἀπόλλων 11», διότι διὰ τοῦ σεισμογράφου θὰ δοθοῦν ἀπαντήσεις μετὰ βασικώτατα ἐρωτήματα γιὰ τὸ παρελθὸν καὶ τὴν ὕψην τῆς Σελήνης.

β) Ἀκτίνες Λέιζερ: Πρόκειται γιὰ συσκευή, πού παράγει φωτεινὰ κίματα, διαφέρει ἀπὸ μιὰ κοινὴ λυχνία, γιατί τὰ κίματα πού παράγει ἔχουν ὅλα τὸ ἴδιον μῆκος καὶ μποροῦν νὰ συγκεντρωθοῦν σὲ μιὰ πολὺ λεπτὴ δέσμη, πολὺ λεπτότερη ἀπὸ τίς δέσμες τοῦ κανονικοῦ φωτός.

Ὁ ἀνακλαστήρ τῶν ἀκτίνων Λέιζερ ἀποτελεῖται ἀπὸ 100 κάτοπτρα χαλαζίου, γωνιακά, τὰ ὁποῖα λέγονται ἔτσι, γιατί μοιάζουν μετὰ τίς κορυφές ἐνὸς κύβου, κολλημένες ἀπὸ τὸ ἐσωτερικόν τους, ἢ γιὰ ὄσους δὲν θυμῶνται τὴν γεωμετρίαν, μετὰ τίς γωνίες πού βρίσκονται ἢ μετὰ ἀπέναντι στὴν ἄλλη, ἐκεῖ ὅπου συναντιοῦνται: οἱ τοῖχοι ἐνὸς δωματίου στὸ ὕψος τοῦ πατώματος ἢ τοῦ ταβανιοῦ.

Αὐτὸς ὁ ἀνακλαστήρ ἔδωκε ἤδη, γιὰ πρώτη φορά, στὸν ἄνθρωπο ἓνα πράγματι ἀκριβὲς μέτρο. Καταμέτρησε τὴν ἀπόστασιν ἀπὸ τὴ Γῆ στὸ φεγγάρι, μετὰ τὴν καταμέτρησιν τοῦ χρόνου πού χρειάσθησαν οἱ ἀκτίνες (πού σαξιδεύουν, ἕπως ὅλες οἱ ἀκτίνες φωτός καὶ ὅλα τὰ ἠλεκτρομαγνητικὰ κίματα μετὰ ταχύτητα 300.000 χιλιομέτρων στὸ δευτερόλεπτο) νὰ διανύσουν τὴν ἀπόστασιν. Καί,

ὅπως ἀνεκρίνωσαν οἱ ἐπιστήμονες τοῦ ἀστεροσκοπείου Μάκ Ντόναλντ, ἡ μεγίστη ἀπόσταση Γῆς καὶ Σελήνης εἶναι: 373.787.265 μίλια — μεγαλύτερη μόνον κατὰ 40 μίλια ἀπὸ ὅσο ὑπελογίζετο ἕως τώρα.

Ἡ γκῶσις τῆς ἀκριβοῦς ἀποστάσεως, εἶναι πολὺ ἐνδυναμέρουσα, γιατί ὅταν τὴν γνωρίζουμε εἶναι δυνατὸν νὰ μετρήσουμε τὶς παραλλαγές τῆς. Ἄν εἶναι ἀλήθεια, γιὰ παράδειγμα, πῶς ἡ σεληνιακὴ τροχιά πού κάθε χρόνο γίνεσαι καὶ μεγαλύτερη, θὰ μποροῦν καὶ μεγαλύτερη, θὰ μποροῦν καὶ ἐπιθεβαινωθῆ ἡ ὑπόθεσις σύμφωνα μὲ τὴν ὁποῖαν ἡ γήινη βαρῦτητα ἐλαττώνεται: ἀδιάκοπα, ἔστω καὶ ἂν ἡ ἐλάττωσις εἶναι βραδυτάτη. Θὰ μπορούμε ἐπίσης, νὰ ἀξιολογήσουμε τὶς κινήσεις τῆς Γῆς περὶ τὸν ἄξονά τῆς καὶ νὰ τὶς ἀντιπαραθέσουμε στοὺς σεισμούς.

Θὰ εἶναι δυνατὸν ἐπίσης, νὰ μάθουμε, ἂν αἱ ἡπειροὶ τῆς Γῆς μετακινῶνται πραγματοποιώντας αὐτὸ πού ὀνομάζουμε: «μετατόπισι τῶν ἡπείρων». Θὰ εἶναι ἀρκετὸ νὰ κάνουμε ἓνα τρίγωνο ἀνάμεσα στὸ φεγγάρι καὶ σὲ δύο σταθερὰ σημεῖα, στὴν Ἀφρικὴ καὶ τὴν Νότιο Ἀμερικὴ, νὰ βροῦμε τὴν ἀπόστασι ἀνάμεσα στὰ σημεῖα αὐτὰ καὶ νὰ δοῦμε ἂν παραμένῃ σταθερὴ ἡ ἀπόστασις αὐτή, ἂν ἀλλάξῃ καὶ μὲ ποιὰ ἔννοια ἀλλάξει.

γ) Μετρητὴς ἡλιακοῦ ἀνέμου: Ἦτοι μετρητὴς τῆς ροῆς μορίων ὑψηλῆς ἐναργείας, τὰ ὁποῖα προέρχονται ἀπὸ τὸν ἥλιο.

Ὁ μετρητὴς τοῦ ἡλιακοῦ ἀνέμου εἶναι: ἓνα λεπτὸ φύλλο ἀπὸ

ἀλουμίνιο, πού συμπεριλαμβάνει: τὰ μέρια τῶν σπανίων ἀερίων, ὅπως εἶναι: τὸ ἀργόν, τὸ κρυπτόν, τὸ ξένον καὶ τὸ ἥλιον. Αὐτὸ, ὅμως, τὸ φύλλο δὲν τὸ ἀφῆσαν, τὸ πῆραν μαζί μὲ τὰ δείγματα τοῦ σεληνιακοῦ ἐδάφους, τὰ ὁποῖα θὰ πρέπει νὰ μᾶς πούν ἀπὸ τί εἶναι φτιαγμένη ἡ Σελήνη καὶ ἂν ἐπιφυλάσῃ γιὰ τοὺς ἀνθρώπους πού ἀπὸ τόσο μακριὰ πῆγαν νὰ τὴν ἐξερευνηθῶν, τὸ βραβεῖον τοῦ ὕψιστοῦ πλοῦτου.

#### ΤΑ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΣΤΡΟΝΑΥΤΩΝ

Τὰ ἀποτυπώματα τῶν ἀστροναυτῶν τοῦ «Ἀπόλλων 11» στὸ χῶμα τῆς Σελήνης ἔχουν βάθος 4 ἑκατοστῶν περίπου, σύμφωνα μὲ ἀνακοίνωσι τοῦ γεωλόγου τῆς NASA ὄρος Ἐλμπερτ Κίγγκ, καὶ πρόκειται νὰ διατηρηθοῦν ἀναλλοίωτα ἐπὶ αἰῶνας. Τοῦτο θὰ ὀφείλεται: στὸ γεγονός ὅτι: στὴν ἐπιφάνεια τῆς Σελήνης δὲν ὑπάρχουν οὔτε ἀνεμοὶ οὔτε ἄλλα μετεωρολογικὰ φαινόμενα, τὰ ὁποῖα νὰ ἐξαλείφουν τὰ ἀποτυπώματα. Ὁ ἐπιστήμων ἐξηγεῖ ὅτι: τὸ μόνον στοιχεῖον τὸ ὁποῖον δύναται: νὰ ἐπιφέρῃ ἀλλοιώσεις στὴν ἐπιφάνεια τῆς Σελήνης εἶναι ὁ συνεχῆς βομβαρδισμὸς ὑπὸ μικρομετεωριτῶν, οἱ μεγαλύτεροι τῶν ὁποίων δυνατὸν νὰ ἔχουν διαστάσεις μικροῦ βοτσάλου. Οἱ μικρομετεωριτῶν αὐτοῖ, λέγει ὁ δρ. Κίγγκ, θὰ καλύφουν ἐν τέλει: τὰ ἀποτυπώματα ἐκ τῶν ὑποδημάτων τῶν ἀστροναυτῶν, ἀλλὰ τοῦτο αποκλείεται: νὰ γίνῃ πρὸ τῆς παρελεύσεως δύο τουλάχιστον αἰώνων.

Στήν ανακοίνωσί του ο δρ. Κίνγκ δισυγκρινίζει πάντως, ότι, οι μικρομετεωρίται δεν αποτελούν το μόνον στοιχείον, το οποίον πρόκειται να συμβάλλη στήν εξέλιξι των αποτυπωμάτων. Ἐτερον στοιχείον, λέγει, ὁ ἐπιστήμων, θά εἶναι αἱ ἐξαίρετικῶς μεγάλοι διακυμάνσεις τῆς θερμοκρασίας στήν σεληνιακὴν ἐπιφάνειαν. Ὁ κ. Κίνγκ πληροφορεῖ ἐν προκειμένῳ ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκθέσεως τοῦ σεληνιακοῦ χώματος στὸ ἡλιακὸν φῶς, ἡ θερμοκρασία ἀνέρχεται εἰς τοὺς -120 βαθμοὺς Κελσίου, ἐνῶ κατὰ τὴν σεληνιακὴν νύκτα αὕτη κατέρχεται εἰς τοὺς -172 βαθμοὺς Κελσίου. Αἱ ἀπότοιποι αὐταὶ αὐξομειώσεις ὀδηγοῦν ἐν τέλει εἰς βρωδεῖαν ἀλλοίωσιν τοῦ σχήματος τῶν διαφόρων μικρῶν λίθων στήν ἐπιφάνεια τῆς Σελήνης καὶ βεβαίως τῆς ἔναντι ἀλλήλων θέσεως τῶν κόκκων τοῦ σεληνιακοῦ χώματος.

## Η «ΤΑΥΤΟΤΗΣ» ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

Τὰ στοιχεῖα «ταυτότητος» τῆς Σελήνης, τὰ ἕως τώρα γνωστὰ, εἶναι:

Μέση διάμετρος: 3.476 χιλιομέτρα, ἤτοι τὸ ἕνα τέταρτον περίπου τῆς γῆνης, ποῦ εἶναι: 12.744 χιλιομέτρα.

Ὅγκος: 22.010.000.000 κυβικά χιλιομέτρα, ἤτοι 50 φορές μικρότερος τοῦ γῆνου ὄγκου.

Ἐπιφάνεια: 38 ἑκατομμύρια τετραγωνικά χιλιομέτρα, περίπου, 13 φορές μικρότερη τῆς ἐπιφανείας τῆς Γῆς.

Ἐλξι: Εἶναι τὸ ἕνα ἕκτο περίπου τῆς ἑλξεως τῆς Γῆς. Συγκριμμένα, ἕνα κιλὸ ζυγίζει στή Σελήνῃ 166 γραμμάρια.

Θερμοκρασία: Τὴν ἡμέραν κυμαίνεται ἀπὸ 130 βαθμοὺς Κελσίου, πάνω ἀπὸ τὸ μηδὲν στὰ ἐκτεθειμένα στὸν ἥλιον σημεῖα, ἕως 50 κάτω τοῦ μηδενός, στήν σκιά. Τὴν νύκταν, ἡ θερμοκρασία κατέρχεται: στοὺς 156 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδὲν.

Σεληνιακὴ ἡμέραν: Περίπου 14 γῆινες ἡμέρες.

Σεληνιακὴ νύκταν: Περίπου 14 γῆινες νύκτες.

Σεληνιακὸς μῆν: 29 γῆινες ἡμέρες, 12 ὥρες, 44 λεπτά καὶ 2, 8'.

Μέση ἀπόστασις ἀπὸ τὴν Γῆ: 384.400 χιλιομέτρα. (Περίγειο: 356.430 χιλιομέτρα. Ἀπόγειο: 406.720 χιλιομέτρα).

Ὅρατὸν τμήμα ἐπιφανείας ἀπὸ τὴν Γῆ: 59% περίπου.

Πολλά, ὅμως, πάρα πολλά, μένουν νὰ γνωστοῦν γιὰ τὴν Σελήνη — καὶ δὲν ὑπῆρχε ἄλλο μέσον ἀπὸ τὴν μετάδοσιν ἀνθρώπων ἐπὶ τόπου. Τὰ βασικὰ ἐρωτήματα, σύμφωνα μὲ ἀνακοίνωσι ἐκπροσώπων τοῦ Διαστημικοῦ Κέντρου Χιούστον, Τέξας, εἶναι:

— Ποῖά εἶναι τὰ βασικὰ συστατικά, τὰ ὅποια συνθέτουν τὸ σεληνιακὸν ἔδαφος;

— Ἀπὸ ποῦ προῆλθον ἡ Σελήνη, ἡ Γῆ καὶ ὁ Ἥλιος;

— Ποῖά ἡλικία ἔχει ἡ Σελήνη;

— Τί προεκάλεσε τὰς γεωλογικὰς διαμορφώσεις στήν ἐπιφάνειαν τῆς Σελήνης, εἰδικώτερα τί προεκάλεσε τὸν σχηματισμὸ τῶν

ἐπιλεγομένων «Θαλασσῶν» καὶ τῶν πολυαριθμῶν κρατήρων; Τὰ γεωλογικὰ αὐτὰ χαρακτηριστικὰ εἶναι τὸ ἀποτελεσματικὰ προσκρούσεως μετεωριτῶν, ἐκρήξεως ἠφανιστείων ἢ μίμηως συνδουασιῶ ἀμφοτέρων;

—Υπάρχει οἰαδῶποτε μορφή ζωῆς ἐπὶ τῆς Σελήνης; Καὶ ἐὰν ὄχι, μίμηως ὑπῆρξε ποτὲ ἐκεῖ κατὰ τὸ παρελθὸν κάποια μορφή ζωῆς;

Οἱ ἐπιστήμονες τῆς ΝΑΣΑ φρονοῦν ὅτι, πρὸς ἐξασφάλωσιν ἱκανοποιητικῶν ἀπαντήσεων στὰ ἀνωτέρω ἐρωτήματα, ἀπαραίτητος ἦταν ἡ ἐξερεύνησις τῆς Σελήνης ὑπὸ ἀνθρώπων. Οἱ ἐπιστήμονες εἶναι πεπεισμένοι ὅτι οἱ θαλάσσοι τῆς προσπαθείας αὐτῆς εἶναι ἀπολύτως δικαιολογημέναι, διότι χάρις εἰς τὴν διευκρίνισιν τῶν ἀνωτέρω βασικῶν θεμάτων, ἡ ἀνθρωπότης θὰ ὀδηγηθῆ σὲ μιὰ νέα ὄλιω ἐποχῇ. Αἱ ἀπαντήσεις εἰς τὰ ἀνωτέρω βασικὰ ἐρωτήματα, λέγουσιν οἱ Ἀμερικανοὶ ἐπιστήμονες, θὰ προκαλέσων ἐπαναστάσιν στὴν φιλοσοφικὴ καὶ θρησκευτικὴ σκέψιν τῆς ἀνθρωπότητος, ἐνῶ παραλλήλιως θὰ δαλευνάων τὴν πρόλευσιν καὶ ἱστορίαν τοῦ πλανήτου μας.

## ΒΑΘΥΤΕΡΑ ΣΤΟ ΣΥΜΠΑΝ

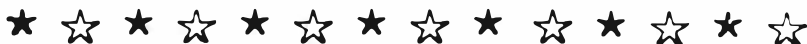
Ἄλλὰ, ὁ ἀνθρωπος τῆς δικταμικῆς ἐποχῆς δὲν ξεδιψᾷ μόνον μὲ πληροφορίας ἀπὸ τὴν Σελήνην. «Ὁ ἀνθρωπος —ἐδήλωσε χαρ-

κτηριστικὰ ὁ πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς Ἀστροναυτικῆς Ἑταιρίας κ. Ἡλίας Πετρόπουλος— μὲ τὴν κατὰ τὸν φιλόσοφον Ἀριστοτέλη δίψαν τῆς γνώσεως τοῦ ἀγνώστου, ὠθούμενος ἀπὸ τὴν γιγαντιαίαν δύναμιν τῆς συγχρόνου τεχνολογίας, ἀλλὰ διαθέτων συνάμα πίστιν ἀδιάσειστον, θὰ προχωρῆ συνεχῶς καὶ θὰ εἰσδύῃ βαθύτερον πρὸς τὰς ἀδύσους τοῦ ἀστρώου σύμπαντος καὶ θὰ ἀξιολογήσῃ, εἰς κλίμακα πρωτοφανῆ, τὴν γνώσιν εἰς πρόβλεψιν καὶ εἰς δύναμιν».

«Πρόγραμμα τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν —ἐδήλωσεν ὁ συνδιοργανωτῆς τῆς ΝΑΣΑ δόκτωρ Τζῶν Νάγκλ— εἶναι ἡ ἐξερεύνησις ὄλων τῶν πλανητῶν τοῦ ἡλιακοῦ συστήματος πρὸ τοῦ τέλους τοῦ αἰῶνος μας εἰς ἀναξήγησις ἐξωγήνησις ζωῆς».

Ἡ δῆλωσις τοῦ δρ. Νάγκλ ἀποτελεῖ συνέχειαν δηλώσεων τοῦ διοργανωτοῦ τῆς ΝΑΣΑ δρος Τόμας Πάιην καθ' ἣν ὁ ἐπόμενος στόχος τῶν Ἀμερικανῶν εἰς τὸ διάστημα θὰ εἶναι ἡ ἐκτόξευσις διαστημοπλοίου 3.000 τόνων μὲ 12μελὲς πλήρωμα διὰ τὸν Ἄρηνα.

Ἀμφότερα: αἱ δηλώσεις ἐγένοντο πᾶρά τὸ γεγονός ὅτι αἱ φωτογραφίαι τὰς ὁποίας ἀπέστειλε στὴ Γῆ ὁ «Μάρνερ 6» οὐδαμῶν ἐνθάρρουν παρήχουν περὶ ὑπάρξεως ζωῆς εἰς τὸν Ἐρυθρὸ Πλανήτην».



# ‘Ο Σεληνάνθρωπος ”Ωλντριν είναι Τέκτων



‘Ο Έντουϊν Ώλντριν  
ποζάρει στον Άρηστρογκ

ΕΝΤΟΥΪΝ ΩΛΝΤΡΙΝ

**ΖΩΗΡΟΣ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΣ**  
τόνος έδόθη στό έγχείρημα τής  
προσεδαφίσεως τών πρώτων άν-  
θρώπων στή Σελήνη.

Πρώτων: Προτού έκτοξευθοϋν  
μέ τό διαστημόπλοιο «Άπόλ-

λων 11», στους αστροναύτες ἐδόθη μία μετάλλινη θήκη περιέχουσα μηνύματα ἡγετιῶν τοῦ κόσμου σὲ μικροφίλμ, γιὰ νὰ τὴν ἀφήσουν στὸν γλιωμὸ δορυφόρο τῆς Γῆς, ὅταν θὰ ἐφθάναν ἐκεῖ. Στὸ μήνυμα τοῦ Πάπα Παύλου Στ' ἐμνημονεύετο καὶ ἡ ἐξῆς περιγραφή τοῦ θου ψαλμοῦ τοῦ Δαυὶδ, διὰ τοῦ ὁποῖου ἐξυμνεῖτο τὸ μεγαλεῖον τοῦ Δημιουργοῦ:

«Κύριε, ὁ Κύριος ἡμῶν, ὡς θαυμαστὸν τὸ ὄνομά Σου ἐν πόσῃ τῇ Γῇ.

»Ὅτι ἐπήρθη ἡ μεγαλοπρέπεια Σου ὑπεράνω τῶν οὐρανῶν.

»Ὅτι ὄφθαιμι τοὺς οὐρανοὺς, ἔργα τῶν δακτύλων Σου, Σελήνην καὶ ἀστέρας, ἃ Σὺ ἐθεμελίωσας.

»Τί ἐστὶν ἄνθρωπος ὅτι μνησκει αὐτοῦ; ἢ υἱὸς ἀνθρώπου ὅτι ἐπισκέπτη αὐτόν;

»Ἠλάττωσας αὐτὸν βραχὺ τι παρ' ἀγγέλους διέξῃ καὶ τιμῇ ἐστεφάνωσας αὐτόν, καὶ κατέστησας αὐτὸν ἐπὶ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν Σου.

»Πάντα ὑπέταξας ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτοῦ...»

Δεύτερον: Ὅταν οἱ αστροναῦτες ξύπνησαν στὸ ἔδαφος τῆς Σελήνης καὶ ἤλθαν εἰς ἐπαφήν μετὰ τὸ Διαστημικὸν Κέντρον στὸ Χιούσσον (Τέξας), τοὺς ἐπληροφόρησαν ὅτι ὅλα: αἱ Ἐκκλησίαι τοῦ κόσμου προσεύχοντα: γι' αὐτοὺς. Ὁ ἀστροναύτης Φράνκ Μπόρμαν ἐδιάβασε τὸ χωρίον ἀπὸ τὴν Γένεσιν, πού εἶχε διαβάσει πέρυσι τὰ Χριστούγεννα, ὅταν, στὴν πρώτη ἐπληρωμένη πετῆσι πρὸς τὴν Σελήνη, πετοῦσε

εἰς ἀπόστασιν 110 χιλιομέτρων ἀπὸ αὐτὴν.

Τρίτον: Εἰδικὰ ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἐτέλεσε εἰδικὴν πνευματικὴν λειτουργίαν μετ' εἰδικούς ποιητικώτατους ὕμνους, συνθεθέντας ἀπὸ τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Κοζάνης κ. Διονύσιον. Ὁ αὐτὸς Μητροπολίτης ἐδήλωσεν ὅτι «ὅταν οἱ Ἀμερικανοὶ αστροναῦτες ἐταποθέτησαν στὴν ἐπιφάνεια τῆς Σελήνης τὴν πνευματικὴν μετὰ τὸ ἀπόστασμα τῆς Ἀγίας Γραφῆς, εἶναι ὡς νὰ ἔβαλαν στὸν δορυφόρο τῆς Γῆς τὰ θεμέλια τοῦ πρώτου Χριστιανικοῦ Ναοῦ».

Τί θὰ ἔλεγε ἀρά γε ὁ Σεβασμιώτατος, ἐὰν ἐγνώριζεν ὅτι ὁ ἀστροναύτης Ἔντουϊν Ὡλντριν, ὁ κυβερνήτης τῆς Σεληνικάτου «Ἀετός», αὐτὸς, ἀκριβῶς, ὁ ὁποῖος ἐθεμελίωσε τὸν πρώτον Χριστιανικὸν ναὸ ἐπὶ τῆς Σελήνης» εἶναι ἕνας ἀνωτάτου βαθμοῦ Μ α σ τ ῶ ν ο ς ;

Πράγματι, ὁ Ὡλντριν εἶναι Ἐλεύθερος Τέκτων ἀπὸ τοῦ 1956 μέλος τῆς Στοᾶς τῆς πόλεως Μοντκλιρ (πολιτεία Νέας Υερσέης) ὑπ' ἀριθ. 144, ἀκολουθήσας τὸ παράδειγμα τοῦ πατέρα του, ὁ ὁποῖος εἶναι μέλος τῆς Στοᾶς «Πρωϊνὸς Ἀστήρ» τοῦ Οὐόρτσστερ (Μασαχουσέτης). Ὁ Ἔντουϊν Ὡλντριν υἱὸς ἀνυψώθη εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Διδασκάλου τῆν 21ην Φεβρουαρίου 1956 καὶ ἔκτοτε, χάρις εἰς τὴν ἀφοσίωσίν του εἰς τὸν Τεκτονισμὸν, ἀνῆλθεν εἰς τὸν προπελευταῖον βαθμὸν τοῦ Τάγματος, τὸν 32ον (Ἐπέρτατος πρίγκηψ τοῦ Βασιλικοῦ Μυστικοῦ).





Τα άποτυπώματα των ποδών του Έντουιν Όλντριν στη Σελήνη.

Δέν είναι ὁ μόνος ἀστροναύτης Μασσώνος. Ἀνήκουν ἐπίσης εἰς τόν τεκτονισμόν καί οἱ ἑξῆς:

1) Λερούα Γκόρντον Κούπερ. Ἐκαμε 22 περιστροφάς περὶ τὴν Γῆν, διὰ τοῦ «Φαίθ 7», τὴν 17ην Μαΐου 1956. Ἐπίσης ἔκαμε (μαζί με τόν Κόνραντ), διὰ τοῦ «Τζέμμιν 5», τὴν 24ην Αὐγούστου 1965, 120 περιστροφάς. Εἶναι ἀπὸ τοῦ 1956 μέλος τῆς Στοᾶς τῆς πόλεως Κάρμπονταϊγλ ὑπ' ἀριθ. 82 (πολιτείας Κολοράδο). Ἦτο καί ὁ πατέρας τοῦ Τέκτων.

2) Ντόν Ἀϊζελε. Ἐκαμε (μαζί με τόν Σίρρα καί τόν Κάνιγκαμ) 163 περιστροφάς περὶ τὴν Γῆν, τὴν 11ην Ὀκτωβρίου 1968 διὰ τοῦ «Ἀπόλλων 7». Εἶναι ἀπὸ τοῦ 1952 μέλος τῆς Στοᾶς «Λούθηρος Τάρνερ» ὑπ' ἀριθ. 732, τῆς πόλεως Κολόμπους (Ὁχάιο). Εἶχε τὴν τύχη νὰ τὸν μωήσῃ ὁ πατέρας τοῦ Χέρμαν Ἀϊζελε, πού ἦτο Σεβάσμιος τῆς Στοᾶς τότε.

3) Βίργκιλ Γκρίσσοι. Ἐκαμε τὴν 21ην Ἰουλίου 1961 «ὑποτροχιακὴν πτήσιν» 16 λεπτῶν διὰ τοῦ «Λίμπερτ Μπέλλ 7». Μαζί με τόν Γιάνγκ, ἔκαμε τὴν 23ην Μαρτίου 1965, διὰ τοῦ «Τζέμμιν 3», τρεῖς περιστροφάς περὶ τὴν Γῆν. Ἦτο μέλος τῆς Στοᾶς Μίτσελ ὑπ' ἀριθ. 228, τῆς πόλεως Μίτσελ (Ινδιάννα), ἀπὸ τοῦ 1949. Εὔρε τὸν θάνατον, τὴν 27ην Ἰανουαρίου 1967, μέσα εἰς τὸ διαστημόπλοιο «Ἀπόλλων 6» ὅταν πούτο ἀνεφλέγη κατὰ τὴν στιγμήν τῆς ἐκτοξεύσεως στὸ Ἀκρωτήριο Κέννεντυ.

4) Οὐώλτερ Σίρρα. Ἐκαμε εἰς περιστροφάς περὶ τὴν Γῆν, τὴν 3ην Ὀκτωβρίου 1962, διὰ τοῦ «Σίγμα 7». Μαζί με τόν Στάφφορντ, τὴν 15ην Δεκεμβρίου 1965, ἔκαμε 17 περιστροφάς περὶ τὴν Γῆν, διὰ τοῦ «Τζέμμιν 6». Καί ἐπραγματοποίησε συνάντησι στὸ Διάστημα μετὰ τὸ «Τζέμμιν 7». Μετὰ τὸ «Ἀπόλλων 7» ἔκαμε 163 περιστροφάς, τὴν 11ην Ὀκτωβρίου 1968, μαζί με τοὺς Ἀϊζελε καί Κάνιγκαμ. Ἐγενε Τέκτων τὴν 4ην Νοεμβρίου 1967, στὸ Τζάκσονβιλ (Φλωρίδα) δι' ἀνακηρύξεως προσωπικῶς ἀπὸ τὸν Μεγάλον Διδάσκαλον Τζῶν Ράουζ. Ὁ πατέρας τοῦ ἦτο, ἐπίσης, Τέκτων ἀπὸ τοῦ 1965.

5) Τόμας Στάφφορντ. Ἐκαμε 17 περιστροφάς, τὴν 15ην Δεκεμβρίου 1965, μαζί με τόν Σίρρα, 44 περιστροφάς, τὴν 3ην Ἰουνίου 1966 μαζί με τόν Σέρναν καί τὴν 18ην Μαΐου 1968 ἐπραγματοποίησε, μαζί με τόν Σέρναν καί τόν Στάφφορντ, πτήσιν πρὸς τὴν Σελήνη, ἀπὸ τὸ ἔδαφος τῆς ὁποίας ὁ Σέρναν ἐφθασε μετὰ σεληνάκωτο εἰς ἀπόστασιν 15 μίλων χιλιομέτρων, πρᾶγμα πού ἀπετέλεσε τὴν «γενικὴ δοκιμὴ» γιὰ τὴν προσεδάφισι τῶν ἀστροναυτῶν τοῦ «Ἀπόλλων 11». Εἶναι μέλος, ἀπὸ τοῦ 1952, τῆς Στοᾶς «Δυτικὸς Ἀστὴρ» ὑπ' ἀρ. 138, τῆς πόλεως Γουέδερφορντ (Ὀκλαχόμα).

Ἐξ ἄλλου, ἀστροναῦτες μὴ Τέκτονες, ἀλλὰ τῶν ὁποίων οἱ πατέρες εἶναι Τέκτονες, ἀναφέρονται οἱ Ἄλαν Σέπαρντ, Τζῶν Γκλέν, Βᾶνς Μπράντ, Οὐίλλιαμ Πόγκ καί Ἄντονυ Ἡγκλαντ.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω Μασώ-  
νων τοῦ Διαστήματος,  
οἱ Οὐώλτερ Σίρρα καὶ Τόμας  
Στάφφορντ εἶχαν τὴν ἐμπνευσι,  
κατὰ τὴν πτῆσι τοῦ 1965, νὰ  
μεταφέρουν στὸ Διάστημα τὸ Τε-  
κτονικὸν σῆμα τῆς «Φλόγας» καὶ  
νὰ τὸ ἐπαναφέρουν στὴ Γῆ. Τὸ  
σῆμα αὐτὸ ἐξετέθη κατόπιν στὸ  
περίπτερο, πού ἡ Μεγάλη Στοὰ  
τῆς Νέας Ἰόρκης ὠργάνωσε  
στὴν Μεγάλη Παγκόσμιο Ἐκθε-  
σι Νέας Ἰόρκης τοῦ 1965. Πολ-  
λὰ καὶ ἐνδιαφέροντα ἦσαν τὰ ἐκ-  
θέματα γιὰ τὴν ἱστορία καὶ τὰ  
ἐπιτεύγματα τοῦ Τεκτονικοῦ Τά-  
γματος ὑπὲρ τῶν μεγάλων ἰδεῶν  
τῆς Ἀνθρωπότητος, ἀλλὰ τὰ  
πλέον ἐντυπωσιακὰ ἦσαν, ἀφ' ἑ-  
νὸς ἡ ἀναπαραγωγή τοῦ ποιήμα-  
τος «Ρέτζιους» τοῦ 13ου αἰῶνος,  
πού ἱστορεῖ τοὺς κανόνες τῶν  
πρώτων Τεκτονικῶν (ἐργατι-  
κῶν) συντεχνιῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου  
ἡ γαλάζια φλόγα τῶν κοσμικῶν  
τῶν.

Ὡς πρὸς τὸν Ὀλντριν, Ὀλν-  
τριν, τὰ σταχεῖα τῆς βιογραφίας  
του καὶ τῆς διαστημικῆς του  
δράσεως εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

Ἐγεννήθη στὸ Μόντκλαιρ  
(Νέας Ἰερσέης) τὴν 20ὴν Ἰα-  
νουαρίου 1930. Τὸ 1951 ἀπεφοί-  
τησε τρίτος (μεταξὺ 475 σπου-  
δαστῶν) ἀπὸ τὴν Στρατιωτικὴν  
Ἀκαδημία Οὐέστ Πόιντ ὡς πτυ-  
χιούχος φυσικῶν ἐπιστημῶν. Ἐ-  
πειδὴ ὁ πατέρας του εἶναι σιγή-  
ναρχος τῆς ἀμερικανικῆς ἀερο-  
πορίας, ἀκολούθησε τὸ παράδει-  
γμα του καὶ μετετάγη στὴν ἀε-  
ροπορία. Στὸν πόλεμο τῆς Κο-  
ρέας μετέσχε σὲ 66 ἀποστολές.  
Ἐχει πετάξει ἐπὶ 2.992 ὥρες!

Ἀπὸ τὸ 1963 ἀνήκει στὸ δια-  
στημικὸ ἐπιτελεῖο τῶν Ἰνωμέ-  
νων Πολιτειῶν. Ἡ πρώτη του  
διαστημικὴ πτῆσις ἐπραγματο-  
ποιήθη τὴν 11ην Νοεμβρίου  
1966 (μαζὶ μὲ τὸν Τζαίμς Λό-  
βελ) διὰ τοῦ «Τζέμινι 12». Ἦτο  
διάρκειας τεσσάρων ἡμερῶν. Ὁ  
Ὀλντριν ἔκαμε τρεῖς ἐξόδους  
ἀπὸ τὸ διαστημόπλοιο καὶ κατέρ-  
ριψε ρεκόρ μένοντας πλέον τῶν  
πέντε ὥρων. Ἐπῆρε τίς πρώτες  
φωτογραφίες μιᾶς ἐκλείψεως τοῦ  
Ἡλίου ἀπὸ τὸ Διάστημα. Τὸ  
1963 εἶχε ἀνακηρυχθῆ διδάκτωρ  
τοῦ Τεχνολογικοῦ Ἰνστιτούτου  
Μαυαχουσέτης γιὰ μιὰ ἐργασία  
του σχετικὰ μὲ τὰ «διαστημικὰ  
ρωτηθεῖα». Αὐτὴ τὴ φορά τοῦ ἐ-  
δόθη ἡ εὐκαιρία ν' ἀποδείξῃ  
στὴν πράξι ἕσα ὑπεστήριξε. Ἐ-  
πραγματοποίησε μὲ ἐξαιρετικὴ ἐ-  
πιτυχία τὴν σύνδεσι μὲ τὴν «Αἴγ-  
τζίνα».

Στὴν ἱστορικὴ πτῆσι τοῦ «Ἀ-  
πόλλων Π», ὁ Ὀλντριν, καὶ μὲν  
ἐπάτησε δεύτερος στὸ ἔδαφος τῆς  
Σελήνης, ἀφήνοντας τὴν ἐντυπω-  
σιακὴν ἐπιτυχία στὸν συναδέλφον  
του Νήλ Ἀρμστρογκ, ἀλλὰ ἦτο  
ὁ κυβερνήτης τῆς σεληνιακάτου  
καὶ αὐτὸς καθοδήγησε τὸν Ἀρμ-  
στρογκ στὰ πρώτα του βήματα,  
στὴν κλίμακα καθόδου. Ἀπὸ τοὺς  
δύο «σεληνιακούς» ὁ Ὀλντριν  
ἔδωσε τὴν ἐντύπωσι ὅτι ἦτο ὁ  
πιο περὶθαρκινὸς ἐκτελεστής τοῦ  
προγράμματος ἐξερευνησεως τῆς  
Σελήνης.

Εἶναι ξανθός, μὲ γαλανὰ μά-  
τια, ἀναστήματος 1,80 μ. καὶ βάρους  
75 κιλῶν. Ἀθλητικὸς τύ-  
πος. Ἐχει τὴν «πέτρινη» ὄψι  
ἐνὸς νετέκτιδ. Ἡ φωνὴ του εἶ-

να: χαμηλή, ή όμιλία του λακωνική. Τό ύφος του έν γένει ταπεινό. Δέν μπορείς νά φαντασθής ότι είναι αὐτός, άν δέν τόν ξέρεις. Πολύ λεπτός στούς τρόπους. Στο άριστερό του χέρι φοράει πάντα τό άκωνηριστικό δακτυλίδι τής Σχολής Ουέστ Πόιτ και στο δεξιό του, στο μικρό δάκτυλο, ένα Μασσωνικό δακτυλίδι. Είναι υπερήφανος για τήν Τεκτονική του ιδιότητα, όπως, άλλως τε, οι περισσότεροι άνθρωποι στις χώρες όπου όχι μόνον δέν διώκεται, ούτε συκοφαντείται ή υβρίζεται ο Τεκτονισμός, αλλά θεωρείται τίτλος τιμής.

Ο "Ωλιερν διακρίνεται επίσης για τήν βαθειά του θρησκευτικότητα. Δέν είναι μόνον ένας ενεργά θρησκευόμενος, αλλά και επίτροπος τής Έκκλησίας στην όποιαν άνήκει (τήν Πρεσβυτεριανή).

Προτού ξεκινήσει για τό κοσμοϊστορικό ταξίδι, είχε συνάντησι με τόν πάστορα Γούντραφ τής Πρεσβυτεριανής Εκκλησίας του Γουέμστερ, κοντά στο Χριστόστον και... Αλλά, ως ακούσαμε τήν αφήγησι του ίδιου του "Ωλιερν:

«Δύο εβδομάδες πριν από τήν εκτόξευσί μας ο πάστορας Γούντραφ είχε εύλογήσει μία θεία Κοινωνία ειδικά για τήν διαστημική μας πτήσι. Μετά τήν εύλογία, μου έδωσε ένα μικροσκοπικό δισκοπέτηρο που τό ετοποθέτησα μέσα στην σεληνάκατο με λίγον άρσαν και οίνον.

»Τήν στιγμή που ο Μάικ (Κόλλινς) παρνούσε πάνω από τά κεφάλια μας με τό διαστημό-

πλοιο «'Απόλλων 11», λίγο μετά τήν άφίξι μας στην Σελήνη, έβγαλα τήν Θεία Μετάληψι και έκονώνησα. Για τήν ακρίβεια ετοποθέτησα τά θετα θώρα πάνω σ' ένα μικρά δίσκο, μπροστά στον ηλεκτρονικό έγκέφαλο τής σεληνακάτου. Έξήτησα από τό Κέντρον έλέγχου του Χριστόστον νά μου παραχωρήσουν μερικά λεπτά ήσυχίας. Διάδασα τότε μερικά αποσπάσματα από τή Βίβλο και έκονώνησα.

«Δέν μπορώ νά σάς πώ πώς κυλά ο οίνος πάνω στην Σελήνη. Είλικρινά δέν πρόσεξα. "Ήμουν συγκινημένος που τόν έδλεπα μέσα στο άγιο δισκοπέτηρο. Έκλινα μερικές προσευχές. Δέν ήμουν τόσο εγωϊστής, ώστε νά περιορισθώ στον έαυτό μου και στην οικογένειά μου, αλλά προσευχήθηκα για τό πεπρωμένο και τό μέλλον όλουήρου του κόσμου...»

"Όστε, δέν «έθεμελιώθη», άπλως, «ο πρώτος Χριστιανικός ναός στη Σελήνη», αλλά και ελειτούργησε! Ανεγνώσθησαν αποσπάσματα από τήν Βίβλο και ετελέσθη, για πρώτη φορά, τό Μυστήριον τής Θείας Μεταλήψεως! Από ένα Μασώνο!

Αυτή, όμως, δέν ήταν ή μόνη εκδήλωσις τής ευσθεσίας του "Ωλιερν. Μέσα από τό σεληνόπλοιο «'Αετός», όπου ανεπαύετο προσεδαιφισμένος στην Σελήνη, απέστειλε τό ακόλουθο μήνυμα προς τήν Άνθρωπότητα:

«Σας όμιλεί ο κυβερνήτης του σεληνοπλοίου. Δράτταμαι τής ευκαιρίας νά ζητήσω από κάθε άνθρωπον, που με ακούει, όπουδήποτε τής Γής και άν εύρίσκειται,

νά σταματήσει κάθε άλλη σκέψη, νά αναλογισθῆ τὰ γεγονότα, πού συνέβησαν πρὸ ὀλίγων ὥρων, καὶ νά εὐχαριστήσῃ τὸν Θεόν, ὁ καθένας μὲ τὸν ἰδικόν του τρόπον».

Ἐπίσης, ὅταν ἐπέστρεψε στὴ Γῆ καὶ ἔδωσε τὴν πρώτη περιγραφὴ του, εἶπε:

«Ὁ ἄνθρωπος θὰ φθάσῃ καὶ θὰ ἐγκατασταθῆ ἴσως κάποτε στὴ Σελήνη, ὅπως ἴσως ἀργότερα καὶ σ' ἄλλα ἀστέρια. Τὴν ὥρα ἕως πού βρισκόμουν μόνος ἐγὼ ἐκεῖ ἐπάνω μαζί μὲ τὸν Νήλ, οἱ πρῶτοι ἄνθρωποι πού πατήσαμε τὸ πόδι μας σ' ἀστέρι, δὲν μποροῦσα νά μὴ σπρέψω τὸν λογισμό μου πρὸς τὸν Θεὸ καὶ νά μὴ ἀπειθῶνῶ μιά προσευχὴ πρὸς τὸν Δημιουργὸν αὐτοῦ τοῦ Σύμπαντος, πού ὁ ἄνθρωπος τῶρα μάλιστα τολμῶσε νά διαθῆ τὸ κατώφλι του. Ἡ ἀνθρωπότης καὶ οἱ ἄνθρωποι: χρωστοῦν πολλὰ σ' αὐτόν. Μὲ τὴν πρόδο, τὴν ἀγάπη, τὴν κατανίκησιν τῆς δυστυχίας καὶ τὴν κατάρτησι νέων κόσμων θὰ τοῦ τὰ ἑξπληρώσουν».

Τότῃ θρησκευτικότης, τότῃ θεοσέβεια ἀναιμένετο — ἀκριβῶς! — ἀπὸ ἕνα Μασῶνο. Διότι ὁ Τεκτονισμὸς θεωρεῖ τὴν πίστιν εἰς Θεὸν ὡς βασικὴν προϋπόθεσιν ἠθικῆς ζωῆς. Ἀφῆνε, βέβαια, στὸν καθένα, τὸν ἀναφάρετο δικαίωμα, νά ἀνήκῃ στὴν Ἐκκλησίᾳ ἢ τὴν Θρησκείᾳ τῆς

προσμητέωός του καὶ ἀπαγορεύει κάθε θρησκευτικὴν συζήτησιν.

«Ὡς κοινωνῆ ὁ καθένας μὲ τὸν Θεόν, κατὰ τὸν τρόπο του... Τὰ δόγματα εἶναι τόσο ἀνθρώπινα, τόσο μικρά... Κάποια μελλοντικὴ ἐποχὴ ἴσως θὰ προσθέσῃ — «καὶ τόσο θλιβερά»...

Τὸ πάτημα τῶν πρώτων ἀνθρώπων στὴ Σελήνη ἴσως ν' ἀποτελέσῃ ὁρόσημο τῆς νέας ἐποχῆς, ἔπου ἡ μισαλλοδοξία δὲν θὰ ἔχῃ θέσιν.

Ὁ Πρόεδρος τῶν Η.Π.Α. Ρίτσαρντ Νίξον εἶπε: «Ἡ ἐπιτυχία αὐτοῦ τοῦ ἐγχειρήματος θὰ ἔχῃ ἄμεση εὐνοϊκὴ ἀπήχησι σ' ὅλοκληρο τὸν Κόσμον καὶ θὰ κάμῃ, τοὺς ἀνθρώπους τῆς Γῆς νά πλησιάσουν περισσότερο τοὺς συνανθρώπους των».

Καὶ ὁ ἱερεὺς τοῦ ἀεροπλανοφόρου «Χόρνετ» αἰδεσ. Τζῶν Πιέτρο, ἀνέπειψε, ἀμέσως μετὰ τὴν προσθαλάσσιον τῶν ἀστροναυτῶν, μιά δέησι πού ἔλεγε: «Ὡς μᾶς ἐμπνεύσῃ τὸ παράδειγμα τῶν ἀστροναυτῶν νά δημιουργήσωμε μιά Κοινωνία περισσότερα ἀδελφωμένη, ἕνα Κόσμον, ὅπου θὰ κυριαρχῆ ἡ ἀγάπη, ἕνα Κόσμον, ὅπου θὰ πρυτανεύουν ἡ λογικὴ καὶ ὁ ἀμοιβαῖος σεβασμὸς».

Θὰ ἤθελα νά προσθέσω μιά λέξι: μόνον: Εἴθε!

ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ



## Οὐκ ἔωράκαμεν τὸν Κύριον

«Ἐχοντες οὖν Ἀρχιερέα μέγαν  
διεληλυθότα τοὺς οὐρανοὺς...»

βαδίσαμε ἀπὸ τ' ἀχνάρια  
τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ μας  
καὶ δοξάσαμε τ' ὄνομά Του

«ἐπὶ ἐνιαυτοὺς ἐνιαυτῶν».

Ἐξουθένωση καὶ ἰλασμός  
μέσα στὶς ἅγιες ἐκκλησίες Του,  
ριπὴ δεινῶν ἐξοντωτικῶν ἐπιθέσεων  
τοῦ «ὑπὲρ ἐγὼ» πρὸς τὸ «ἐγὼ» μας.

Κι' εἶπαμε ὅλοι, μ' ἓνα στόμα,  
μὲ μιὰ καρδιά:

«Ὁ Θεὸς τῶν Δυνάμεων,  
ὁ Θεὸς τῶν Πατέρων ἡμῶν».

Κι' ὁμως

— Δεινὴ ἐξευτέλιση τῶν κυρτωμένων ἀγνῶν ἐπιδιώξεών μας -

Δὲν εἶδαμε καμμιά φορὰ

οἰκτίριμονα τὸ χέρι Του

— Ἔτσι καθὼς εἶχα διαβάσει

σὲ κάτι χονδρὰ βιβλία τοῦ παπποῦ μου —

ν' ἀπλώνεται μὲ ἰλαρότητα ἀγαθὴ

ἐπάνω ἀπὸ τὴν ἀνελέητη τομὴ

τῶν κεφαλῶν μας.

Μάταια χρόνους ἀγναντέψαμε

νὰ στείλῃ προμηνύματα

τῶν περιβόητων «ὑετῶν» Του

σὲ μᾶς, τοὺς ἀδικούς καὶ ἄνομους κριτές Του.

Μὰ τώρα πιά

ἀνάμεσα στοὺς κόσμους Του

κι' ἀνάμεσα στὴν ἄπειρη σοφία Του

τὴν ταπεινὴ ὑψώνουμε — ἐπίδοξη ὑπαρξὴ μας

καὶ βιάζουμε ὀρθόδοξα

τὰ ὁ ρ ὁ σ η μ α

τῆς παντοδυναμίας Του.

ἸΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΧΕΡΙ ΚΑΡΦΩΝΕΙ ΑΠΟΨΕ ΣΤΗ ΣΕΛΗΝΗ ΤΟΥ  
ΤΗΝ ΕΜΠΑΘΗ ΟΡΓΗ ΤΩΝ ΔΙΣΤΑΓΜΩΝ ΜΑΣ.

Πῶς μπορεῖ νὰ τραγουδήσουμε πιά

τὸ τριμμένο παλιὸ τραγοῦδι,

«Ὡς ἐμεγαλύνῃ τὰ ἔργα Σου, Κύριε»...

Γ. ΤΣΙΛΙΓΚΡΑΣ

## ΣΕ ΦΩΤΕΙΝΟΤΕΡΟΥΣ ΚΟΣΜΟΥΣ

## Πάρις Χατζηπέτρος

Γεννήθηκε τὸ 1892. Ἐφυγε ἀπὸ τὸν φυσικὸ κόσμον στὶς 4 Αὐγούστου 1969

Ἡ εἰδηση τῆς μεταστάσεως τοῦ Πάρι Χατζηπέτρου μᾶς γέμισε μ' ἀνείπωτη θλίψη, ὅλους ἡμᾶς ποὺ ἀπὸ χρόνια εἶχαμε τὴ σπάνια τύχη νὰ τὸν ἔχουμε ἀνάμεσα μᾶς, πολὺτιμο καθοδηγητῆ, πολὺτιμο φίλο καὶ συμπαραστάτη στὸ δύσκολο ἔργο τῆς μελέτης τοῦ ἑαυτοῦ, ποὺ ἀποτελεῖ τὸν πυρῆνα τῆς Κρισναμουρτικῆς διδασκαλίας.

Νοιώσαμε μὲ συντριβή, πὼς ἡ στέργη τῆς παρουσίας του, θ' ἀποτελεῖ, στὸ ἐξῆς, ἓνα ὀδυνηρὸ κενό, μιά πικρότατη δοκιμασία ποὺ ἴσως, ἂν τὸ θελήσουμε μὲ εὐλικρινεῖα καὶ ζέση, μπορεῖ ἀπὸ ἄγωνα θλίψη καὶ ἄγωνα ἀναπόληση, νὰ μεταστραφῆ σὲ ἐνεργὸ δύναμη γιὰ μιά ζωντανότερη προσέγγιση τῆς ἀπελευθερωτικῆς Ἀλήθειας.

Τί σήμανε γιὰ μᾶς ἡ παρουσία τοῦ Πάρι Χατζηπέτρου; Τὸ παράδειγμα μᾶς θέλησης σταθερὰ προσανατολισμένης, ὁλοκληρωτικὰ προσηλωμένης στὸν ἓνα καὶ μοναδικὸ σκοπὸ τῆς ὑπαρξῆς καὶ στὴν πραγματοποίησή του. Μιὰν ἐπίπονη πορεία χωρὶς τὴν παραμικρὴν παρέκκλιση, μιὰ ἐνθερμη ἀφοσίωση ὁλοκληρῆς ζωῆς.

Ὁ Πάρις Χατζηπέτρος, ὑπῆρξε ἀπὸ τοὺς πρώτους ποὺ ἄκουσαν καὶ δέχτηκαν τὸ μήνυμα τοῦ

Κρισναμουρτι, γιὰτὶ κατὰλαβαν τὴν τεράστια σημασία του γιὰ τὸν Κόσμον μᾶς — τὴ δύναμή του νὰ τὸν μεταμορφώσῃ ριζικά.

Ἦσαν τὴν ἐποχὴ ποὺ ὁ Κρισναμουρτι — πρὶν ἀπὸ 42 χρόνια — ἐγκαινιάζῃ τὴν διδασκαλία του στὰ κάμπουγκ τοῦ Ὁμμεν τῆς Ὀλλανδίας, συγκοιτώνων τὰς χιλιάδες ἀκρωατές, ὅλων τῶν ἐθνικότητων: τὴ διδασκαλία ποὺ δὲν ἔπαυε, ἔκτοτε, ν' ἀκούγεται καὶ στὰ δύο ἡμισφαίρια τοῦ κόσμου.

Στὸ ξεκίνημά του, τότε, καὶ ὁ Πάρις Χατζηπέτρος εἶχε τὴν ἀγαθὴ τύχη νὰ ζῆσῃ ἀπὸ κοντὰ τὸ μεγάλο αὐτὸ γεγονός ποὺ σφράγισε ὁλόκληρη τὴ ζωὴ του. Ἀπὸ τότε, περιώρισε τὰ πνευματικὰ ἐνδιαφέροντά του καὶ διωχέτευσε ὁλόκληρη τὴ δραστηριότητά του, στὸν ἓνα καὶ μοναδικὸ σκοπὸ, κἀνοῦντας ἔργο τῆς ζωῆς του τὴ διάδοσιν τῆς διδασκαλίας τοῦ Κρισναμουρτι, καὶ στὸν τόπον μᾶς. Ἡ δραστηριότητά του αὐτὴ κάλυψε τὸ χρονικὸ διάστημα 42 χρόνων μὲ ὀμιλίες, μὲ μεταφράσεις καὶ ἐκδόσεις ἔργων τοῦ Κρισναμουρτι, μὲ τὴν παρουσίαση, κατὰ καιροὺς, τοῦ ἴδιου τοῦ Κρισναμουρτι στὸ Ἀθηναϊκὸ κοινό (τὴν τελευταία φορὰ ἦταν τὸ 1956 ἀπ' τὴν αἴθουσα τοῦ Παρ-

νασσοῦ) καὶ τὴν ὀργάνωση τῆς ἐδῶ παραιομνησ τοῦ.

Προκεικλιμένοσ μὲ μὴν ἔντονη προσωπικότητα καὶ μὲ τὸ σπά- νιο χάρισμα τοῦ διμλιγτῆ ὁ Πά- ρις Χατζηπέτροσ κατόρθωσε νὰ δυοχετεῦει στὶς διμλιεὺσ τοῦ τῆ ζέση πού τὸν κατεῖχε, μεταδί- νοντας καὶ στοὺσ ἀκροατέσ του ὄλη τῆ δόνηση τῆσ ψυχῆσ καὶ συγκεντρώνοντας δυαρκῶσ γύρω του ἕνα κύκλο νέων μελετητῶν τοῦ Διδασκάλου.

Τὰ τελευταῖα χρόνια, ἡ ὑγεία του τὸν ἀνάγκασε νὰ παραιτηθεῖ, λίγο-λίγο, ἀπ' ὄλεσ του αὐτέσ τὶσ δραστηριότητες. Τὸν ἔκαννε, μὲ τὸν καιρό, ν' ἀποτραῖχηθεῖ σὰν σὲ ἐρημιγήριο, στὸ σπίτι του τῆσ Ν. Σιώνησ, ὅπου δέχονταν τοὺσ πρὸ στενοὺσ του φίλοσ καὶ συνεργάτεσ καθῶσ καὶ τοὺσ νέουσ πού τὸν ἐπισκέπτονταν καὶ ζη- τοῦσαν τὴν καθοδήγησή του.

"Ἄν καὶ οἱ δυνάμεισ του λιγό- στευαν ἀπὸ χρόνο σὲ χρόνο δὲν ἔπαψε, ὡσ τὸ τέλος, νὰ ἐλέγχει κάθε νέα μετάφραση διμλιῶν τοῦ Κρυσναμοῦρτι, γραμμὴ πρὸσ γραμμὴ, καὶ νὰ προωθεῖ τὴν ἐκ- δασή τουσ. Κι οἱ ἀσχολίεσ αὐτέσ ἐξακολουθοῦσαν νὰ τοῦ δίνουν τὴν πρὸ μεγάλη χαρά.

Συνέχισε, ἀκόμα, νὰ παρευρί- σκεται στὶσ συγκεντρώσεισ τοῦ κύκλου μας, παρακολουθώντας τὶσ συζητήσεισ μας, σιωπηλὰ καὶ μὲ στοργή. Ἡ ἐπιβολὴ καὶ μό- νησ τῆσ παρουσίας του ἐξακολου- θοῦσε νὰ εἶναι μεγάλη. Στυνοῦ- σε ἐκεῖνη τὴν ἐσωτερικὴ προσο- χὴ πού κάνει νὰ καταπαύει μέ- σα μας ἡ ἐσωτερικὴ φλυαρία, ὁ

μάταιοσ ἐσωτερικὸσ θόρυβοσ πού πάντα μᾶσ ἐμποδίζει ν' ἀκούσω- με τῆ Φωνὴ τῆσ Σιωπῆσ. Γι' αὐ- τό, περισσότερο κι ἀπ' τὰ πολὺ- τιμα λόγια του κι ἀπ' τὶσ πολὺ- τιμασ καθοδηγήσεισ του, ἔχομε δυαφυλάξει ἐκεῖνεσ τὶσ ἀπερί- γραπτεσ στιγμὲσ πού σιωπήσαμε μαζί του. . .

Στὶσ ἡμέρεισ τοῦ πένθουσ μας καὶ τῆσ θλίψεωσ, ὁ Πάρις Χα- τζηπέτροσ μᾶσ ἀφήσε τὸ δίδαγμα τῆσ ζωῆσ καὶ τοῦ θανάτου του, σὰν ἕνα μήνυμα αἰσιόδοξο καὶ φωτεινό. Γιατί, ὁ τρόποσ πού ὁ Πάρις Χατζηπέτροσ ἔφυγε ἀπ' τὸ φυσικὸ κόσμο μας, χωρὶσ καιμ- μὴν ἀντίσταση (καὶ γι' αὐτό, χωρὶσ ἐπιθανάτιο ἀγωνία) —δ- πὼσ ἀνοίγομε ἄπλὰ μὰ πόρτα γιὰ νὰ προχωρήσωμε σ' ἕναν ἄλ- λο χῶρο— εἶναι μὴ μαρτυρία πὼσ ἡ κατανόηση τῆσ ζωῆσ ση- μαίνει καὶ τὴν κατανόηση τοῦ θανάτου, ἢ πὼσ ὁ φόβοσ τοῦ θα- νάτου εἶναι ὁ φόβοσ τῆσ ζωῆσ. Καὶ ἡ κατάπαυση τοῦ φόβου αὐ- τοῦ, ἢ ἐλευθέρωση ἀπ' τὰ δεσμὰ του, εἶναι ὁ καρπόσ τῆσ γνώσεισ τοῦ ἑαυτοῦ (ἀρχὴ κάθε σοφίας), ὅπωσ ὀλόκληρη ἡ διδασκαλία τοῦ Κρυσναμοῦρτι προσπαθεῖ νὰ μᾶσ κάνει νὰ ἐννοήσωμε.

"Ἄσ στοχαστοῦμε, λοιπόν, αὐ- τὸ τὸ αἰσιόδοξο μήνυμα πού ὁ Πάρις Χατζηπέτροσ θέλησε νὰ μᾶσ ἀφήσει φεύγοντασ —σὰν ἕνα μήνυμα ἀγάπησ— κι ἄσ ἀποκρι- θοῦμε σ' αὐτό, ὅπωσ θὰ τὸ εἶχε κι ὁ ἴδιοσ εὐχηθεῖ, μὲ πλήρη ἐ- γρηγόρηση, μὲ ζωντανὴ καὶ ἔν- θερμη ἀγάπη.

ΜΕΛΙΣΣΑΝΘΗ





ΤΑ

# ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

Σημειώσεις ΧΡΙΣΤΟΥ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΥ

## ΕΠΙΣΤΗΜΗ

**Κωνστ. Ν. Μπάλλα: Τὸ προφητικὸν παραλήρημα τῆς Πυθίας.**

Πρόκειται περὶ διατριβῆς ἐπὶ διδασκαρία, ἐγκριθείσης ἀπὸ τὴν Ἱατρικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἡ ἐργασία τοῦ νέου ἐπιστήμονος διακρίνεται ὄχι μόνον γιὰ τὴν πρωτοτυπία τοῦ θέματος, ἀλλὰ καὶ τὴν αὐστηρὴ μεθοδικότητα καὶ τὴν πλούσια τεκμηρίωσι.

Πολλὰ ἔχουν, βέβαια, γραφῆ γιὰ τὸ μαντεῖον τῶν Δελφῶν, ἀλλὰ τὸ θέμα παραμένει ἀνεξάντλητο καὶ «ὀλοζώντανο», καθὼς λέγει καὶ ὁ συγγραφεὺς. Τὸ προσὸν τῆς νέας αὐτῆς ἐργασίας συνίσταται ἀφ' ἐνὸς μὲν στὴν συνολικὴ ἔρευνα τῶν ἀρχαίων κειμένων καὶ τῶν ἀρχαιολογικῶν δεδομένων, ἀφ' ἑτέρου δὲ στὴν ἰδιότητα τοῦ συγγραφεύς ὡς ἱατροῦ, ὥστε νὰ ἔχη προσωπικὴ ἀντίληψι καὶ κριτικὴ δυνατότητα τῶν διαφόρων ἕως τώρα θεωριῶν, πράγμα ποῦ δὲν τὸ μπορούσαν ἀπλοῖ φιλόλογοι, ἀσχοληθέντες μὲ τὸ θέμα.

Πολὺ κατατοπιστικὰ εἶναι τὰ προκαταρκτικὰ κεφάλαια περὶ

γενέσεως καὶ ἐξελίξεως τῆς μαντικῆς, καθὼς καὶ τὰ εἰδικὰ κεφάλαια περὶ τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν καὶ τῆς Πυθίας.

\*Ἐπιπλέον ἀπὸ τὴν παράθεσι ὄλων τῶν δεδομένων, ὁ συγγραφεὺς ἐρευνητῆς (ἐργάσθηκε ἐπὶ τέσσαρα ἔτη μελετώντας 81 ἔργα «πηγῶν» καὶ 154 ἔργα γενικῆς βιβλιογραφίας) διατυπώνει τὴν προσωπικὴν του ἄποψι, ὅτι τὸ προφητικὸν παραλήρημα τῆς Πυθίας (ποῦ τοῦ ἔδιναν μορφὴ χρησίων οἱ «προφήται») προεκαλεῖτο ἀφ' ἐνὸς μὲν διὰ τῆς ὑποβολῆς εἰς ὑποκαπνισμοὺς διὰ σολανωδῶν (ὑποσκάματος ὁ λευκός, μανδραγόρας, εὐθάλεια ἢ ἄτροπος κ.ἄ.) ἀφ' ἑτέρου δὲ ριὰ μισήσεως φύλλων τῶν ἰδίων φυτῶν. Ἦτος νὰ ἐχρησιμοποιεῖτο καὶ ὄπιον, τὸ ὄποιον, λόγῳ τοῦ ἀνταγωνισμοῦ μορφίνης - ἄτροπίνης, θὰ καθιστοῦσε ἠπιωτέραν τὴν ἐνέργεια τῶν σολανωδῶν. Τὴν ἄποψι αὐτῆ, ποῦ ἔχουν διατυπώσει καὶ οἱ καθηγηταὶ Ε. Ἐμμανουήλ καὶ Παν. Κρητικός, βασίλει: ὁ συγγραφεὺς κυρίως στὴ ταυτότητα τῶν συμπτωμάτων τῆς παραληρούσης Πυθίας πρὸς ἐκείνα τῆς ἀτραπινικῆς δηλητηριάσεως. Τὴν ἄποψι ὅτι ἡ Πυθία εἰ-

χε ύστερικές κρίσεις, ὁ συγγραφεὺς ἀποκρούει, πλὴν τῶν ἄλλων καὶ διότι ἀναφέρονται δύο περιπτώσεις προφητικῶν παραληρήματός που κατέληξαν σὲ θάνατο τῶν Πυθίων, ἐνῶ ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ ὑστερικής κρίσεως, ὁσονδήποτε ὀξείας, δὲν θὰ ἐπήρχετο θάνατος.

Ὁ συγγραφεὺς καταλήγει: ὡς ἐξῆς: «Ἐισεληθῆσα ἀπὸ νεκρωτάτης ἡλικίας ἢ Πυθία εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ μαντείου, μὲ ψυχὴν διευμορφωμένην πλέον καταλλήλως ὑπὸ τοῦ ἱερατείου, ἐπηρεασμένη ἐκ τῶν προετοιμασιῶν τῆς χρησιμοδοσίας, ἐπίστευεν, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν φαρμακευτικῶν φυτῶν, τὰ ὅποια προαναφέραμεν, ὅτι κατείχετο ὑπὸ τοῦ θεοῦ καὶ παρελθῆρει προφέρουσα φράσεις ἀσυναρτητούς. Εἰς τοὺς ἀσυναρτητούς τούτους λόγους τῆς Πυθίας, οἱ ἱερεῖς τῶν Δελφῶν, πεποιθευμένοι ὄντες καὶ γινώσκαι τῶν ἑλληνικῶν πραγμάτων, ἔδιδον νόημα σχετικόν πρὸς τὸ τεθὲν ὑπὸ τοῦ πιστοῦ ἐρώτημα».

**Ντίνου Ρούκη - Μπαλάνου:**  
**Κοινωνικαὶ ἐπιπτώσεις τῶν συγγενῶν ἀνωμαλιῶν τοῦ ψυχικοῦ κόσμου.**

Πρόκειται περὶ ἀνακρινώσεως στὴν Ἰατροχειρουργικὴ Ἐταιρεία Ἀθηνῶν. Ὁ συγγραφεὺς ἀνησυχεῖ γιὰ τὶς ὀλέθριες ἐπιδράσεις ἀντυκοινωνικῶν στοιχείων (μὲ τὸν κινηματογράφο, τὸ μυθιστόρημα καὶ τὴν ἐγκληματολογικὴ ἀφήγησι:) ἰδίως πάνω σὲ ἄτομα ἐπιρρεπῆ σὲ ἐχθρότητα πρὸς τὸ κοινωνικὸν σύνολον. Γι' αὐτὸ καὶ εἰσηγείται, πλὴν ἄλλων γενικῆς

φύσεως μέτρων, τὴν θέσπισι τῆς κυτταρικής χρωματοσωματοσκοπήσεως. Εἶναι ἓνα ἐπίκαιρο θέμα, ἔπειτα ἀπὸ τὴν τελευταία ἀνακάλυψιν, τῆς ἀμέσου σχέσεως τῆς ἐγκληματικῆς ροπῆς ἐνὸς συγκεκριμένου ἀτόμου μὲ, τὴν ἀνωμαλία στὰ χρωματοσώματα του.

Ἐξ ἄλλου, ὁ συγγραφεὺς, σηματοφόρος καὶ κήρυξ πολλῶν προοδευτικῶν ἰδεῶν στὸν τομέα τῆς κοινωνιολογίας, προτείνει νὰ χρησιμοποιηθοῦν μερικὰ ἀπὸ τὰ φθίνοντα καὶ ἀχρηστα πιά, γιὰ τὸν ἀρχικὸ σκοπὸ τους μοναστήρια, στὴν στέγασι σχολῶν ἐπιστημονικῶν ἐρευνητῶν.

## ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ

**Sri Aurobindo. Ἡράκλειτος**  
**Μετάφρ. Κ. Β. Στεφανίδη.**

Ὁ κόσμος αἰωνίως ἔχει ἀνάγκη τῆς ἀληθείας καὶ γιὰ τοῦτο —εἶχε πῆ ὁ Νίτσε— θὰ ἔχη πάντοτε ἀνάγκη τοῦ Ἡρακλείτου.

Αὐτὸν τὸν μεγάλον καὶ πάντα ἐπίκαιρον σοφὸν τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος, ὁ σύγχρονος μεγάλος σοφὸς καὶ ἅγιος τῆς Ἰνδίας με ε λ ε τ ᾶ, ἔ ρ μ η ν ε ὑ ε ι καὶ πα ρ α λ η λ ῖ ζ ε ι μὲ τὴν Ἰνδικὴν φιλοσοφίαν. Τὰ πασίγνωστα καὶ πολυσήμαντα ἀποφθέγματα τοῦ Ἡρακλείτου «ἐκ πάντων ἐν καὶ ἐξ ἐνός τὰ πάντα», «πῦρ τὸ αἰζῶνον», «τὰ πάντα οἰακίζει: κεραινός», «πόλεμος πατήρ πάντων» κ.ἄ. βρίσκουν τὶς ἀντίστοιχες ἐκλάμψεις τῆς Ἰνδικῆς σοφίας καὶ παραδόσεως. Εἶναι μιά ἐξαίρετικά ἐνδυναμέουσα ἐργασία, τὴν ὁποίαν ἐνισχύει ὁ κα-

τασοπιστικὸς πρόλογος τοῦ γνωστοῦ Γάλλου φιλολόγου Mario Meunier καὶ ἡ σπρωτὴ καὶ γλαφυρὴ μεταφορὰ τοῦ ἔργου στὴν ἑλληνικὴ ἀπὸ τὸν κ. Κωνσταντῖνο Στεφανίδη, εὐδαικουμενὸν στὴν Ἰνδικὴ φιλοσοφία. Θαυμάζει κανεὶς τὴν ἰδεατὴ γέφυρα ἐνώσεως δύο ἀρχαίων πολιτισμῶν καὶ κινήσεων σκέψεως.

## ΕΚΚΛΗΣΙΑ

**Γεωργ. Καββαδία:** Γερ. Δόριζας, ἀρχιεπίσκοπος Κεφαλληνίας.

Σκιαγραφία τοῦ γνωστοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ποιμένου, στοχαστικοῦ ἀνθρώπου, γοητευτικοῦ ῥήτορος, φιλανθρώπου καὶ ἀνθρωπιστοῦ.

Μὲ ἀπλότητα —καὶ γι' αὐτὸ μὲ ἀποτελεσματικότητα— δίδονται στοιχεῖα βιογραφικὰ, κείμενα τῆς ἐποχῆς καὶ ἄλλα, ποῦ ζωντανεύουν τὴν φωτεινὴ μορφή τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας.

Ὁ ἀρχιεπίσκοπος Δόριζας ἦτο ἐκεῖνος ποῦ ἐζήτησε καὶ τελικῶς ἐπέτυχε τὴν ἄρση τοῦ ἀφορισμοῦ τοῦ Ἀνδρέα Λασκαράτου. Γι' αὐτὸν ἔγραψε ὁ Δημ. Ταγκόπουλος: «Ἐπίστευσα στὸ ράσο... Δὲν τὸ εἶδα μαῦρο, ἀποκαρυστικό... Ἦτο ἀραχινούφαντος πέπλος, ροδόλευκος, μὲ ἑλαφρὰ χρυσὰ στίγματα, ὁ ὁποῖος ἠπλοῦτο πάρα πάντω ἀπὸ τὰ ψηλά κωδωνοστάσια καὶ ἀπὸ τοὺς βαρεῖς τῶν ἐκκλησιῶν θόλους».

**Θ.Γ.Πυρουνάκη:** Κηρύγματα ἐλπίδας.

Ἐνα ἀκόμα εὐχάριστο ζάφνιασμα ἀπὸ τὸν καινοτάμο θρησκευτικὸν λειτουργό. Σὲ λίγες

σελίδες (οὐκ ἐν τῇ πολλῇ τὸ εὖ) μιά σειρὰ κηρύγματα στὴ δημοτικὴ γλῶσσα. Μιά ζεστὴ προσέγγισις πρὸς τὸν ἄνθρωπο.

## ΠΕΖΟΓΡΑΦΙΑ

**Σοφοκλῆ Λαζάρου:** Ὁδὸς Ἐλευθερίας, Στάση Θανάτου.

Τὸ ἀφήγημα αὐτὸ, ἐμπνευσμένο ἀπὸ τὸν ἀγῶνα τῶν Κυπρίων γιὰ τὴν ἀπόκτησι ἐλευθερίας, ἀρχίζει μὲ τὴν σύλληψιν ἐνὸς νέου ὑπόπτου γιὰ ἀντισυναισθητικὴ δράσι καὶ τελειώνει μὲ τὸν θάνατό του κατὰ τὴν διάρκεια τῶν βασιανιστικῶν ἀνοκρίσεων. Αὐτὸς, ποῦ τὸν ἐπιμροβόλησε «ἔμεινε μισὴ στιγμὴ διπλωμένος ἔτσι μὲ τὸ πιστόλι στὸ χέρι, ὕστερα σηκώθηκε, τίναξε τίς σκόνες τράβηξε γιὰ τὴν καντίνα, παράγγειλε μιά μπουκάλα μπύρα μὲ δυὸ ποτήρια παγωμένη καλὰ, γυστὶ ἔκανε ζέστη...».

Τὸ ἀφήγημα εἶναι μιά μαρτυρία καὶ συγχρόνως μιά διαμαρτυρία. Ἀλλὰ καὶ ἓνα αἴτημα εὐγενικό, ὁσονδήποτε οὐτοπιστικὸ καὶ ρομαντικὸ: Ἐλευθερία, εἰρήνη, ἀγάπη, ποῦ θὰ φέρουν οἱ νέοι, ὅταν συνωμοτήσουν κατὰ τῶν παλαιῶν, τῶν ὑπευθύνων γιὰ τοὺς πολέμους καὶ γιὰ ὅλα τὰ κακὰ —καὶ κυβερνήσουν αὐτοί, οἱ νέοι!».

Ἰπάρχει μιά ζωντάνια στὴν ἀφήγησι, ποῦ εἶναι καὶ γλωσσικὰ ἐνδοαφέρομα.

**Σταύρου Βασαρδάνη:** Στὴ χώρα τῶν Ἀργοναυτῶν καὶ τῶν Κενταύρων.

Ξεκινᾷ πνευματικὰ τὸν ἀναγνώστη καὶ τὸν πλουτίζει μὲ τὴν ἱστορία, τὴν μυθολογία καὶ

ένδιαφέρουσες πληροφορίες για την τουριστική πραγματικότητα της Θεσσαλίας, αυτή ή εργασία, που είναι γραμμένη έλκυστικά και συνοδεύεται από καλλιτεχνικές εικόνες.

### **Κώστα Σαρδελή: Αὐτός ὁ κύριος Φίλιππας.**

Ὁ συγγραφεὺς δύο ἔργων γιὰ τὸν «ἄγιο τῶν σκλάβων» Κοσμά τὸν Αἰτωλό, τοῦ ἀφιερώνει καὶ σ' αὐτὴ τῇ συλλογῇ δύο διηγήματα, πού ἔχουν κ' αὐτὰ ἥρωικό τόνο. Τὰ ἄλλα διηγήματα εἶναι ἐμπνευσμένα ἀπὸ τὸ ἑλληνικό χωριό, πού ὅμως ἀποδίδεται πίσω ἀπὸ θολὰ καὶ ρομαντικά πέπλα, χωρὶς πειστικότητα. Ἰδιαίτερα «ἡ ζωὴ τοῦ δάσκαλου Γάκη Δωμαντή», πού ἐπαναστατεῖ γιατί τὸ χωριό δὲν ἔχει γυατὸ καὶ παπᾶ, γιὰ νὰ τιμωρηθῇ μὲ ἐξορία, χωρὶς νὰ ἀφίσταται τῆς πραγματικότητος μεγάλων περισχῶν τῆς υπαίθρου, ἐξελίσσεται κατὰ τρόπον πολὺ ἐπιφανειακὸν καὶ σχεδὸν δογματικόν. Ἄλλα διηγήματα εἶναι μᾶλλον ὑδατογραφίες ἢ πινελιές τῆς υπαίθρου, στιγμιότυπα, δίχως μῦθο καὶ βαθύτερη ἐπεξεργασία.

### **Κλεοπάτρας Πρίφτης: Ἀντίθετα στὸν Ἥλιο.**

Τὸ ἀφήγημα αὐτὸ θέλει νὰ ζωντανέψῃ τὸν ἀγῶνα ἑνὸς παιδιοῦ, πού ἀπὸ ἔκρηξι νάρκης χάνει τὰ χέρια του, τυφλώνεται στὸ ἓνα μάτι, ἀλλά, περνώντας ἀπὸ τοὺς «δρόμους τῆς ἐλπίδας», φθάνει νὰ ξανακερδίσῃ τὴν ζωὴ, μὲ τεχνητὰ μέλη καὶ νὰ γίνῃ ζωγράφος. Ἡ ἱστορία εἶναι συμπα-

θητική, ὡστόσο τὸ παιδί συχνὰ δὲν μιλάει σὰν παιδί. Ὑπάρχει μὰ ἔκφρασις συνασθημάτων πεποιημένη. Πάντως, τὸ βιβλίο αὐτὸ θέλει νὰ φέρει ἓνα μήνυμα: πὼς ὁ ἄνθρωπος ἀφείλει νὰ προσαρμόζεται στὶς δυνάμεις τῆς ζωῆς καὶ νὰ ἑναρμονίζεται μὲ τὸ θεῖον, γιὰ νὰ βρῇ τὴν λύτρωσι. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸ δίδεται χωρὶς διάθεσι θεϊκῆς φιλοσοφίας ἢ καὶ ὀποιασδήποτε διδασκαλίας. Ἕνα παράδειγμα: Στὴν περιπτώσι τοῦ ἀτυχήματος τοῦ παιδιοῦ, τίθεται τὸ ἐρώτημα: «Ποιὸ σκληρὴ τιμωρία, μὰ ποιὸς τὸν τιμώρησε καὶ γιατί»; Τὸ ἐρώτημα παραμένει καὶ ἄλλα «γιατί» κατόπιν παραμένουν ἐπίσης χωρὶς καμμιά ἀπάντησι, σὰν μιὰ ἀπλή ἀπορία.

## **ΠΟΙΗΣΙΣ**

### **Βασ. Λιάσκα: Ζωοφόρος.**

Ὁ ποιητὴς χρησιμοποιεῖ ὡς σύνθημα τῆς συλλογῆς του τὸ ρητὸν τοῦ Σαίξπηρ, ὅτι ἡ φύσις μαθαίνει στὰ ζῶα νὰ γνωρίζουν αὐτοὺς πού τὰ ἀγαποῦν. Θέλει νὰ πῇ, ὅτι τὰ ζῶα ἀναπαοδίδουν τὴν ἀγάπη καὶ κάθε ἄλλο αἶσθημα. Μὲ ἄλλα λόγια, δὲν ὑπάρχουν ζῶα κακὰ ἀφ' ἑαυτῶν, ἀλλὰ ὁ χαρακτηρισμὸς ἀποτελεῖ συνάρτησι τῆς ἀνθρωπίνης συμπεριφορᾶς ἀπέναντι στὰ ζῶα. Ὑπάρχει, πάνω ἀπὸ ὅλα, τὸ φαινόμενον τῆς ζωῆς, μὲ τὰ παρεπόμενα βασικά ἔνστικτα, πού τὸ σπουδαιότερο εἶναι ἡ αὐτοσυντήρησις. Μπορεῖ, βέβαια, ὠρσιμενα ζῶα νὰ διανύουν ἓνα στάδιον ἀναπτύξεως πολὺ καθυστερημένης, ἐν σχέσει μὲ ἄλλα, ὡστόσο

δλα είναι υποχρεωμένα να αντιμετώπισουν το φαινόμενο της ζωής, να ζήσουν. Το φαινόμενο χωρίς την συμβατική κατάσταση σε «καλά ζώα» και σε «κακά ή άσχημα» ή και σε θηρία, μάλιστα με μια γενική συμπάθεια, προκειμένου περί μορφών της Μιάς Ζωής.

Έτσι, τα θέματά του δεν περιορίζονται στα πουλιά (χελιδί, νι, αηθόνι, κορυδαλλό, περιστέρι, παγώνι) ή στα ζώα (πρόβατο, βόδι, σκύλος, καμήλα, δελφίνι), που μάς είναι συμπαθή, αλλά επεκτείνονται στο φίδι, τον σκορπιό, το κοράκι, τον λύκο, την κουκουβάγια, το βατράχι και ακόμη το σκουλήρι... Κοιτά στον σπουγγίτη, τον γλάρο και τον κύκνο, τραγουδά για το τζιτζίκι, το μερμήγκι, τη μέλισσα, αλλά και το σαλιγκάρι, και την άραχνη. Δεν παραλείπεται ή πεταλούδα και ή πυγολαμπίδα.

Χαρακτηριστικός είναι ο τρόπος της παρουσιάσεως των άποικουστικών στην κοινή αίσθησι πλασμάτων της Φύσεως. Το

### Γιάννη Ανδρικόπουλου: Ωδή στη Σελήνη.

Ο νέος ποιητής, που έχει δώσει επτά συλλογές από την πρώτη εμφάνισή του, το 1954, έδημοσίευσε την έπικαιρη ώδή του, ενώ οι άστροναύτες ξεκινούσαν για να θέσουν πόδα στην Σελήνη, την «ωχρή, φυματική, πε-

φίδι «μεθα από το πιο άθωο γάλα». Ο σκορπιός γεύεται την «πιπρή του μοναξιά» και κανένας δεν πειράζει, αν «δεν τον πειράζουν στο πέτρινο κάστρο του». Η σαύρα «κρυώνει στον κακόν αιώνα μας». Η άραχνη «κινείται μέσα στη σιωπή». Το κοράκι «ψάχνει δολοφόνο στο μαύρο μεσημέρι». Το σκουλήρι «χορταίνει με σκοτάδι». Ο λύκος υποφέρει από «πεινα και μοναξιά».

Αλλά, ο ποιητής δεν αρκείται στο μοίρασμα, έδω της αγάπης, εκεί της συμπόνιας, για τις μορφές της Μιάς Ζωής. Στο ποίημά τους. Τα ζώα γύρω από τον «Ηλιο» δίνει μια εικόνα της κοσμογονίας βαθιά φιλοσοφική. Κάποια λάμψη: μάς έκανε να χωριστούμε, «μακρύνοντας όλο και πιο πολύ απ' την ανάσα του αδερφού, του άγκαθού ανσίγοντας το δρόμο». Έτσι, «εμείς που δεν γνωρίσαμε την άρχή μας, το τέλος δεν υποτευόμαστε, πατώντας το διάστημα, το χρόνο κλώθοντας — φάντασμα των ανθρώπων»...

ριπλανώμενη αλήτεια», την «μετέωρη νύμφη», την «άψυχη, ανέκφραστη, άσυναίσθητη», την «μάρτυρα των μυστικών έρωτικών όρκων», «ούράνια αιώρα» κλπ.

Ο ποιητής μακρύνει πολύ τους έγχρωμους χαρακτηρισμούς του για να φθάση, προς το τέλος της ώδης, σε σκέψεις:

Κυνηγημένο πουλι ή ανθρώπινη Συνείδωση  
 από τον καυτό άνεμο  
 που καίει τις άγονες ψυχικές έρήμους,

ἦρθε κοντανασαίνοντας ν' ἀπαγγιάση στὸν κόρφο σου.  
 Ἐφοῦ πέρα, στὴν ἀκροτοπιά τοῦ Σύμπαντος,  
 ποῦ τώρα ἐπιβουλεύεται τὴ μοναξιά τοῦ ἀστερισμοῦ σου,  
 ποῦ θάβρη τρίστρατα  
 νὰ ἐμπιστευθῆ τὸ περίσσευμα τῆς θλίψης της,  
 φωλιά νὰ στεγάσῃ τὴ μετέωρη γνώση της,  
 λύκνο νὰ ψάξῃ γιὰ τὴν ψευδαίσθησι τῆς Ἀγάπης;

Θεωρεῖ μάταιη τὴν ἀναζήτη- θη ποτὲ τέτοιο ζήτημα. Καὶ κα-  
 σὶ «νέων φωνῶν» στὴν ἐρημιὰ τῆς ταλῆγει:

Σελήνης (ἐνῶ, βέβαια, δὲν ἐτέ-  
 Πουθενά οὔτε φιλέρημο φῶς,  
 οὔτε ψίθυρος στὰ γυμνά κλαδιά σου,  
 οὔτε κελάδημα νεροῦ στὰ φριγμένα σου χεῖλη.  
 Μόνο ἓνας ἦχος θ' ἀναταράξῃ τὴ Σεληνιακὴ Σιγή:  
 — Μόνο ὁ ἀνθρώπινος Στεναγμὸς  
 στὴ μοναξιά τοῦ ἀκαταμέτρητου Σύμπαντος  
 πολύφωνη μετάνοια  
 γιὰ τ' ἀμάρτημα τῆς λαιμαργίας τοῦ Νοῦ!

Ἡ ἄρνησις τοῦ ποιητοῦ εἶναι ἀποξένωσι τοῦ Ἀνθρώπου ἀπὸ  
 μὰ ἔμμεση δεκαμρτυρία γιὰ τὴν τὰ ἀνθρώπινα...

### Ρένας Γρυπαίου: Ἰάμβης ἀ- ναβρύσματα. Ποιήματα.

Μυθικὸ πρόσωπο ἢ Ἰάμβη.  
 Θεράπεινα τῆς Μετωκείρας καὶ  
 τοῦ Κελετοῦ στὴν Ἐλευσίνα. Θυ-  
 γάτηρ τοῦ Πανὸς καὶ τῆς Ἥχους.  
 Μὲ τὰ ἀστεῖα της λέγεται ὅτι  
 κατῴρωθε νὰ φαιδρύνῃ τὴν Δή-  
 μητρα, ποῦ θρηνοῦσε γιὰ τὴν κά-  
 θοδο τῆς Περσεφόνης στὸν Ἄδη.

Τὰ ἀναβρύσματα, λοιπόν, τῆς  
 Ἰάμβης πρέπει νὰ εἶναι συνύ-  
 σματα φιλοσοφικά, μυθικά γιὰ

τὸ κοσμικὸ μυστήριον. Καὶ πρα-  
 γματικά. Ναι μὲν ὑπάρχουνε στὴ  
 συλλογὴ ὕμνοι πρὸς τὸν Πλάτω-  
 να, τοὺς Δελφοὺς καὶ μερικά ἄλ-  
 λα, ὑπερβολικῆς ἐπιφανειακότη-  
 τος, ἐνῶ ἄλλα ἔχουν πνευματικὴν  
 ἐμβόθυνσι, ἀλλὰ χρειάζονται ἀ-  
 κόμη περαιτέρω ἐπεξεργασία ἀλ-  
 λά, ὑπάρχουνε καὶ μερικά ποιή-  
 ματα ἐξαιρετικῆς ποιότητος καὶ μορ-  
 φῆς. Σεχωρίζει τὸ «Μόνη», ὅπου  
 τραγουδιέται ἡ αἰωνιότητα τῆς  
 ψυχῆς, ποῦ στροβυλίζεται σὲ και-  
 ροὺς καὶ τόπους καὶ μορφές:

Νᾶναι ἢ ἴδια ποῦ ἀγνάντεψε,  
 πάνω στὶς τραχειῆς  
 τοῦ Καύκασου τὶς ράχες, τὸν Σταυρωμένο  
 Μάρτυρα Θεό; Νᾶχα τάχα αὐτὴ ποῦ ἔσυρε  
 τὸν πέπλο τῆς Θεᾶς ἀπ' τῆς Ἐλευσίνας  
 ὡς τῆς Ἀθῆνας τὰ ἱερά;

Καί, καθὼς λέγει ἢ ποιήτρια,  
 «μέσα στὸ ἀπόθεο τοῦτο ἀντάμω-  
 μα, ὅλα ἀλλάζουν, ὅλα φωτίζον-

ται, καινούργια».

Ἐπίσης ἄξιο ἰδιαιτέρας προσο-  
 χῆς εἶναι τὸ «Κι' ἄν», ποῦ δονεῖ-

ται από την αγωνία των κοσμο-  
γονικών ερωτημάτων. Ἡ ποιή-  
τρια ἀρνεῖται τὸ «Τίποσα», ἐ-  
κείνων πού ἀναζητοῦν ἔξω ἀπὸ  
τὸν Λόγο τάχα μιά λευπεριά, ἐ-  
νώ εἶναι μιά «σκλαβιά ἀλλόμαρ-

φη», ἀποκρουστική, γιὰ νὰ τονί-  
ση τὴν ἀπόλυτη καὶ αἰώνια, ἀλ-  
λά καὶ ὑπέροχη σχέση: τοῦ ἀν-  
θρώπινου στοχασμοῦ μὲ τὸν θεῖο  
Λόγο, τὸν κοσμικό.

### Ξάνθου Λυσιώτη: Ἀναδρομή

Ὁ ποιητής — τιμημένος μὲ  
πολλὰ βραβεῖα ἀπὸ τὴν πρώτη  
του ἐμφάνισι, τὸ 1937 — κινεῖται  
μέσα στὸ φυσικὸ περιβάλλον ὄχι  
μόνον μὲ τὴν ἄνεσι τῆς πείρας  
του, ἀλλὰ καὶ μὲ μιά θαυραῖα αἰ-  
σθητικὴ ἀντιληψία. Ἀνάμεσα σὲ που-  
λιά, δέντρα, μουσικοὺς ἤχους, ἐ-  
ποχές τοῦ ἔτους καί, κυρίως,  
στὶς ἐκδηλώσεις τῆς θάλασσας,  
ἀναπτύσσει τοὺς συμβολισμοὺς  
του.

Ξεχωρίζουν τὸ «Ὀνειροπόλο  
πουλί», πού κελαιδᾷ ἕνα μελωδι-  
κὸ σκαπό, αἰωρούμενο ἀνάμεσα  
«πού ἀναθρώσκει τὸ θυμίζμα τῶν

στῆ γῆ καὶ στὸν οὐρανό, τῆ γῆ  
γλυκῶν ἀναπάσεων» καὶ τὸν  
οὐρανὸ «πού ἀπελώνει μιά μεγα-  
λόπρεπη ἀρμονία στὴν ψυχή».  
Ἐπίσης, ἡ «Φλόγα τοῦ πόνου»,  
πού εἶναι φλόγα δημιουργική καὶ  
ὁ ποιητής διερωτᾷται: ἂν «θὰ σβύ-  
σει μὲ θνεῖδος σάν ἕνα ἐφήμερο  
πάθος ἢ θὰ μείνῃ ζωντανή», ὅταν  
θὰ ριχτῆ «μέσα στὰ κύματα τοῦ  
ἀγνώστου». Σὲ δύο ἄλλες περι-  
πτώσεις, τὸ «ἄγνωστο» προβάλλε-  
ται: σάν γνωστό, σάν «γονητευ-  
τική ἀνυπαρξία», δείγμα τῶν  
φιλοσοφικῶν δοκιμασιῶν. Ἰδιαι-  
τέρως ἀξιόπρόσεκτο εἶναι τὸ ποί-  
ημα γιὰ τὰ «Συρματοπλέγματα»:

Αὐτὰ τὰ συρματοπλέγματα  
πού κυκλώνουν τίς ψυχές μας,  
μαῦρα κι' ἀσπλάγχνα κι' ἀγκαθερά,  
δὲν εἶναι καμωμένα γιὰ μᾶς:  
Δὲν μποροῦν ποτὲ νὰ συλλάβουν  
τοὺς ταραγμένους μας συλλογισμούς,  
δὲν μποροῦν ποτὲ νὰ αἰχμαλωτίσουν  
τ' ἄσπρα ἀγριοπερίστερα  
πού πετοῦν μαζί μὲ τοὺς ἄνεμους  
πρὸς τοὺς ἡλιοφώτιστους ὀρίζοντες.  
Αὐτὰ τὰ συρματοπλέγματα  
εἶναι προωρισμένα νὰ σκουριάσουν  
μέσα στὶς ὡδὲς τῶν στεναγμῶν μας,  
εἶναι προωρισμένα νὰ λυθσοῦν  
μέσα σπὴν καφετῆρῃ λαύρα μιᾶς ἀγάπης παντοτεινῆς  
—μιᾶς θείας ἀγάπης,  
πού ζῆ μέσα στὸν κάλυκα τοῦ ἀγνότατου ρόδου,  
πού ἀνασαίνει μέσ' τὰ ρεμβαστικά κύματα  
τῆς ἱερῆς Μεσογείου...



## Στήν Βόρειο Ίρλανδία

Ἐπέστρεψε ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ἱστορίας στήν βόρειο Ίρλανδία ὁ θρησκευτικός ἐμφύλιος πόλεμος, μὲ τις συγκρούσεις τοῦ Αὐγούστου, μὲ δεκάδες νεκρῶν καὶ ἑκατοντάδες τραυματιῶν... Ἐπέστρεψαν φ α ν τ ἄ σ μ α τ α, πού θά ἐπίστευε κανεὶς ὅτι ἀνήκουν ὀριστικά στοὺς παρελθόν.

Μερικὲς ξένες ἐφημερίδες ἔγραψαν ὅτι ἐπέστρεψαν «φαντάσματα πρὸς 50 ἔτων», ὑπαινισσόμενες ὅτι ἀνεξωπυρωθῆ ὁ ἀγὼν τῶν Ίρλανδῶν, πού κατέληξε, τὸν Δεκέμβριο τοῦ 1921, στήν ἄβυσσος ἀνεξαρτήτου κράτους ἀπὸ τὴν κεντρικὴ καὶ νότιο Ίρλανδία, ἐνῶ ἡ βόρειος παρέμεινε στοὺς βρετανικὸς «ἠνωμένον Βασίλειον», μὲ μιὰ μορφή αὐτοδιοικήσεως. Πράγματι, ὁ χωρισμὸς πού ἔγινε τότε, κατόπιν μακρῶν ἀγώνων γιὰ τὴν ἀνεξαρτησία τῆς Ίρλανδίας, δὲν ἦτο μόνον γεωγραφικὸς, ἀλλὰ καὶ θρησκευτικὸς. Διότι, ἐνῶ ἡ Ίρλανδία ἀπετελεῖτο κατὰ τὰ 3)4 ἀπὸ Καθολικούς, αἱ βόρειαι κομμητεῖαι τοῦ Ὁλστερ κατοικοῦντο κατὰ μεγάλην πλειονότητα, ἀπὸ διαμαρτυρομένους, πού προτίμησαν νὰ μείνουν μέσα στοὺς βρετανικὸς κράτος, καὶ γιὰ οἰκονομ-

κοὺς λόγους, βέβαια, ἐπειδὴ ὑπῆρχε οὐσιαστικὴ διαφορά βιωτικῶν συνθηκῶν. Πράγματι, ὑπῆρξε στὰ γεγονότα τῆς Ίρλανδίας καὶ μία ἀπόχρωσις ὁλοκληρωτικῆς ἀποσχίσεως.

Ἄλλὰ, ἡ ἀτένισις τῆς πραγματικότητος μᾶς ὀδηγεῖ πολὺ θαυότερα στοὺς ἱστορικὸς παρελθόν. Διότι ἡ ἔναρξις τῶν ἐφετεινῶν, τουλάχιστο, αἰματηρῶν ταραχῶν σχετίζεται μὲ τὴν πρὸς 280 ἔτων ρῆξι: μεταξὺ Καθολικῶν καὶ Διαμαρτυρομένων. Καὶ τὰ «φαντάσματα πού ἐπέστρεψαν», ἦσαν φαντάσματα τοῦ 17ου αἰῶνος!

Ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ καὶ ἐφέτος ἡ «πατροπαράδοτη» παρέλασις τῶν «Μαθητευομένων Νέων» τοῦ Λόντοντερρο, ἡ ὁποία, παρὰ τὸν γραφικὸς τῆς χαρακτῆρα, ἔπως καὶ κάθετι στήν Ἀγγλία, ἔχει καθιερωθῆ εἰς ἀνάμνησιν τῆς νίκης τῶν Προτεσταντῶν, οἱ ὁποῖοι, τὸ ἔτος 1689, κατώρθωσαν νὰ νικήσουν τὰ ὑπολείμματα τοῦ στρατοῦ τοῦ Καθολικοῦ βασιλέως τῆς Ἀγγλίας Ἰακώβου τοῦ 2ου, καὶ νὰ κρατήσουν τὴν πόλι: ὑπὸ τὸ σκῆπτρον τοῦ Γουλιέλμου τῆς Ὁράγγης, Διαμαρτυρομένου. Ἡ παρέλασις αὐτὴ εἶχε ἓνα χαρακτῆρα



προκλήσεως. Ὅστόσο, ἡ τοπικὴ κυβέρνησις τῆς Ἰρλανδίας δὲν αἰσθανόταν ἀρκετὰ δυνατὴ νὰ ἀπαγαρεύσῃ τὴν παρέλασι. Καὶ ἄφησε τὰ πράγματα νὰ πάρουν τὸν δρόμο τους.

Αὐτὴ ἡ γιορτὴ, ποὺ ζωντάνευε στὶς σημερινὲς συνειδήσεις τὴν πρὸ τριῶν αἰώνων σύρραξι μεταξὺ τῶν βασιλικῶν οἰκῶν τῶν Στούαρτ καὶ τῆς Ὁράγγης, εἶχε στὸν πυρῆνα τῆς αἰτήματα ἐντελῶς τρέχοντα. Ἡ ἐργατικὴ τάξις τοῦ Ντέρρυ ἀποστελεῖται, κατὰ τὸ πλεῖστον ἀπὸ Καθολικούς, ποὺ ἔφυγαν ἀπὸ τὰ νότια γιὰ νὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὴν ἀγροτικὴ ἐξαθλίωσι. Οἱ Προτεστάντες, τώρα, μειονεκτοῦν ἀριθμητικὰ. Γιὰ νὰ ἐξακολουθήσουν, λοιπόν, νὰ ἐλέγχουν τὸ Ντέρρυ, ἔχουν ἀνάγκη πολιτικῶν, κοινωνικῶν καὶ οικονομικῶν προνομίων, ποὺ εἶναι τώρα ἀφόρητα γιὰ τοὺς Καθολικούς, οἱ ὁποῖοι ζητοῦν ἰσότητα. Ἡ παρέλασις θὰ περνοῦσε ἀπὸ τὰ παλιὰ τείχη τοῦ Ντέρρυ, ποὺ «βλέπουν» πρὸς τὶς τριῶνες τῶν Καθολικῶν ἐργατῶν. Ἡ μειονότης τῶν Προτεστάντων εἶχε σαφῶς τὸ συναίσθημα τῆς προκλήσεως, ἀκόμη καὶ τῆς ὕβρεως ἐναντίον τῶν Καθολικῶν, ἀλλὰ, ἀκριβῶς, τὸ γεγονός ἐστὶν ὅτι θὰ μπορούσαν νὰ κάμουν τὴν ἐπίδειξι! τοὺς ἀποτελοῦσε τεκμήριο τῆς ἱκανότητός των νὰ ἐκζητήσουν ὡς πολιτικὴ δύναμις— καὶ τὸ ᾔθελαν αὐτό!

Ἡ παρέλασις, ποὺ θὰ διαρκούσε κατὰ τὸ πρόγραμμα ἕξι περιόδου ὥρες, ἄρχισε στὶς 10 πρὸ μεσημβρίας τῆς Τρίτης, 12ης Αὐγούστου. Οἱ μπάντες ἔπαιζαν ἕνα αἰμοδιφῆς ἐμβατήριον ὑπὲρ τοῦ

βασιλικοῦ οἴκου τῆς Ὁράγγης. Ὅμάδες γυναικῶν ἐχόρευαν. Οἱ «μαθηθεύσιμοι νέοι», ποὺ ἀποτελοῦν ὀργανωμένα τμήματα συνσεργιῶν, ἐτραγουδοῦσαν ἀντικαθολικὰ ἐμβατήρια τοῦ 17ου αἰῶνος... Ὅταν ἔφτασαν πάνω ἀπὸ τὶς γειτονιὲς τῶν Καθολικῶν ἐργατῶν, ἔσου ἡ ἀνεργία τοὺς ἐκστρέφει, **μερικοὶ ἀναχρονιστικοὶ ὀπαδοὶ τῆς Ὁράγγης** τοὺς ἐπέταξαν περιφρονητικὰ δεκάρες... Ἡδὴ, ὅμως, οἱ Καθολικὲς γειτονιὲς εἶχαν πρυστάσει ὄψι πολεμικῆ. Ἀπὸ τὴ νύχτα εἶχαν στήσει ὀδοφράγματα, ἀπὸ τὸν φόβο ὅτι οἱ Προτεστάντες θὰ τοὺς ἐπετιθέεντο.

Κατὰ τὶς δύο καὶ μισὴ τὸ μεσημέρι ρίχτηκε ἡ πρώτη πέτρα. Κατὰ τοὺς Καθολικούς, ἡ πέτρα ἦταν προτεστάντικη. Κατὰ τοὺς Προτεστάντες, ἡ πέτρα ἦταν ρωμαιοκαθολικὴ... Τὸ οὐσιώδες εἶναι ὅτι τὴν πρώτη πέτρα ἀκολούθησαν πολλὲς ἄλλες. Καὶ τὶς πέτρες ἀκολούθησαν μπουκάλια μὲ πετρέλαιο, ἐμπρησμοὶ κτιρίων, διαρπαγὴ καταστημάτων, φόνοι καὶ τραυματισμοὶ ἐπὶ ἡμέρες... Ἡ τοπικὴ ἀστυνομία κατηγορήθηκε ὅτι ὄχι μόνον ἀνέχθηκε τὶς διαότητες τῶν Προτεστάντων, ἀλλὰ ὅτι καὶ ἡ ἴδια ἔβαλε φωτιά σὲ μαγαζιά Καθολικῶν! Ὅπως δὴποτε, ὁ βρετανικὸς στρατός, ποὺ παρενεβλήθη μεταξὺ τῶν δύο παρατάξεων, ἔγινε δεκτὸς μὲ ἐκδηλώσεις ἐθνοστασιακοῦ ἀπὸ τοὺς Καθολικούς. Γιὰ τὴν διάλυσι τῶν διαδηλωτῶν, τὶς ἐπόμενες ἡμέρες, χρειάστηκαν δακρυγόνα ἀέρια... Τὰ ὑπόλοιπα, ἀνάγονται στὸν ἡμερήσιο τύπο.

Ἐπῆρξε καὶ ἡ φωνὴ τῆς λογιᾶς. Μιὰ ἀγγλικὴ σημαία πάνω ἀπὸ ἐπιγραφήν, ποὺ ἔλεγε: «Εἰς γὰρ Θεός, εἰς καὶ μεσίτης Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων», ἀνθρώπος Χριστὸς Ἰησοῦς», ἀπὸ τὴν Ἀ' πρὸς Τιμόθεον ἐπιστολὴν τοῦ ἀποστόλου Παύλου (2.5). Ἀλλὰ, ἐκείνες τὶς στιγμὲς φαινόταν ὅτι οἱ Θεοὶ ἦταν δύο καὶ μεσολαβητὴς ἀνάμεσα στοὺς θεοὺς καὶ τοὺς ἀνθρώπους ἕνα ἀπόσπασμα βρετανικοῦ στρατοῦ...

### Ο ΒΟΥΔΔΑΣ

Σὲ πόλιν τῆς κεντρικῆς Ἰαπωνίας ἔγιναν ἀποκαλυπτήρια ἐνὸς ἀγάλματος τοῦ Βούδδα σκαλισμένου ἐπὶ βράχου, τὸ ὁποῖον ἔχει ὕψος 32 περίπου μέτρων. Μὲ τὴν εὐκαιρία αὐτή, συνεργάτης τῆς «Βραδυνῆς» ὑπὸ τὸ ὄνομα «Ἀττικὸς» ἔγραψε (24.6) μεταξύ ἄλλων: «Ὁ Βούδδας ἐπῆρξε ἀνθρωπιστὴς εἰς μίαν ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποῖαν ὁ ἀνθρωπισμὸς ἦτο ἄγνωστος. Καὶ ἀπεκλήρυσεν τὴν διαίρεσιν τῶν ἀνθρώπων εἰς τάξεις, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ σύστημα, ποὺ μέχρι σήμερον ἀκόμη, βασανίζει τὰς Ἰνδίας. Ἡ διδασκαλία μου, λέγει, δὲν κάμνει διάκρισιν μεταξύ ὑψηλῶν καὶ χαμηλῶν, μεταξύ πλουσίων καὶ πτωχῶν. Ὁμοιάζει μὲ τὸν οὐρανὸν ὁ ὁποῖος εἶναι στεγνὸς δι' ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Πολλοὶ ἀπὸ τὰς ἐντολάς τοῦ μεγάλου ἐκείνου Διδασκάλου ἐνθυμίζουσιν τὸν δεκάλογον τοῦ Μωσέως, τὴν διδασκαλίαν τοῦ Σωκράτους καὶ τὸ κήρυγμα τοῦ Θεοῦ ἀνθρώπου. Καὶ εἶναι τοῦτο πολὺ φυσικόν διότι παντοῦ καὶ πάντοτε ἡ Ἀλήθεια εἶναι μία δι' ὅλους τοὺς ἀνθρώπους».

### ΚΟΙΝΟΝ ΠΑΣΧΑ

Ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος διηυκρίνησε μὲ ἀνκασινωθὲν ὅτι δὲν εἶχε λάθει μέρος, οὔτε ἀμέσως οὔτε ἐμμέσως εἰς τὸ «Οἰκουμενικὸν συμπόσιον» Ἀθηνῶν ὑπὲρ κοινῆς ἑορτασμοῦ τοῦ Πάσχα ἀπὸ ὅλους τοὺς Χριστιανούς. Τὸ ζήτημα θὰ μελετηθῆ ἀριμοδίως.

Ἐξ ἄλλου, ὁ ἱερεὺς τοῦ Ναοῦ Ἁγίου Πανσελήμνος Ἀχαρνῶν αἰδ. Ἰω. Διώτης, μὲ ἐπιστολὴν τοῦ στίς ἐφημερίδες, ἀντετάχθη στὴν ἰδέαν τοῦ κοινῆς ἑορτασμοῦ τοῦ Πάσχα. Τὶ μᾶς ἐνδιαφέρει; ἔγραψε. Τὶ θὰ ὠφεληθῶμεν; Τίποτε. Τούναντίον, ἐπαπειλοῦνται ζημίαι: Νὰ προκληθῆ νέα διαίρεσις, ὡς συνέβη μὲ τὸ θέμα τοῦ ἡμερολογίου. Νὰ κλονισθοῦν αἱ συνειδήσεις τῶν Χριστιανῶν, ὅταν ἴδουσι ὅτι Ἱεροὶ Κανόνες τροποποιοῦνται ἢ καταργοῦνται. Καὶ «τρώγοντας ἔρχεται ἡ ὄρεξις» τῶν Οἰκουμενιστῶν, οἱ ὁποῖοι ἀπεβλέπουν «εἰς ὑποταγὴν τῆς Ὁρθοδοξίας» (ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας!!)

Ὁ γνωστὸς λόγιος κ. Βασ. Σπανόπουλος ὑπεστήριξε («Βραδυνὴ» 30 Ἰουνίου) καὶ μίαν τελειῶς διαφορετικὴν ἀποφίν, μὲ κριτήρια τὸν τουρισμόν! «Εἶναι θεάρεστον —ἔγραψε— νὰ ἔχωμεν κοινὸν Πάσχα ὅλοι οἱ Χριστιανοὶ ἀλλὰ δυνατὸν καὶ θεάρεστον καὶ συγχρόνως συμφερώτατον διὰ τὴν τουριστικὴν οἰκονομίαν τῆς χώρας εἶναι νὰ μὴ ἔχωμεν. Ὅταν οἱ δυτικῶν λαοί, οἱ καθολικοὶ καὶ διαμικτυρόμενοι, ἔχουν ἑορτὰς

του Πάσχα, κάμνουν τὰς Πασχαλινὰς των ἐκδρομὰς πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ εὐρίσκουν εὐκολὰ ξενοδοχεῖα νὰ καταλύσουν, εἰς μίαν ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν, ὁ ἐσωτερικὸς Τουρισμὸς μας, εὐρίσκεται σχεδὸν εἰς τὸ νεκρὸν σημεῖον. Ὅταν ὅμως ἡμεῖς οἱ ὀρθόδοξοι ἑορτάζωμεν τὸ Πάσχα, ἴλα τὰ ἑλληνικὰ ξενοδοχεῖα καταλαμβάνονται ἀπὸ τοὺς Ἑλληνας Πασχαλινοὺς ἐκδρομεῖς, πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ὁποῖους δὲν κατορθώνουν νὰ εὑρουν ἕνα κρεβάτι νὰ κοιμηθῶν. Εἶναι περιττὸν νὰ ὑπενηθμίσω τί γίνεται μὲ τὴν ὁμαδικὴν ἔξοδον τοῦ πληθυσμοῦ τῶν Ἀθηνῶν, πρὸς τὴν ὑπαιθρον καὶ (κατὰ μικρότερον φυσικὰ μέτρον) τῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων πρὸς τὰς Ἀθήνας ἐν ἡμέραις ἑορτῶν. Εἶναι ὀλοφάνερρον ὅτι δὲν μᾶς συμφέρει: νὰ ταλαιπωροῦμεν τοὺς ξένους Πασχαλινοὺς ἐπισκέπτας μας μὲ τὸ νὰ κάμνωμεν μαζὶ μὲ αὐτοὺς, τὸν ἐσωτερικὸν Τουρισμὸν μας.

### ΟΙ «ΔΙΣΚΟΙ»

Στὴ Νέα Ὑόρκη, μετὰ δύο ἐτῶν ἐρεῦνας ἐκ μέρους τριάκοντα ἑπτὰ εἰδικῶν Ἀμερικανῶν ἐπιστημόνων, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Φυσικοῦ Ἐντουαρντ Κόντον, ἀνεκοινώθησαν τὰ κάτωθι: ἐπὶ τοῦ προβλήματος τῶν ἱπταμένων δίσκων: «Ἐκ τῆς μελέτης τῶν ἱπταμένων δίσκων κατὰ τὴν τελευταίαν εἰκοσαετίαν δὲν προέκυψε τίποτε ἱκανὸν νὰ πλουτίσῃ τίς ἐπιστημονικὰς μας γνώσεις. Περαιτέρω μελέτη τῶν φαινομένων αὐτῶν δὲν δικαιολογεῖται».

Ἡ ὁμάς Κόντον θεωρεῖ ὅτι «ὅτι

σει τῶν κτηθεισῶν πληροφοριῶν καὶ τῶν γενομένων ἐρευνῶν, ἢ πλέον ξένη πρὸς τὴν ἀλήθεια ἂποψις εἶναι: ὅτι οἱ δίσκοι εἶναι ἐξωγήγνα ἀντικείμενα ποὺ κατευθύνονται ἀπὸ πανέξυπνα ὄντα».

### ΤΑ 100 ΧΡΟΝΙΑ

#### ΤΗΣ ΘΕΟΣ. ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Στις 17 Νοεμβρίου 1875 ἰδρύθη στὴ Νέα Ὑόρκη ἡ Θεοσοφικὴ Ἑταιρεία, ποὺ ἔχει τώρα τὴν παγκόσμια ἔδρα τῆς στὸ Ἄνταρ τῆς Ἰνδίας. Καθὼς εἶναι γνωστὸν, ἡ Θεοσοφικὴ Ἑταιρεία ἰδρύθη ἀπὸ μὴ ὁμάδα ἀδογματιστων ἐρευνητῶν τῆς Ἀλήθειας, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν Ἑλενα Πετρόβνα Μπλαβάτσκι καὶ τὸν Χέντρυ Στήλ Ὀλκοττ. Βασικὸ τῆς πρόγραμμα ἦταν καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι: 1) Ὁ σχηματισμὸς πυρῆνος παγκοσμίου ἀδελφότητος στὴν ἀνθρωπότητα ἄνευ διακρίσεως φυλῆς, πίστεως, τάξεως, γένους, χρώματος. 2) Ἡ ἐνθάρρυνσις τῆς συγκριτικῆς μελέτης τῶν θρησκειῶν, τῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς ἐπιστήμης. 3) Ἡ μελέτη τῶν ἀνεριμηνύτων νόμων τῆς φύσεως καὶ τῶν λανθάνουσῶν δυνάμεων τοῦ ἀνθρώπου.

Μὲ τὴν προσέγγισιν τῆς ἑκατονταετηρίδος τῆς Θεοσοφικῆς Ἑταιρείας, ἀπεφασίσθη νὰ γίνῃ στὴ Νέα Ὑόρκη διεθνὴς διάσκεψις τῶν θεοσόφων. Ἡ διάσκεψις θ' ἀρχίσῃ στίς 14 Νοεμβρίου τοῦ 1975 καὶ θ' ἀλήξῃ στίς 20 τοῦ ἰδίου μηνός. Ἐπελέγη ἤδη γιὰ τὴν σύγκλησιν τῆς διασκέψεως τὸ ξενοδοχεῖο Στάτλερ — Χίλτον τῆς Νέας Ὑόρκης.

# ΜΕΤΑΞΥ ΜΑΣ

## ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΜΑΣ

Τά Γραφεία μου «'Ιλισού», Δραγατσανίου 6, ύψος 6ος, (Πλ. Κλαυθμώνος) είναι άνοιχτά μόνον κάθε Δευτέρα και Παρασκευή 11 - 1.

## ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

Παρακαλούμεν άποστέλλετε με ταχυδρομικήν έπιταγήν εις την διεύθυνσιν: «Κωστήν Μελισσαρόπουλον, Δραγατσανίου 6, 'Αθήνας, 122». 'Αποστολά με τραπεζιακάς έπιτάγας ή έντολάς, μάς δυσκολεύουν. Νά αναγράφεται καθαρά τó όνοματεπώνυμον και ή διεύθυνσις του άποστολέως.

## ΠΑΛΑΙΑ ΤΕΤΧΗ ΚΑΙ ΤΟΜΟΙ

Τιμή τόμων παρελθόντων έτών δραχμαί 60. Τιμή τεύχους δοχ. 10. Δέν ύπάρχονιν μεμονωμένα τεύχη υπ' αριθ. 2, 3, 5, 8, 11-18, 23, 25-26, 28-30, 32-33, 40, 44, 49-50, 55-60, ούτε τόμοι 1956-1959, 1962, 1968.

## ΑΛΛΑΓΑΙ ΔΙΕΤΟΤΗΣΕΩΝ

Τεύχη άποσταλέντα στους κατοτέρω συνδρομητάς μας, έπεστράφησαν από τó Ταχυδρομείον με την σημείωσιν: «μετάκις» ή «άγνωστος». Παρακαλούνται όσοι τους γνωρίζουν νά τους ειδοποιήσουν ή νά μάς δώσουν τάς διευθύνσεις των.

## ΑΘΗΝΩΝ:

'Αθ. 'Αντωνίου, ιατρός, Λοιβάδου 17. Γ. Δάμης, μηχανικός, 'Ακαδημίας 83. Γάκης Δελιδάκης, 'Ηρακλείου 4, Πειραιεύς. 'Ι. Καλλιγέρης, 'Ελλησπόντου 11, Παπάγου. Δημ. Λεβαντής, Πλατ. Καρύτση 10. Σπ. Μακρής, ιατρός, Ραβινέ 22. Λαμ. Ντινίδης, 'Αλκαμένους 85. 'Ολυμ. Παράσχου, Πατησίων 133. Ντίνα Ρόχου, Σποράδων 31. Σπ. Σταυρατάτος, 'Εθν. Τράπεζα, Πλ. Συντάγματος. Κ. Τσάκωνας, Φ. Νέγρη 62. 'Ελβ. Τσίκνα, 'Ιεροσολύμων 19.

## ΕΠΙΡΧΙΩΝ

'Αντ. 'Αντωνιάδης, Τσιμέντα 'Ολυμπος, Βόλος. Στέφαν. Ζιάννης, 'Αντ. Νάτσου 1, Θεσσαλονίκη. Ριχ. Κοτζαμάνογλου, 'Αλ. Διάκου 44, Ρόδος. Νικ. Λιβανός, 'Αμερικης 51, Ρόδος. 'Ηλ. Μικρούτσικου, Κορίνθου 174, Πάτρα. Βασ. Μπαντέκας, 'Εβρου 3, 'Αλεξανδρούπολις.

## ΚΥΠΡΟΣ

Τεύχη «'Ιλισού», τόμοι και βιβλία, στο Βιβλιοπωλείον 'Αντωνίου Στυλιανού, Λεμεσός.

## ΣΕ ΚΟΣΜΟΣ

### ΦΩΤΕΙΝΟΤΕΡΟΣ

'Εγκατέλειψαν τόν γήινον βίον: Πάοις Χατζηπέτρος, 'Αθήνα Σ. Ρίζος, Ν. Σινασός, 'Ιστιαίας

## ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

### Π. ΧΑΤΖΗΠΕΤΡΟΣ

'Ο κ. 'Ιω. Χαρίτος κατέθεσε δοχ. 300 υπέρ της Θεοσοφικής 'Εταιρίας έν 'Ελλάδι.

'Επίσης ό κ. Κωστής Μελισσαρόπουλος κατέθεσε δοχ. 300 υπέρ της Θεοσοφικής 'Εταιρίας έν 'Ελλάδι.

## ΜΙΑ ΠΑΡΑΛΕΙΨΙΣ

Εις τó προηγούμενον τεύχος (σελ. 252) έδημοσιέυσαμεν χαιρετισμόν από τόν ΑΔΩΝΙ Λεωνκωσίας του κ. 'Αχιλ. Ζαβαλλή προς «έκδρομείς από την 'Ελλάδα». Παρελείψαμεν όμως νά αναφέρωμεν ότι την ώραίαν αυτήν εκδρομήν, ή όποία έφησεν άνεξιτήλους έντυπώσεις εις τους μετασχόντας, διοργάνωσεν ό «'Αρχαιόφιλος 'Ομιλος 'Εκδρομίων», ό όποιος γνωρίζει τόσον καλά νά διοργανώνη εκδρομάς αι όποιαι συνδιάζωνιν πάντοτε τó τεργών μετά του άφελίμου, την ψυχαγωγίαν προς την πνευματιότητα. Τον άκούραστον Πρόεδρόν του και άγαπητόν

φιλον κ. Νικ. Λεβίδην όλοψύχως συγχάιρομεν διά τό πολύτιμον έργον του 'Αρχαιοφίλου.

### ΒΙΒΛΙΑ

#### ΠΟΥ ΕΛΑΒΕ Ο «ΙΛΙΣΟΣ»

(Με τή σειρά λήψεως)

Κύπρος Χρυσάνθης: 'Αέτιος 'Αμυδνήος, Λευκωσία 1969.

Κύπρος Χρυσάνθης: Δελφικές 'Αμφικτιονίες (μονόπρακτο), Λευκωσία 1969.

'Εκατονταετηρίς Στοās «Μέλης», 'Αθήνα 1969.

Γεώργιος Δεστοίνης: Κεφαλληνικά, 'Αθήνα 1968.

Γιάννης 'Ανδρικόπουλος: 'Υμνοι στη Θάλασσα, (Ποίημα), 'Αγιον

Γιάννης 'Ανδρικόπουλος: 'Ωδή στη Σελήνη, (Ποίημα), 'Αγιον 1969.

Χρ. Βουνάς: Οί περίφημες Κεφαλοντίτικες θαλασσινές Ρίμνες, 'Αθήνα 1969.

### ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

'Εκδοσις Παιδαγωγικών 'Ακαδημιών: «'Ο Παιδαγωγός», Λευκωσία 1969.

Κρίκος (222 'Ιούν. 69), Λονδίνον. Πνευματική Κύπρος (105 'Ιουνίου, 106 - 7 'Ιουλ. - Αύγ. 69).

'Ηπειρωτική 'Εστία (203 - 4 Μάρτ. - 'Απρ., 205 - 6 Μάιος - 'Ιούν. 1969).

Κρητική 'Εστία (187 'Οκτ., 188 Νοέμ. 68).

Σμύρνα (12 'Ιουλ. - Αύγ. 69).

'Ο Κόσμος τής Ψυχής (220 'Ιουλ. - Αύγ. 69).

Σάλπισμα (Αύγουσ. 69), Θεσσαλία.

'Η Χαραγγή τής 'Αληθείας (20 'Ιούν., 21 'Ιουλ. 22 Αύγ. 69).

'Ο Φυσιολάτρης (249 'Ιουλ., 250 Αύγ., 251 Σεπτ. 69).

Περιοδικό 'Ελληνίδων Βορ. 'Ελλάδος (103 'Ιουλ. - Αύγ. 69).

Φιλολογική Φωνή (1 'Ανοιξ. - Καλοκ. 69), 'Αγιον.

Τό 'Ελληνικόν Φώς (29 - 30 Μάιος - 'Ιούν. 69).

### ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Γ. Σταμ., Θεσ/νίκην: Μās συνιστάτε να έκδώσωμεν και άλλον τόμον 'Επιλογής, τής Β' τριετίας 1959 - 1961, «άφου μάλιστα ό τόμος 1959 έχει έξαντληθῆ, προσθέτομεν δέ και ἡμεῖς ότι και από τους τόμους 1960 και 1961 ελίχιστα αντίτυπα απομένουν. Τό ἔχομεν μελετήσει και ελίχισομεν κατά τό προσεχές ἔτος να τό πραγματοποιήσωμεν. 'Ορθότατα γράφετε ότι και όσοι ἔχουν τους τόμους 1956, 1957, 1958 με πολλή χαρά αποκοτουν τήν «'Επιλογὴν Τριετίας», διότι ἔτσι ἔχουν συγκεντρωμένα εἰς ἓνα κομψόν και εἰχρηστον τόμον τά σημαντικώτερα ἄρθρα τῶν τριῶν πρώτων ἔτῶν. Τοῦτο αὐτό ελίχισομεν να γίνη και διά τήν Β' τριετίαν.

Δ. Κυριακ., 'Ενταῦθα: 'Εχομεν και ἄλλοτε γράφη (δρα ἄλλη λογογραφίαν τεύχου 'Ιανουαρίου) ότι τά βιβλία «Μῆτις» και «'Ιησοῦς» ἔχουν έξαντληθῆ, καθώς και ἡ α' σειρά τῶν «Στοχασμῶν» του Κρισναμούσι.

Ν. Μπιτζ., 'Ενταῦθα: Τό ἴδιον συμβαίνει και με τά βιβλία «'Αρχαία Μυστήρια και Τεκτονισμός» και «'Η κεκρυμμένη ζωὴ ἐν τῷ Τεκτονισμῶ», καθώς και με τό βιβλίον «'Απόκρυφος ἔξέλιξις τής 'Ανθρωπότητος». 'Εχουν προῦ μακροῦ έξαντληθῆ και δέν εἶναι εὔκολη ἡ ἐπανατύπωσις των, διότι πρόκειται περὶ ἀκριβῶν βιβλίων. Λόγω θανάτου του συγγραφέως δέν ἔξεδόθη Β' τόμος «Τό Σημειωματάριο ἐνός Μύστου».

Β. Γιαν., Καλαμάτα: Οἱ ἔξηνητλημένοι τόμοι και τεύχη «'Ιλισσῶν» ἀναγράφονται ἐκάστοτε εἰς τήν στήλην «Μεταξύ μας». 'Ορθῶς παρετηρήσατε ότι «ποικίλων», διότι συμβαίνει να ἀνευρίσκωμεν ἔξηνητλημένα τεύχη.

Κ. Παπ., Πειραιᾶ: Τό βιβλίον «Στά πόδια του Διδασκάλου» κυκλοφορεῖ σέ Β' ἔκδοσι (1966) και τιμᾶται δοχ. 15, ὅπως ἀναγράφεται στή β' σελίδα του ἔξωφύλλου του «'Ιλισσοῦ». Δέν ἔχει ἐπιβάρυνση γιά ταχυδρομικά, ὅπως και τά ἄλλα ὅλα βιβλία μας δέν ἔχουν.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΕΥΧΟΥΣ

|  |     |
|--|-----|
| Σαράντος Παυλέας: Οὐρανός ὁ Μέγας .. . . . .                                   | 265 |
| Δημ. Α. Ἰωαννίδης: Ἡραϊόν .. . . . .   | 267 |
| ΑΦΙΕΡΩΜΑ στὴν παγκόσμιο ἡμέρα τῶν ζώων .. . . . .                              | 272 |
| Ὁ ἀνθρώπινος κόσμος τῶν ζώων .. . . . .  | 273 |
| Ἡ γλῶσσα τῶν ζώων .. . . . .   | 277 |
| Παν. Ζέρβα: Παίζουν τὰ ζῶα; .. . . . .   | 280 |
| Ὁ σκύλος καὶ ἡ καταγωγή του .. . . . .   | 285 |
| Ζωοφιλία .. . . . .  | 288 |
| Ἰ. Ν. Δάμπασης: Ἡ Κρητικὴ Μύσις .. . . . .                                     | 290 |
| Ἄλεξ. Τζαζόπουλος: Ἀπὸ τὰ Τεκτονικὰ Ἀμερικῆς –<br>Ἀγγλίας – Ἑλλάδος .. . . . . | 301 |
| Οἱ πρῶτοι ἄνθρωποι στὴ Σελήνη .. . . . .                                       | 314 |
| Χρ. Ριζόπουλος: Ὁ Σεληνάνθρωπος Ὡλντριν εἶναι Τέκτων                           | 321 |
| Γ. Τσιλίγκρας: Οὐκ ἐωράκαμεν τὸν Κύριον .. . . . .                             | 328 |
| Μελισσάνθη: Πάρις Χατζηπέτρος .. . . . .                                       | 329 |
| Χρ. Ριζόπουλος: Τὰ νέα βιβλία .. . . . .                                       | 331 |
| Χρονικά .. . . . .   | 341 |
| Μεταξὺ μας .. . . . .  | 342 |

Ἡ συνδρομὴ τοῦ « Ι Λ Ι Σ Ο Υ »

διὰ τὸ 1969

εἶναι δρχ. 60 (ἐξωτερικοῦ 75)

ΕΓΓΡΑΨΑΤΕ ΝΕΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ

Ὅλοι οἱ συνδρομηταὶ ἔχουν δικαίωμα νὰ  
ἀγοράζουν τὸν Εἰδικὸ Τόμο χρυσόδετο

Ἐπιλογῆς ἐτῶν 1956 — 1957 — 1958

μὲ δρχ. 70 ἀντὶ δρχ. 90.

ΒΙΒΛΙΑ ΚΩΣΤΗ ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ἀποκρυφισμὸς καὶ Μυστικισμὸς ἄδ. 25 δεμ. 40

Μελετήματα . . . . ἄδ. 40 δεμ. 60

Εἰσαγωγή στὴ Θεοσοφία . . . ἄδ. 50 δεμ. 70

Τὰ Βήματα τῆς Φιλοσοφίας . . ἄδ. 50 δεμ. 70



*Βραβεία Ένδξεων*  
ΛΟΝΔΙΝΟΥ-ΒΟΛΩΝΙΑΣ-ΝΙΚΑΙΑΣ



**“ ΕΛΛΗΝΙΚΗ  
ΟΜΒΡΕΛΛΟΠΟΙΙΑ ”**

ΟΜΒΡΕΛΛΕΣ

- ΜΠΑΣΤΟΥΝΙΑ
- ΕΙΔΗ ΕΞΟΧΗΣ

*Πρατήριον χονδρικής-λαϊκής  
Αΐολου 70*

ΑΪΟΛΟΥ 70 • ΤΗΛ. 312.322 • ΑΘΗΝΑΙ  
ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑΣ 25 • ΤΗΛ. 831.768 • ΑΘΗΝΑΙ  
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗΣ 289 • ΤΗΛ. 968.467 • ΚΑΛΛΙΘΕΑ